

Tunizijski
šahisti v Kranju

KRANJ – Na povabilo šahistov Iskre so prišli v goste šahisti iz Tunizije. Dobri šahisti iz prijateljske nevrščene države so imeli že nekaj prijateljskih dvobojev. Tako so že igrali z gostitelji. Včeraj pa so se v prijateljskem mednarodnem dvoboju v delavskem domu v Kranju, tu se danes zaključuje letošnje člansko prvenstvo Gorenjske, pomeril z udeleženci članskega prvenstva Gorenjske. (-dh)

Prebivalci štirih gorenjskih družbenopolitičnih skupnosti slavijo te dni svoje občinske praznike; v sredo, 1. avgusta, v jeseniški in kranjski, v nedeljo, 5. avgusta, pa v radovljiški in tržiški občini. Letošnje praznovanje, posvečeno tudi 60. obletnici Komunistične partije Jugoslavije, Skoja in revolucionarnih sindikatov, bo povsod še posebno slovesno. Občani ga bodo popestrili s številnimi prireditvami in več delovnimi dosežki. (S)



Leto XXXII, številka 58, 59

GLAS

Kranj, torek, 31. 7. 1979
Cena: 5 din

Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Skofja Loka in Trzin – Izdaja: Casopisno podjetje Glas Kranj – Glavni urednik Igor Slavec – Odgovorni urednik Andrej Zalar

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah od julija 1974 pa ob torkih in petkih

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



JESENICE

Delovni uspehi prebivalcev
jeseniške občine

Med najpomembnejše dosežke v občini Jesenice od 1. avgusta lani do konca letošnjega julija prištevamo:

- Zvezarna Jesenice je modernizirala postopek ulivanja jekla in uvedla tako imenovani konti-liv sistem. S tem je skrajšala postopek ulivanja jekla in občutno zmanjšala stroške ulivanja.
- Temeljna organizacija Iskre na Blejski Dobravi je dokončala težko pričakovano in za njen nadaljnji razvoj nujno potrebno proizvodno halo.
- V krajevni skupnosti Plavž na Jesenicah so dogradili prvo fazo šolskega centra. V njem je že lani pričel obiskovati pouk 501 učenec osnovne šole Tone Čufar.
- Od državne meje pri Ratečah do Podkorena so modernizirali cesto in uredili sodobno križišče s cesto na

Korenško sedlo. Dokončali so tudi izgradnjo ceste Jesenice-Poljane – Od Tamarja do Rateč so zgradili vodovod. Z njim so občani krajevne skupnosti Rateče-Planica pridobili zdravo pitno vodo, hkrati pa je bil izpolnjen eden temeljnih pogojev za postopni razvoj Planice kot športno rekreacijskega centra.

Med najpomembnejše dogodke v občini zadnje leto prav gotovo spadajo uspešno izvedene mednarodne športne prireditve kot so Balkansko prvenstvo v skokih v vodo na Jesenicah, smučarsko tekmovanje za svetovni pokal v veleslalomu in slalomu v Kranjski gori, srečanje novinarjev – smučarjev sveta v Kranjski gori in nepozabni dogodek v Planici, svetovno prvenstvo v smučarskih poletih.

29. mednarodni
gorenjski sejem

kranj 10.-20.8.'79



epo lgs

- ugodni nakupi blaga široke potrošnje
- nižje cene
- kmetijska mehanizacija
- večerni zabavni program

Največ
v zahtevno
tehnologijo

V sedanjem srednjeročnem obdobju je bilo v kranjski občini največ naložb usmerjenih v izboljšanje tehnologije in organizacije dela. Kljub temu pa se lahko v občini pohvalijo z vrsto novih objektov tako v industriji, kmetijstvu ter družbenih dejavnostih. Zgrajeni so bili proizvodni prostori Iskre na Laborah, obratna mehanična delavnica v Savi, novo tovarno so zgradili v IKOSU, modernizirani in dogradjeni so bili prostori Eksoterma, zgrajena je bila sortirnica krompirja in začeli so graditi novo sirarno v Kranju.

V trgovini in gostinstvu so največje naložbe gradnja skladišč in terminala v Merkurju in izgradnja hotela Planika na Jezerskem, ki ga je zgradil Central.

Ene najpomembnejših investicij, ki je bila urešničena v kranjski občini, je tudi rekonstrukcija vzletno pristajalne steze na Brniku.

V tem srednjeročnem obdobju je bila zgrajena šola na Primskovem, gradi se šola na Planini s športno dvorano, zgrajen je bil vrtec na Planini in pravkar so začeli graditi še enega, dijaški dom bo že kmalu pod streho in prav tako tudi prizidek k gimnaziji. Pred iztekom srednjeročnega obdobja bo zgrajen cenovno usmerjenega izobraževanja, pravkar pa je bil podpisan tudi družbeni dogovor za športno halo v Savskem logu.

Velika pridobitev so nove ceste. Zgrajeno je bilo križišče pred Iskro. Obnovljene in zgrajene ceste Hoteleže-Preddvor-Jezersko in Gofnik-Kranj. Tudi most čez Savo je že v gradnji.

L. B.

KRANJ

Slovesnost na
Bohinjski Beli

Bohinjska Bela – V nedeljo, 29. julija, so prizadevni gasilci iz Bohinjske Bele svečano izročili v uporabo gasilski avto. Skupaj s krajevno skupnostjo so zbrali potrebna finančna sredstva za prvo odplačilo. Avto, ki je stal 240.000 dinarjev, bodo odplačali v štirih letnih obrokih. D. R.

NASLOV:

Ob prazniku občine Jesenice

Bitka na Obranci, na pobočjih Mežaklje, 1. avgusta 1941. leta, katero so bojevali jeseniški prvoborci z Nemci, je eden številnih dogodkov štiriletnega narodnoosvobodilnega boja na območju občine Jesenice. Čeprav je bila ta bitka v primerjavi z marsikatero kasnejšo borbo na tem območju majhna, je imela poseben pomen. Ta spopad je v tistem, začetnem obdobju vstaje slovenskega naroda odjeknil kot mogočen klic po svobodi jeseniškega proletarca, in bil hkrati glasnik, da so iskre odpora, ki so se pojavile že po prvih dneh okupacije, tudi v tem delu Gorenjske zanetile ogenj splošne ljudske vstaje.

Zaradi tega smo se jeseniški občani odločili, da na dan obranske bitke, to je 1. avgusta, vsako leto praznujemo občinski praznik. Ob tem prazniku si še posebej pozorno obudimo v spomin dogodke iz narodnoosvobodilnega boja. Poklonimo se spominu številnih žrtev fašizma — padlih borcev, ustreljenih talcev, v zaporih in taboriščih umrlih prebivalcev občine. Hkrati s to poklonitvijo tudi preverjamo, ali naša velikokrat izražena in na številnih spomenikih napisana zagotovila — Vaše žrtve ne bodo zaman — potrjujemo z vsakdanjim delom in ravnanjem.

Številni so v narodnoosvobodilni borbi darovali svoja življenja za boljši jutrišnji dan. Današnji dan je gotovo boljši. V njem, samoupravno organizirani, vse bolj svobodno urejamo odnose v naši socialistični skupnosti. Smo bogatejši, življenje nam poteka lažje in lažje. Na vsakem koraku lahko srečujemo dokaze, da sedanji mladi rod doživlja svoje otroštvo, svojo mladost, srečnejše.

Veliko smo dosegli, in to nas spodbuja k novim prizadevanjem za boljši jutrišnji dan. Kajti boljši jutrišnji dan, zaradi katerega so darovali življenja številni borci in aktivisti narodnoosvobodilne borbe, ni mogoče opredeliti kot nekaj dokončno določenega. Tak dan naj se izraža s svobodo vseh ljudi, z nenehnim spodbujanjem ustvarjalnosti, z medsebojnim spoštovanjem, s hotenjem in omogočanjem napredka, kulturnega bogatstva in materialne blaginje pa gotovo še s katerimi vrednotami!

Ob letošnjem prazniku občine Jesenice lahko povemo, da je naš družbeni proizvod za 30 odstotkov večji, kot je bil lansko leto, da je realni osebni dohodek porastel, da smo bolj učinkovito urejali skupne zadeve, da imamo izboljšano cesto na Poljane in modernejši cestni odsek od državne meje pri Ratečah in Korenskem sedlu proti Kranjski gori ter Martuljku, da uspešno dograjujemo šolski center na Jesenicah, da ima 46 odstotkov vseh osnovnošolskih učencev celodnevni pouk, da dograjujemo objekt specialističnih ambulant pri splošni bolnici Jesenice, da smo bolje samoupravno organizirani, da vse več ljudi sodeluje v sistemu odločanja in še marsikaj drugega. Zato lahko ob letošnjem prazniku občine Jesenice tudi ugotovimo: današnji dan je boljši, žrtve za ta in jutrišnji dan niso bile zaman!

Predsednik
Skupščine občine Jesenice
Slavko OSREDKAR, dipl. iur.

Ob 1. avgustu, prazniku občine Jesenice, čestitamo vsem delovnim ljudem in občanom naše družbenopolitične skupnosti!

Skupščina občine Jesenice
in družbenopolitične organizacije
jeseniške občine

Letošnji občinski nagrajenci

DELAJSKO PROSVETNO DRUŠTVO SVOBODA TONE ČUFAR Z JESENIC prejme priznanje za 60-letno delo na področju kulture, ki je temeljilo na marksistično revolucionarni usmeritvi in z učinkovito samoupravno organizirano usmerja k izgradnji socialistične samoupravne družbe.

Januarja 1919. leta so na Jesenicah ustanovili prvo delavsko prosvetno društvo, ki je med obema vojnama delovalo na osnovi napredne, marksistične ideologije. Takšno usmerjenost Svobode in Enotnosti, ki so jo ustanovili po razpustu Svobode zaradi komunistične dejavnosti, potrjuje dejstvo, da je v narodnoosvobodilnem gibanju sodelovalo kar 219 članov oziroma 77 odstotkov vsega članstva. Med njimi je bilo 69 partizanov, od 33 prvoborcev. Člana Jožeta Gregorčiča-Gorenjca in Matija Verdnička-Tomaža so zaradi pomembne vloge in junaštva med narodnoosvobodilno borbo razglasili za narodna heroja. Med 31 člani, ki so padli v borbi, je vrsta znanih imen, med njimi tudi ime idejnega vodje društva Toneta Čufarja.

Po osvoboditvi je jeseniška Svoboda nadaljevala z bogatim revolucionarno usmerjenim delom. Iz društva so izšle številne uspešne kulturne skupine, na primer pihalni orkester jeseniških železarjev in pevski zbori, ter nadarjeni posamezniki, ki so se uveljavili v gledališču in drugod.

Danes ima društvo, ki združuje okrog 200 aktivnih članov, več odsekov in klubov. V njem delujejo likovni klub Dolik, Kulturno umetniški klub, ki je doslej izdal deset knjig Male Čufarjeve knjižnice in 42 števil kulturno umetniške priloge Železarski Listi, krožek ročnih del, kulturni klub Jutro, ki združuje v glavnem delavce iz bratskih republik, pa ponovno oživljeni ansambel narodnih plesov in pesmi.

Za svoje delo so društvo, odseki in posamezni člani doslej prejeli že številne nagrade in priznanja, saj sledi tudi političnim vzorom prednikov.

PLANINSKO DRUŠTVO DOVJE - MOJSTRANA bo dobilo priznanje za dolgoletno delo in izjemne uspehe na področju organiziranja širokega kroga občanov, vzgoje planinskega kadra ter vzdrževanja planinskih poti in postojank.

Društvo so ustanovili januarja 1928. leta kot Triglavsko podružnico slovenskega planinskega društva, da bi tamkajšnje planince združili v lastni organizaciji. V predvojnih letih je društvo štelo prek sto članov, ki so zgradili kočjo na Mlinci in adaptirali zgornje prostore planšarije na Zasipski planini. Med vojno so številni člani društva aktivno sodelovali v borbi.

Po osvoboditvi so razredčene vrste izkušenih planincev na novo organizirali. Pri društvu so ustanovili markacijski, mladinski in alpinistični odsek, gorsko reševalno službo in planinsko knjižnico. Planinska zveza Slovenije je društvu najprej dodelila v upravljanje Staničevo kočjo, zatem pa jo zamenjala z Aljaževim domom, s katerim društvo gospodari že tri desetletja.

V preteklosti je društvo doseglo vidne rezultate pri delu z mladino. Člani njegovega alpinističnega odseka so bili uspešni tako v domačih kot

tujih gorah, gorski reševalci pa so se usposobili za samostojno reševanje v najtežjih razmerah. Gospodarski odbor je v zadnjih letih uspešno opravil težavno nalogo pri obnovi Aljaževega doma.

Društvo, ki ima danes 600 članov, je ena najmnogičnejših organizacij v krajevni skupnosti Dovje-Mojstrana. V njem se pionirji in mladinci vzgajajo v planinski soli in tečajih, markacisti vzdržujejo več kot 40 kilometrov gorskih poti, prizadevni muzejski odbor pa zbira pričevanja, dokumente in predmete iz planinske in druge zgodovine kraja. Članstvo se udeležuje večine družbenih akcij.

Za svoje dosedanje delo je društvo prejelo občinsko priznanje OF in diplomo Planinske zveze Slovenije.

BORIS BREGANT Z JESENIC prejme priznanje za večletno uspešno delo v delovni organizaciji, družbenopolitičnih in drugih organizacijah, kjer je opravil izjemno pomembne naloge za uveljavljanje socialističnega samoupravljanja, ter za dosežene rezultate na vseh področjih njegovega delovanja.

Boris Bregant, ki se je rodil 1940. leta na Jesenicah in dela v jeseniški železarni, je kot vodilni delavec pri razvoju novih proizvodov s svojim občutkom za gospodarnost vrsto let usmerjal izdelavo številnih projektov. V kratkem času, ko dela kot član poslovodnega odbora, je pri usklajevanju različnih interesov temeljnih organizacij vpeljal nov pristop, ki izloča nepotrebne konflikte in omogoča optimalno proizvodnjo.

Med štiriletno mandatno dobo je uspešno vodil upravni svet slovenskih železarn ter tako učinkovito uresničeval politiko in sklepe delavskega sveta slovenskih železarn. Pri sprejemanju novih samoupravnih sporazumov o organiziranosti slovenskih železarn, njihovega srednjeročnega razvojnega programa ter usklajevanju razvoja med proizvajalci in predelovalci jekla v okviru poslovne skupnosti je bilo moč nenehno čutiti njegovo prisotnost in njegov tvorni odnos do uveljavljanja zakona o združenem delu.

Zadnja leta je kot predsednik zbora združenega dela usmerjal delo tega pomembnega občinskega telesa. Kot strokovnjak je sodeloval zlasti pri izdelavi programa razvoja malega gospodarstva in pospeševanju male industrije v občini.

Vidno delo opravlja v družbenopolitičnih organizacijah v občini. S svojo aktivnostjo prispeva k uresničevanju zakona o združenem delu, saj je bil tudi predsednik komisije za spremljanje uresničevanja določil tega zakona. Obenem dela v telesnokulturnih organizacijah.

VLADIMIR STOJAN Z JESENIC prejme priznanje za dolgoletno delo pri vzgoji mladine in prenašanju tradicij narodnoosvobodilne borbe, s čimer prispeva k napredku uveljavljanja socialističnega samoupravljanja.

Vladimir Stojan, ki se je rodil 1921. leta na Bledu, vodi planinske mladinske krožke v jeseniški osnovni šoli Tone Čufar in žirovniški osnovni šoli, jeseniški gimnaziji, železarskem izobraževalnem centru in vzgojno varstveni organizaciji na

Jesenicah. Kot nekdanji borec prenaša na mlade planince tradicije narodnoosvobodilne borbe. Mladino vodi po partizanskih poteh, kjer obiskujejo spominska obeležja, z njo se udeležuje vseh spominskih pohodov, vsako leto pa organizira tudi zimski in letni tabor za mlade planince. Kot mladinski planinski vodnik je prejel častnik znak Planinske zveze Slovenije.

Tesnih stikov ne vzdržuje le z mladinsko organizacijo, ampak je aktiven tudi v drugih družbenopolitičnih organizacijah. Že v letih 1947-1948 je bil član Skoja, odgovoren za delovanje mladih, v letih 1948-1950 pa tajnik okrajnega sindikalnega sveta. V povojnih letih je organiziral lokalne delovne akcije in tako veliko pripomogel k obnovi porušene domovine. Bil je tudi predsednik Osvobodilne fronte terena Sava in predsednik krajevne skupnosti Sava, med delom v jeseniški železarni pa predsednik delavskega sveta grupe valjarne in sekretar osnovne organizacije ZK Jeklovlek. Dolga leta je delal kot odbornik v družbenopolitični skupnosti. Bil je tudi predsednik Filatelističnega društva Jesenice in član Filatelistične zveze Slovenije.

Sedaj je predsednik Planinskega društva Jesenice, predsednik nadzornega odbora TVD Partizan in nadzornega odbora foto kluba Andrej Prešeren ter delegat v delegaciji jeseniške telesnokulturne skupnosti.

MITJA VEROVŠEK Z JESENIC prejme priznanje za dolgoletno delo in aktivno družbenopolitično ter samoupravno delovanje, s katerim je prispeval k napredku in uveljavljanju socialističnega samoupravljanja.

Mitja Verovšek se je rodil 1912. leta v Ljubljani, kjer se je že 1941. leta vključil v organizirano narodnoosvobodilno delo. Kot člana Osvobodilne fronte so ga 1942. leta aretirali in odpeljali v cerkniški ter ljubljanski zapor. Zatem je bil zaprt v italijanskem taborišču Gonars, po kapitulaciji Italije pa se je ilegalno vrnil ter vključil v soško brigado, odkod so ga zaradi boleznih odpustili. V Ljubljani so ga zopet aretirali in poslali na prisilno delo v Eisenbrit, kjer je ostal do osvoboditve.

Leta 1945 je prišel na Jesenice in se zaposlil v železarni. Takoj se je vključil v delo in prevzel razne odgovorne funkcije. Njegovo delo je bilo zlasti vidno v začetku uveljavljanja delavskega samoupravljanja na področju zdravstva in socialnega varstva. Aktivno je delal v organih upravljanja splošne bolnice in socialnega zavarovanja na Jesenicah. Pozneje je bil delegat zdravstvene skupnosti in član izvršilnega odbora jeseniške samoupravne stanovanjske skupnosti. Delal je tudi v družbenopolitičnih organizacijah na terenu krajevne skupnosti Plavž.

Že 50 let aktivno deluje na področju telesne kulture. Najprej je bil aktiven športnik, zatem pa aktiven član v organih upravljanja več klubov. Že tri desetletja aktivno deluje v hokejskem klubu Jesenice.

Za svoje dolgoletno delo na področju telesne kulture je prejel Gregorčičevo plaketo, 1966. leta pa je dobil medaljo zaslug za narod.

(Statistične zanimivosti)

Jeseniška občina se razprostira na približno 375 kvadratnih kilometrih površine. Od tega ima 21,7 odstotka kmetijskih zemljišč, 52,5 odstotka gozdov in 25,8 odstotka nerodovitne zemlje. Na celotni površini je 11 kilometrov državne meje z Italijo in kar 48 kilometrov z Avstrijo.

V začetku letošnjega junija je bilo v registru občine Jesenice prijavljenih skupno 29 470 prebivalcev, od tega 14941 žensk in 14529 moških. Samo v mestu Jesenice živi okrog 18380 prebivalcev.

Lani je bilo v družbenem sektorju zaposlenih 14773 prebivalcev jeseniške občine, od tega 5404 oziroma 36,6 odstotka žensk. V gospodarskih organizacijah združenega dela je delalo 13081 občanov, v negospodarskih pa 1692 občanov.

Poprečni osebni dohodek na zaposlenega je lansko leto znašal 5658 dinarjev.

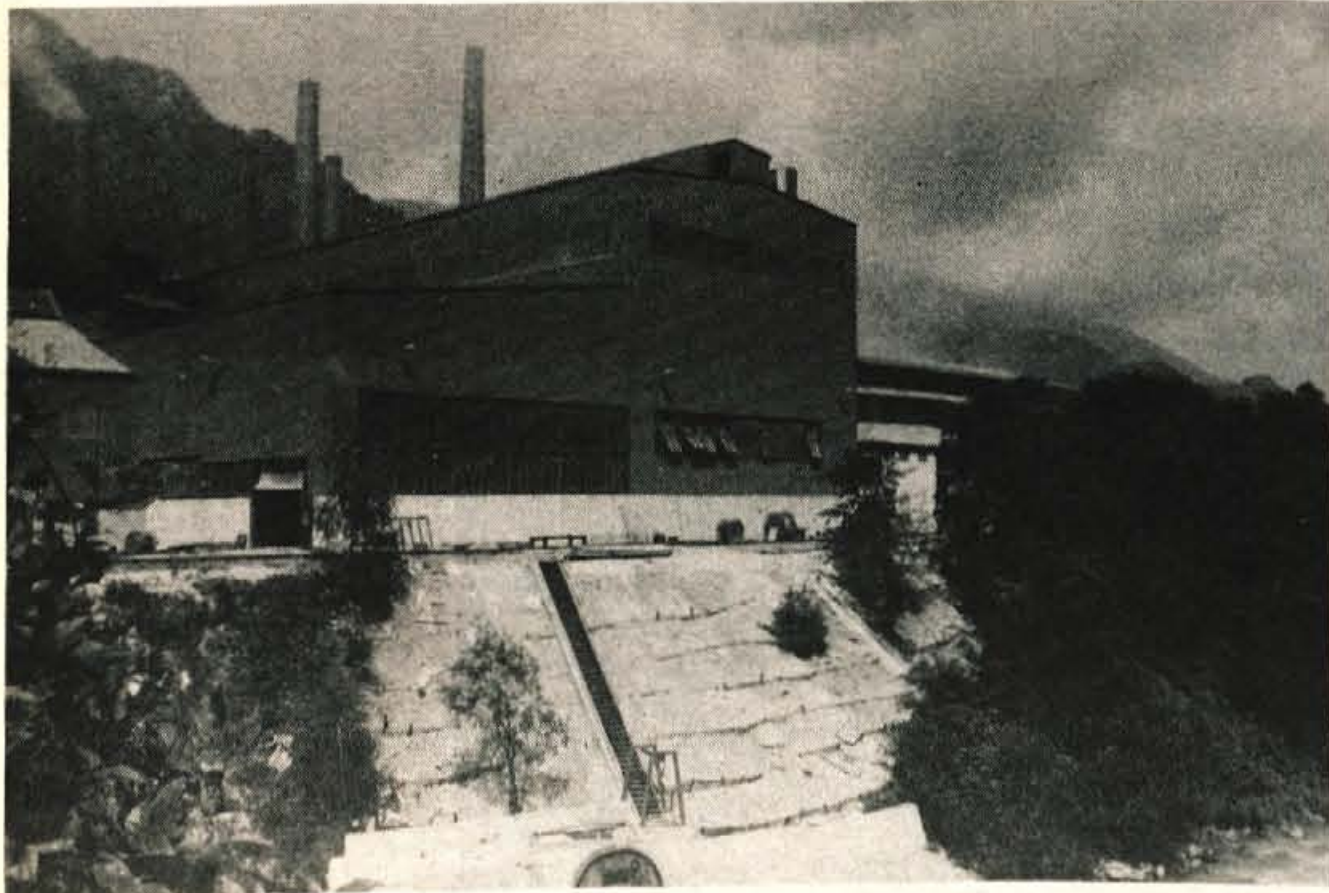
V 1978. letu je gospodarstvo jeseniške občine ustvarilo za prek 3,15 milijarde družbenega proizvoda. K temu rezultatu je Železarna Jesenice prispevala kar 66-odstotni delež. Družbeni proizvod na zaposlenega je znašal 268911 dinarjev.

V jeseniški občini so lani izvozili za 11786795 ameriških dolarjev izdelkov, uvozili pa so jih za 34708967 dolarjev. Glede na 1977. leto se je izvoz povečal za 21,6 odstotka, uvoz pa zmanjšal za skoraj 2 odstotka.

Ob koncu 1978. leta je bilo v jeseniški občini 10096 stanovanj, od tega 4856 družbenih in 5213 zasebnih. Lani so zgradili 129 novih družbenih stanovanj in 86 novih zasebnih stanovanj. Za naložbe v nova stanovanja so namenili blizu 548,9 milijona dinarjev.

V občini Jesenice je bilo lani prek 6400 motornih vozil, od tega dobrih 6000 v zasebni lasti. Konec lanskega leta so imeli 8907 voznikov motornih vozil.

Na področju občine imajo 4 sedežnice in 15 vlečnic, od tega samo 12 žičnic v Kranjski gori. Vse žičnice lahko prepeljejo v eni uri 11080 oseb.



Novo proizvodno poslopje konča lu v jeseniški železarni, ki so ga začeli graditi v začetku lanskega leta, je bilo končano januarja letos. Vrednost celotne naložbe so ocenili na 250 milijonov dinarjev.

Praznik kranjske občine

38 let mineva od najtežjih in najstrašnejših dogodkov, ki jih je preživel slovenski narod. Aprila 1941 so ga razkosali med tri državne zveri, da bi ga po tisočletjih življenja na lepem koščku slovenske zemlje dokončno uničili. Na Gorenjskem so nemške rasistične komisije poleti 1941 merile glave, da bi z obliko lobanje ugotovile, kdo je »podčlovek« in potreben uničenja. Okupatorjevi uradi so že pripravljali spiske za izselitev politično vplivnih in naprednih ljudi, ki bi jim lahko nasprotovali ali zanetili upor. Toda zmotili so se v svojih računih. Najprej so prišli v konflikt s komunisti.

Okupacija ni prekinila njihovega dela. Povezani z Ljubljano in jedrom, ki je pripravljalo odpor proti okupatorju, so politično delovali med delavci, zbirali orožje, trosili letake in kmalu ustanovili vojno-revolucionarni komite. V juniju in juliju pa so stekle priprave na vstajo povsod na Gorenjskem in tudi v Kranju. Koncem julija in v prvih dneh avgusta 1941, to je v času, ko je pod Hitlerjem ječala skoro celotna Evropa in ko njegove čete že bliskovito prodirajo na ozemlje v Sovjetsko zvezo, se ustanovijo oborožene partizanske enote I. in II. kranjska četa, v katerih je bilo tedaj okoli 60 borcev. Na Veliki Poljani pod Storžičem so 3. avgusta že izvedli napad na okupatorja in prizadejali izgubo.

Ustanovljene partizanske enote so sestavljali večinoma delavci, med katerimi je bilo veliko komunistov. Čeprav so bili pomanjkljivo oboroženi in brez potrebnega vojaškega znanja, so sledili klicu partije in se dvignili k upor. Spoznali so, da je resnično svoboda mogoče doseči le s pogumom, žrtvovanjem in bojem. Kot spomin na tiste dni občina Kranj praznuje vsako leto 1. avgusta svoj občinski praznik.

Iz teh prvih oboroženih partizanov — upornikov je zrasla mogočna osvobodilna vojna, s katero smo se za vedno nacionalno in socialno osvobodili. V tem mogočnem ognju narodne revolucije je darovalo svoja življenja okoli 1200 občanov Kranja — bodisi kot borci v partizanih, ustreljeni kot talci ali izginili v strašnih taboriščih smrti.

Za nami bodo kmalu štiri desetletja od teh dni. Že 34 let delamo svobodni v socialistični skupnosti — in rezultati našega dela so ogromni na vseh področjih. Najpomembneje pa je, da živimo svobodni, od nikogar izkoriščani in da je usoda gospodarskega in družbenega razvoja delovne organizacije, krajevne skupnosti občine v rokah delovnega človeka. Tudi v tem obdobju graditve so bili težki trenutki. Vendar naj se čas še tako odmika in prinaša nove dogodke, spomin na veliko dobo osvobodilne borbe in njene junake ne more zatemniti, kajti vse kar danes delovni ljudje v ožji ali širši skupnosti imamo in kar si bomo še ustvarili, ima svoje začetke v teh velikih dneh. Zato naj je naš praznik hvaležna poklonitev borcem, revolucionarjem, padlim žrtvam, nam živim pa poziv k novim nalogam, da bo samoupravna socialistična skupnost še lepša, bogatejša in življenje njenih članov še srečnejše!

Predsednik
skupščine občine Kranj
STANE BOŽIČ



Skupščina občine Kranj
in družbenopolitične organizacije
Občinska konferenca SZDL
Občinska konferenca ZKS
Občinski sindikalni svet
Občinska konferenca ZSMS
Zveza združenj borcev NOV
Zveza rezervnih vojaških starešin



čestitajo vsem delovnim kolektivom in občanom
za občinski praznik in jim želijo še nadaljnjih
uspehov pri izgradnji socializma

Temeljni kamen za novo sosesko

Občinski praznik bodo v Kranju proslavili z nekaterimi novimi pridobitvami ter številnimi športnimi in kulturnimi prireditvami. Začele so se že pretekli teden, ko je bil v kranjskem delavskem domu ša-

hovski turnir Gorenjske, po ulicah Kranja je bila kolesarska dirka, na stadionu Stanka Mlakarja pa je bil teniški turnir Kranj-Rivoli, danes pa bo tam atletski miting.

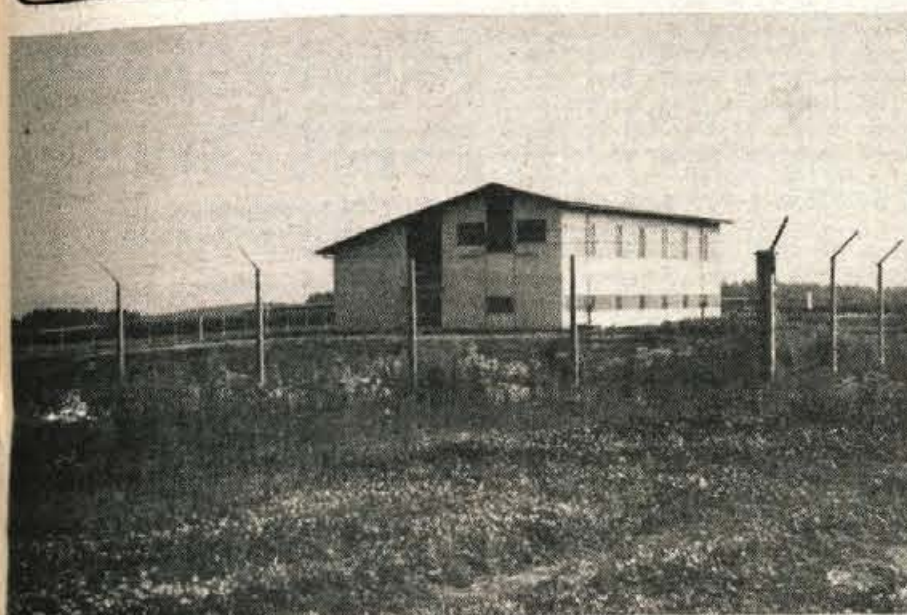


1. maja je bila vzidan temeljni kamen za most, ki bo povezal Labore z levim bregom Save.

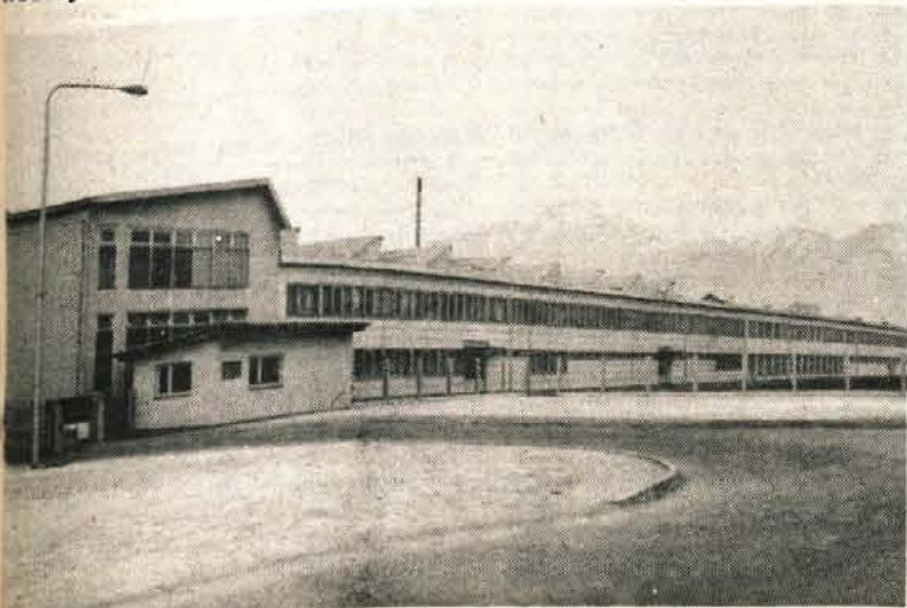
Jutri, 1. avgusta, na praznični dan, bodo najprej predali namenu razdelilno postajo RTP Primskovo, potem bo otvoritev računalniškega centra občinske skupščine, popoldne pa bodo položili temeljni kamen za izgradnjo soseke A9-B Planina II. faza. Ob 18. uri bo slavnostna seja vseh treh zborov občinske skupščine in po seji sprejem v avli. Naslednji dan bo dopoldne v stavbi občinske skupščine pogovor s predstavniki pobratenih mest, potem pa bodo vsi skupaj odšli na ogled letališča Brnik, od tam pa na Krvavec, kjer si bodo ogledali reševalno postajo in oddajnik Center Krvavec.

Prireditve ob občinskem prazniku se bodo sklenile z mednarodnim tekmovanjem v skokih na plastični skakalnici, ki bodo 11. avgusta popoldne na Gorenji Savi in košarskim turnirjem občine Kranj, ki bo 18. in 19. avgusta na stadionu Stanka Mlakarja v Kranju.

L. B.



Jutri bodo na Primskovem predali namenu novo razdelilno trafo postajo.



Tovarna IBI se ponaša z zahtevno tehnologijo in visoko produktivnostjo, pred dvema letoma pa so se uselili tudi v novo tovarno.

Kokra • Kokra • Kokra • Kokra

Veletrgovsko in proizvodno podjetje



Čestitamo
za občinski
praznik
prebivalcem
občin Kranj,
Jesenice, Tržič
in Radovljica

VSE POTREBSCINE
ZA DOPUST
IN REKREACIJO
V PESTRI IZBIRI
POSLOVALNICAH
V KRANJU IN DRUGOD

Kokra • Kokra • Kokra • Kokra

Aktualne naloge jeseniških družbenopolitičnih organizacij



Franc Kobentar, sekretar komiteja občinske konference Zveze komunistov Slovenije Jesenice

Zveza komunistov v občini Jesenice, organizirana v 106 osnovnih organizacijah po temeljnih in delovnih organizacijah ter krajevnih skupnostih, predstavlja danes že močno avantgardo delavskega razreda. To pokriva vsa področja dela in življenja v občini.

Leto dni po kongresih ugotovljamo, da poteka v osnovnih in občinski organizaciji Zveze komunistov živahna družbenopolitična aktivnost, ki je usmerjena predvsem k uresničevanju družbenoekonomskega položaja delavca in krepitvi sanoupravnih odnosov v gospodarstvu. Posebno pozornost smo komunisti namenili ostvaritvi nalog, ki izhajajo iz sklepov četrtre seje centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije.

Na deseti seji občinske konference Zveze komunistov smo konkretno predložili naloge komunistov za razreševanje ključnih vprašanj pri uveljavljanju samoupravnih družbenoekonomskih in družbenopolitičnih odnosov, kar naj bi zagotovilo hitrejši in trdnější razvoj materialne osnove našega samoupravljanja. Gre za stabilizacijo gospodarstva, uresničevanje sprejetih planskih nalog in naše usmeritve v pripravah planov za naslednje srednjeročno obdobje.

Vse sprejete naloge moramo komunisti uresničevati skupno z vsemi delovnimi ljudmi in občani. Ob tem noramo hitreje spreminjati staro z novim.

ga gospodarstva in aktivnosti za podružbljanje obrambnih priprav v akciji Nič nas ne sme presenetiti, ki smo jih že začeli uresničevati, ter vsakodnevno delovanje osnovnih organizacij pri nadaljnjem razreševanju vprašanj glede združevanja dela in sredstev v organizacijah združenega dela pa so tiste naloge ki bodo tudi v prihodnje polno zaposlovale vse člane in organe Zveze sindikatov v občini.



Zdravko Črv, predsednik občinske konference Socialistične zveze delovnega ljudstva Slovenije Jesenice

V dosedanjih naporih za demokratizacijo politične aktivnosti in podružbljanje politike na vseh ravneh smo naredili velik korak naprej z uresničevanjem delegatskega sistema in uveljavitvijo gibljivega mandata. V občini imamo tako v skoraj vseh temeljnih organizacijah in krajevnih skupnostih posebne delegacije. V tem mandatnem obdobju smo tudi poskrbeli za usposabljanje delegatov. Vendar, te potrebe se povsod ne zavedajo, zato so delegacije in delegati velikokrat premalo seznanjeni s samoupravnimi odločitvami. Prav zaradi takega odnosa sprejemajo naloge in odločitve često brez široke demokratične razprave.

Tem vprašanjem moramo v bodoči dejavnosti Socialistične zveze še nadalje posvečati osrednjo pozornost. Nепrestano moramo kritično preverjati, kako smo kos zadanim nalogam. Še bolj moramo utrditi družbeno vlogo Socialistične zveze in v njenem delovanju razviti aktivnejši in odgovornejši odnos od stalnega dogovarjanja v delegatskem sistemu.

Pred nami je še ena pomembna naloga. To je delo v načrtovanju našega drugega srednjeročnega programa. V organizaciji Socialistične zveze se bomo zavzemali za kar najbolj realno planiranje v temeljnih organizacijah in krajevnih skupnostih. Prav tako si bomo prizadevali da bo pri tem delu prisoten delovni človek in občan, obenem pa tudi, da bodo naloge v planu usklajene in ekonomsko upravičene.



Slavko Mežek, predsednik občinske konference Zveze socialistične mladine Slovenije Jesenice

Občinska konferenca zveze socialistične mladine Slovenije Jesenice ima 86 osnovnih organizacij, ki združujejo skupno okrog 4500 mladincev. Leti delujejo tako v organizacijah združenega dela kot krajevnih skupnostih ter šolah.

V letošnjem letu izvira vsa aktivnost mladine jeseniške občine iz programa, ki smo ga sprejeli na lanskim volilno programski konferenci, stališč in sklepov, ki smo jih izoblikovali v javni razpravi za X. kongres slovenske mladine, pa kongresnih dokumentov drugih družbenopolitičnih organizacij. Trenutno je pred nami več pomembnih nalog.

V bodočem delu si bomo prizadevali za nadaljnjo organizacijsko in akcijsko krepitev osnovnih organizacij mladih na vseh ravneh, predvsem pa v tistih sredinah, kjer delo mladincev še ni zadovoljivo. Ob tem bo občinska konferenca posvetila vso skrb čimbolj aktivnemu vključevanju mladih komunistov v izpolnjevanje nalog mladinske organizacije ter kar najbolj usklajenemu delovanju z drugimi družbenopolitičnimi organizacijami.

Vedno aktualna naloga je načrtna kadrovska politika in težnja k pomlajevanju vrst naših aktivistov. Tesno povezano z njo je nadaljnje družbenopolitično izobraževanje mladih in krepitev vloge mladine v delegatskem sistemu.

Na vseh ravneh naše organiziranosti bomo težili k uvajanju kolektivnega dela in odgovornosti. Prizadevali si bomo za razvijanje obrambne pripravljenosti mladih, še naprej organizirali prostovoljne delovne akcije, ne nazadnje pa tudi utrjevali interesno združevanje mladincev.



Jože Ulčar, predsednik občinskega odbora Zveze združenih borcev NOV Slovenije Jesenice

Borčevska organizacija opravlja v frontni organiziranosti še vedno po-

membno politično poslanstvo. Če bi hotel predstaviti našo organizacijo, potem moram reči, da od okrog 2200 članov Zveze borcev deluje približno 1000 članov v raznih drugih organizacijah; od teh jih je okrog 600 včlanjenih v Zvezo komunistov.

Naše članstvo se aktivno vključuje na raznoterih področjih družbene dejavnosti. Pri tem daje poseben poudarek nalogam splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite. Borci smo seveda tudi pobudniki in nosilci nalog pri organizaciji proslav pomembnih obletnic velikih dejanj narodnoosvobodilne borbe in drugih dogodkov, ki so vodilo našega življenja. Ob tem skrbimo za ohranjanje naših revolucionarnih tradicij in njihovo prenašanje na mlajše rodove.

Tudi naš bodoči delovni program je povsem jasn. Borci smo usodno povezani z našim večeraj, danes, pa tudi jutri. Glede na naše fizične zmožnosti si bomo zato v prihodnje prizadevali, da bosta naš samoupravni socialistični sistem in neuvrščena politika naše države imela doma in v svetu mesto, ki jima pripada.

Uresničevanje srednjeročnega plana v občini Jesenice



Predsednik izvršnega sveta jeseniške občinske skupščine Ivo Ščavničar je predstavil osnovne usmeritve družbenega plana za sedanje srednjeročno obdobje – V pogovoru nas je seznanil tudi z izpolnjevanjem načrtovanih nalog in z glavnimi smernicami razvoja občine Jesenice v prihodnosti.

Dokaj ugodni rezultati

Opišite glavne značilnosti družbenega plana občine Jesenice za obdobje 1976 – 1980!

»V družbenem planu za sedanje srednjeročno obdobje smo opredelili več poglavitnih nalog za dosego nekaterih osnovnih ciljev. Tako smo se zavzeli za nadaljnji razvoj samoupravljanja ter krepitve obrambne sposobnosti in družbene samozaščite. Odločili smo se okrepiti procese združevanja dela in sredstev ter uravnovesiti gospodarski razvoj na osnovi kvalitativnih dejavnikov. Sklenili smo zavestno usmerjati razvoj materialnih proizvodnih sil, usklajevati interese in potrebe delovnih ljudi in občanov z možnostmi razvoja, obvladovati vse oblike porabe v skladu z rasto družbenega proizvoda, da bi povečali akumulacijsko in reproduktivno sposobnost organizacij združenega dela, pa izboljšati delovne razmere in življenjsko raven delovnih ljudi in občanov. Ne nazadnje smo si začetli nadaljnje vključevanje v mednarodno menjavo s potrebami delovnih ljudi usklajeno uporabo prostora ter izboljšanje varstva življenjskega okolja.

Da bi lahko uresničili te naloge, smo s planom sprejeli določene okvire gospodarske rasti. Dogovorili smo se predvsem za poprečne stopnje rasti družbenega proizvoda, produktivnosti dela, zaposlenosti, osebnih dohodkov, amortizacije, mednarodne menjave in naložb v gospodarstvo.

Zanima nas, kako poteka uresničevanje plana za to srednjeročno obdobje; katere naloge uspešno izpolnjujete in kje se pojavljajo težave!

»Konkretne rezultate smo ugotovili z analizo o uresničevanju srednjeročnega plana in oceno izpolnjevanja nalog do konca 1980. leta. Iz njih je razvidno uresničevanje osnovnih postavk plana.

V celotnem obdobju smo naša prizadevanja še posebej usmerili v nadaljnji razvoj samoupravnega sistema. To potrjujejo precejšnje organizacijske spremembe pri ustanavljanju temeljnih organizacij, integracijske povezave na področju trgovine, gostinstva, prometa in zdravstva, pa uspešno sprejemanje samoupravnih aktov.

Precej skrbni smo posvetili uveljavitvi sistema samoupravnega družbenega planiranja. Pri tem gre zlasti za njegovo spremljanje in usklajevanje z danimi pogoji v določenem času.

Tudi na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite so vidni predvsem rezultati organizacijske utrditve in programske usmeritve. Več nalog pa bomo morali še izpolniti pri kadrovske in materialni krepitvi obrambnega sistema.

Začrtane okvire gospodarske rasti uresničujemo takole! Do konca srednjeročnega obdobja bo družbeni proizvod realno naraščal po poprečni letni stopnji 11,8 odstotka, s čemer bo zgornja meja plana presežena za 0,8 odstotka. K takšnemu rezultatu v prvi vrsti prispevajo nekatere nove proizvodne naprave, boljše organizacija dela in preusmeritev na kvalitetnejše izdelke.

Za produktivnost dela smo načrtovali, naj bi se poprečna stopnja realne rasti gibala od 9 do 10 odstotkov. Tod načrtovano rast dosegamo, zaostajamo pa pri planirani rasti zaposlenosti, ki naj bi bila okrog 2-odstotna. Ker bo polovico manjša, smo morali spremeniti to postavko družbenega dogovora o temeljnih srednjeročnega plana.

Osebnih dohodki so v prvih letih uresničevanja srednjeročnega plana nekoliko zaostajali. Kljub temu lahko po sedanjih rezultatih ugotovimo, da bo načrtovana 4-odstotna stopnja poprečne realne rasti osebnih dohodkov dosežena.

Tudi načrtovana 12-odstotna stopnja rasti amortizacije bo presežena. Dosegli bomo namreč 14,6-odstotno stopnjo poprečne realne rasti amortizacije.

Prav tako ocenjujemo, da bomo na področju mednarodne menjave kljub precejšnjim težavam razmeroma uspešni. Tako bomo z izvozom predvidoma pokrili 38 odstotkov uvoza, kar je na zgornji meji načrtovane stopnje.

Pri investicijah v gospodarstvo, kjer naj bi glede na denarno vrednost vložili okrog 6,8 milijarde dinarjev, smo si postavili visoke zahteve. Zaradi pomanjkanja potrebnih finančnih sredstev in investicijskih elaboratov smo zelo zaostali za načrti. Zato smo s spremembo družbenega plana znižali načrtovano postavko na 4,2 milijarde, kar bo do konca srednjeročnega obdobja moč uresničiti.

Za delitev dohodka lahko v celoti ocenjujemo, da smo se držali sorazmerno zahtevnih razmerij. Tako je skupna poraba realno naraščala z 8,4-odstotno poprečno stopnjo, osebna poraba pa s 4-odstotno. Splošna poraba je nominalno, imensko, poprečno narasla za 20 odstotkov, družbeni proizvod pa za 26 odstotkov.

Analiza uresničevanja planov samoupravnih interesnih skupnosti na vseh področjih pa kaže, da bodo razen nekaterih izjem, kot je na primer izgradnja kulturnega doma, vse pomembnejše naloge uresničene.

In kakšna bo bodoča razvojna usmeritev občine Jesenice?

»Skupščinski zbori so v drugi polovici julija sprejeli smernice za pripravo družbenega plana jeseniške občine za obdobje 1981 – 1985. Z njimi so v sedmih poglavjih začrtane naloge za nadaljnji razvoj.

V prvem poglavju gre za naloge na področju nadaljnega razvoja socialističnih samoupravnih družbenoekonomskih odnosov, v drugem za cilje na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, v tretjem pa za probleme politike zaposlovanja.

Cetrto poglavje zajema usmeritve na področju razvoja in krepitve materialnih osnov gospodarstva, kjer bo potrebna nadaljna skrb za gospodarsko stabilizacijo, prizadevanje za celotno porabo, ki bo usklajena z rasto družbenega proizvoda, nadaljnje vključevanje v mednarodno menjavo in drugo. Za uresničitev teh nalog so določeni tudi nekateri okviri gospodarske rasti. Tako naj bi dosegli poprečno 6 do 8-odstotno stopnjo rasti družbenega proizvoda, 1 do 1,5-odstotno stopnjo rasti zaposlenosti in 5 do 7-odstotno stopnjo rasti produktivnosti dela. Poraba naj bi rasla najmanj 10 odstotkov počasneje kot družbeni proizvod, vlaganja v materialno osnovo družbenega dela pa naj bi naraščala z večjo stopnjo kot družbeni proizvod.

V petem poglavju je načrtovana uresničitev nekaterih nalog na področju skupne porabe kot so vprašanja komunalne urejenosti, stanovanjske izgradnje in družbenega standarda nasploh, v šestem so opredeljene naloge na področju družbene dejavnosti, v sedmem pa predvideno reševanje problemov s področja prostorskega razvoja.



Teodor Kreuzer, predsednik občinskega sveta Zveze sindikatov Slovenije Jesenice

V občini Jesenice je sindikat resnično postal politična organizacija. To je dokazal z dosedanjimi uspešno pravljenimi nalogami na najpomembnejših področjih družbenopolitičnega delovanja in s svojo trdnjo organiziranostjo.

V osnovnih organizacijah Zveze sindikatov so bili člani zelo aktivni pri izpolnjevanju večine sprejetih lanskim nalog. Tako so se zavzeli za resničevanje zakona o združenem elu, oceno gospodarjenja ob zaljučnem in periodičnih obračunih, laniranje in izpolnitev drugih aktualnih nalog, pomembnih za utrjevanje družbenoekonomskega položaja elavca ter za celovito uresničevanje vseh njegovih pravic, obveznosti i odgovornosti.

Razen že pričetih nalog je pred nami in organi Zveze sindikatov več aktualnih dolžnosti. Gre za obravnavanje in uresničevanje stališč o nadobivanju in razporejanju dohodka ter uveljavljanju načela delitve delu pa naloge na področju demokracije odnosov in krepitve kolektivnega dela ter odgovornosti v rganizacijah in organih Zveze sindikatov. Uresničevanje vseh sprejetih obvez na področju stanovanjske-

Predsednik IS kranjske občinske skupščine Drago Štefe:

»Hočemo izboljšati doseženo in doseči tisto, za kar se bomo dogovorili!«



Če se hočemo pogovarjati o dolgoročnem razvoju in dolgoročni razvojni politiki, moramo predvsem vedeti, kaj hočemo. Imeti moramo jasne cilje in usmeritve. Načrte pa lahko snujemo le, če vemo kje smo, kaj smo dosegli in kje kasnimo. Katere slabosti ovirajo doseči s plani in resolucijami dogovorjene cilje?

Kje smo v kranjski občini? Kaj smo dosegli v sedanjem srednjeročnem obdobju? Kaj hočemo? Kakšne so usmeritve za naslednji srednjeročni plan?

Ob 1. avgustu, prazniku občine Kranj, smo se o tem pogovarjali s predsednikom izvršnega sveta kranjske občinske skupščine Dragom Štefetom.

»Tovariš predsednik, kako ocenjujete izpolnjevanje sedanjega srednjeročnega plana?«

»V kranjski občini sedanji srednjeročni plan dokaj uspešno uresničujemo, čeprav s tem ne trdim, da nikjer ne odstopamo. Dosegamo pomembne uspehe skoraj na vseh področjih gospodarskega in družbenega razvoja. Z uresničevanjem preobrazbe družbenoekonomskih samoupravnih odnosov krepimo vlogo delavca v temeljnih organizacijah združenega dela. Čeprav z intenzivnostjo teh procesov ne moremo biti povsem zadovoljni, se uspehi že kažejo v vsakdanjem življenju in delu naše skupnosti.

Uspešno uresničujemo osnovne usmeritve na področju gospodarstva. Tako je družbeni proizvod v letih 1976-78 nekoliko presegel načrtovano 9 odstotno rast, dohodek je v zadnjih treh letih naraščal v poprečju za 12,8 odstotka, obseg produktivnosti za 7 odstotkov, obseg proizvodnje za 9,6 odstotka itd. Vse to je ugodno vplivalo na večanje akumulativne in reprodukcijske sposobnosti gospodarstva.

Ob tem seveda raste in se krepi osebni in družbeni standard občanov. Pomembni rezultati, doseženi pri razvoju družbenih dejavnosti, so predvsem odraz uveljavljanja svobodne menjave dela in samoupravne organiziranosti družbenih dejavnosti.

Ne nazadnje, moram poudariti velik korak naprej, dosežen v razvoju krajevnih skupnosti, ki postajajo pomemben in enakopraven dejavnik v razvoju samoupravnih socialističnih odnosov v občini.

»Kje kasnimo?«

»Priznati je treba, da uveljavljanje samoupravnih odnosov poteka nekoliko počasneje. Pri tem mislim to, da zakon o združenem delu, za katerega moramo priznati, da je relativno mlad, ne more biti uresničen, dokler ni bo uresničena združenost dela in družbenega kapitala. Dokler ne bodo TOZD, KS in SIS enako pravno načrtovali in uresničevali razvoja naše skupnosti.

Drugo področje, kjer odstopamo od plana, je zaposlovanje. Še vedno zaposlujejo ekstenzivno in preveč nevalificiranih delavcev. Do konca tega srednjeročnega obdobja ne bomo uvoza pokrivali s izvozom, kot smo planirali. Odstopanja se kažejo tudi v odpravljanju strukturnih neskladij med sektorji gospodarstva.

Kmetijstvo ter turizem in gostinstvo ne sledijo intenzivnosti razvoja industrije. Uresničevanje planskih nalog tudi močno zaostaja na vseh področjih komunalne dejavnosti.

»Kaj smo dosegli vemo in kje razvoj odstopa od plana, tudi. Kako bomo načrtovali razvoj naslednjih pet let?«

»Z analize doseženega razvoja izhajajo smernice razvoja, temeljna usmeritev napredka v letih od 1981-1985. Pri nastajanju tega pomembnega dokumenta, ki je eden pomembnih delov družbenega plana, smo dosegli usklajeno delo vseh subjektov družbene reprodukcije.

»Kakšne so glavne usmeritve?«

»Velik poudarek je dan intenzivni in kvalitetni preobrazbi družbeno-ekonomskih odnosov. Osnovna in temeljna usmeritev gospodarstva ter družbenih dejavnosti je doseganje dinamičnega in stabilnega razvoja na osnovi znanja, znanosti in tehnologije, uvajanju sodobnih tehnoloških in tehničnih dosežkov v proizvodnjo in izboljšanje organizacije dela, smotnejše zaposlovanje, odpravljanje strukturnih neskladij ter dolgoročno in plansko vključevanje v mednarodno delitev dela.

»Zaposlujejo preveč in v tem srednjeročnem obdobju zaposlovanja ne bomo več spravili v dogovorjene okvirje. Kako se bodo morale obnašati TOZD v naslednjem srednjeročnem obdobju?«

»Če bomo še naprej zaposlovali vsako leto toliko novih delavcev, v Kranju ne moremo računati na hitrejši družbeni razvoj. Zato mora biti temeljna postavka vsake temeljne organizacije, ostati na minimalni stopnji zaposlovanja in z večjim vlaganjem v najboljšo tehnologijo dosegati večji dohodek. Menim, da se moramo dogovoriti, če je problem prehitrega zaposlovanja novih delavcev v Kranju problem številka 1, za omejevanje odpiranja novih delovnih mest. Spoštovanje dogovora je potem naša skupna odgovornost in odgovornost vsake skupnosti pa, da nadzoruje uresničevanje dogovora.

Izredno odgovorno so se problema zaposlovanja lotili v Planiki, kjer so se dogovorili, da se bo število delavcev v naslednjih petih letih povečalo lahko le za 60. Tako bi morali

razmišljati tudi drugje in se potruditi, da ustvarijo potrebno akumulacijo za zahtevno tehnologijo ter sproščanje ročnega dela.

»Ob hitrem razvoju industrije in družbenih dejavnosti, je v kranjski občini komunalno gospodarstvo ostalo zadaj. Slabe ceste in komunalna ureditev nasploh so že resna ovira za celoten gospodarski in družbeni razvoj?«

»Res je. Zato je v smernicah opredeljena vrsta ukrepov, ki naj do konca naslednjega planskega obdobja komunalno dejavnost približajo zahtevam in potrebam nadaljnjega razvoja občine. Imamo namreč sprejete programe razvoja in sprejemamo tudi nove finančne obveznosti za reševanje komunalnih problemov. V najkrajšem času se moramo dogovoriti, koliko denarja bomo porabili za gradnjo stanovanj in koliko bomo ob tem vložili v komunalno infrastrukturo. Cilj pa je doseči skladnost razvoja na vsem našem področju.

Lotili pa smo se že reševanja naše »cestne« problematike. Imamo podpisan dogovor med občinsko skupščino in Republiško skupnostjo za ceste po katerem bodo do leta 1987 zgrajene najpomembnejše kranjske obvozne ceste. Najpomembnejši objekt tega dogovora - nivojski most čez Savo, je že v gradnji. Z njim bomo omogočili prihajanje na delo in domov številnim delavcem z levega brega Save, hkrati pa omilili gnečo v mestu. Pripravljamo gradnjo izvenmivskega križišča pred Iskro in Savo, zgrajena je bila nova cesta Preddvor-Hotemaže, Predvor-Jezersko, cesta Golnik-Kranj, zgrajeno je bilo križišče pri Iskri. Problem pa ostaja stari del Kranja. Vendar je nanj potrebno gledati širše. Ni dovolj zapreti promet, mestu je potrebno vrniti življenje, ga revitalizirati. Načrte imamo, vemo kaj hočemo, treba pa se bo dobro organizirati, da bo staro mestno jedro postalo »pušljica« Kranja, prijetno za obiskovalce in tistega, ki bo živel v njem.

»Kaj pa energija? To vprašanje ne sme biti zanemarjeno v novih srednjeročnih planih?«

»Ko razmišljamo o nadaljnjem razvoju, se moramo zavedati, da stopamo v obdobje skrajno racionalne porabe energije. To spoznanje mora biti ena od osnov planiranja, ker je zadostna preskrba z energijo, osnova za nemoten gospodarski in družbeni razvoj.

»Zakaj takšen poudarek smernicam?«

»Smernice razvoja in srednjeročni programi razvoja morajo dati odgovore na vprašanja, kako bodo izgledale naše delovne organizacije čez 5, 10 ali 20 let in to v proizvodnji, tehnologiji, številu in strukturi zaposlenih; kako bodo naše organizacije povezane v jugoslovansko proizvodnjo prek skupnega trga; kako odpraviti vzroke zaostajanja razvoja v nekaterih panogah in dejavnostih; kaj vse je potrebno narediti za boljše izvozno usmeritev; kakšne strokovnjake bomo potrebovali čez 5 ali 10 let; je usmerjeno izobraževanje pravilno zastavljeno, da bomo odpravili razkorak med študijskimi usmeritvami mladine in potrebami delovnih organizacij; kakšno mesto ima v planih razvoj družbenega standarda; skratka, kaj vse je potrebno narediti, da se bo naša občina razvijala skladno z Gorenjsko ter Slovenijo in Jugoslavijo in, da bomo tudi boljše živeli.«

L. Bogataj

Dober plan - temelj napredka

Ob prazniku občine Kranj, 1. avgustu, smo zaprosili za nekaj besed predsednike družbenopolitičnih organizacij in sicer smo vse poprašali, katere so v tem trenutku najbolj aktualne naloge njihove organizacije in celotne družbene skupnosti



Franc Thaler, predsednik občinske konference SZZL Kranj:

»Največja naloga naše frontno sestavljene organizacije je njeno utrjevanje in razvijanje delegatskih odnosov znotraj SZZL. Socialistično zvezo moramo še bolj približati občanom in jo z oblikovanjem najrazličnejših sekcij, vaskih in hišnih odborov še bolj demokratizirati. Občani v krajevnih skupnostih in delavci v združenem delu se morajo še bolj povezati, za kar je bližnja javna razprava o smernicah prihodnjega srednjeročnega razvoja najlepša priložnost. Uskladiti moramo potrebe in želje z možnostmi. Ena od stalnih nalog je razvijanje in uveljavljanje delegatskih odnosov. Analiza delovanja delegatskega sistema, ki smo jo v družbenopolitičnih organizacijah in v skupščini že obravnavali, še posebej opozarja na nujnost izobraževanja delegatov in boljše obveščanje, kar bo še zmanjšalo navidezno zapletenost sistema.



Jože Kavčič, sekretar komiteja občinske konference ZKS:

»V tem trenutku je za našo občino najbolj pomembna dobra priprava novega srednjeročnega plana. Zagotoviti moramo, da bo razvoj občine tekel skladno in organizirano. Zato je tudi bilo toliko dela - strokovnega in političnega - vloženo v pripravo smernic razvoja 1981-1985. Še posebej je pomembno, da bodo v naslednjem srednjeročnem obdobju zagotovljeni vsi pogoji za razvoj naših največjih delovnih organizacij Iskre in Save. Posebno pozornost bomo morali posvetiti nadaljnjemu razvoju Tekstilindusa, tako da bodo tudi delavci te organizacije imeli možnosti za lepšo bodočnost. Veliko več bomo morali misliti na družbeni standard občanov, zlasti pa s tem, da bodo zgrajeni družbeni objekti od centra usmerjenega izobraževanja do kulturnih in športnorekreativskih objektov.



Vinko Šarabon, predsednik občinskega sveta Zveze sindikatov:

»S sistematičnim delom, ki smo si ga začrtali s programom za letos, smo dosegli usklajeno delo članov in organov Zveze sindikatov z drugimi družbenopolitičnimi organizacijami in s takšnim delom utrdili zaupanje delavcev v trdnost sindikatov. V delo se v vse večji meri vključujejo osnovne organizacije in prek njih večina članstva. Konkretno pa prav sedaj dajemo velik pomen uresničevanju dohodkovnih odnosov in pripravi novih srednjeročnih planov. Razvoj dohodkovnih odnosov je porok za uresničevanje razvojne politike in politike gospodarske stabilizacije. Naša prizadevanja so usmerjena na nenehno večanje delovne storilnosti in dohodka, varčevanje s sredstvi, zlasti pa z energijo in v smotnejše izkoriščanje zmogljivosti.



Aci Puhar, podpredsednik občinskega odbora Zveze združenj borcev NOV:

»Eno, še vedno aktualno vprašanje, s katerim se ukvarja borčevska organizacija, so stanovanja. Pri tem smo nalezili na veliko razumevanje družbenopolitičnih skupnosti in delovnih organizacij in imamo tako najnujnejše probleme rešene. Sedaj pa se pojavlja problem v tem, da veliko borcev živi v starih stanovanjih, ki so potrebna temeljitih popravil. Zato ima občinski odbor posebna sredstva, s katerimi kreditira obnove.

Najbolj važno pa se mi zdi, da člani ZBZ NOV ne smemo postati veterani ampak moramo ostati aktivni družbenopolitični delavci in lahko trdim, da so redki borci, ki niso nikjer vključeni. Ni ga pripadnika ZBZ NOV, ki ne bi bil vključen v katero od organizacij SLO in družbene samozasčite, kjer lahko veliko prispevamo pri prenašanju izkušenj NOB na mlajše tovariše. Zelo dobro smo borci zastopani tudi v vseh občinskih organih in družbenopolitičnih organizacijah in smo tudi aktivni. Sodelovanje je zelo dobro in je zato tudi prijetno delati.



Alenka Markovič, predsednica občinske konference ZSMS:

»Pravkar se je končalo delo mladinskega učnega centra, iz Djerdapa se je vrnila mladinska delovna brigada, ki je dosegla zelo spodbudne rezultate, včrvar je prišla na obisk mladinska skupina iz La Ciotata, 5. avgusta pa pričakujemo goste iz Oldhama.

Sicer pa je v tem času vsa naša dejavnost podrejena akciji »Nič nas ne sme presenetiti«. Potem nas konec meseca čaka republiška politična šola, ki jo bodo obiskovali najodgovornejši mladinci, sodelovali bodo tudi v razpravah o pridobivanju in razporejanju dohodka ter načelih delitve po delu. Septembra pa bo zelo pomembna dobra priprava razprav o smernicah novega srednjeročnega plana. Hkrati bomo pripravljali tudi programsko-volilno konferenco, ki bo oktobra.

L. Bogataj

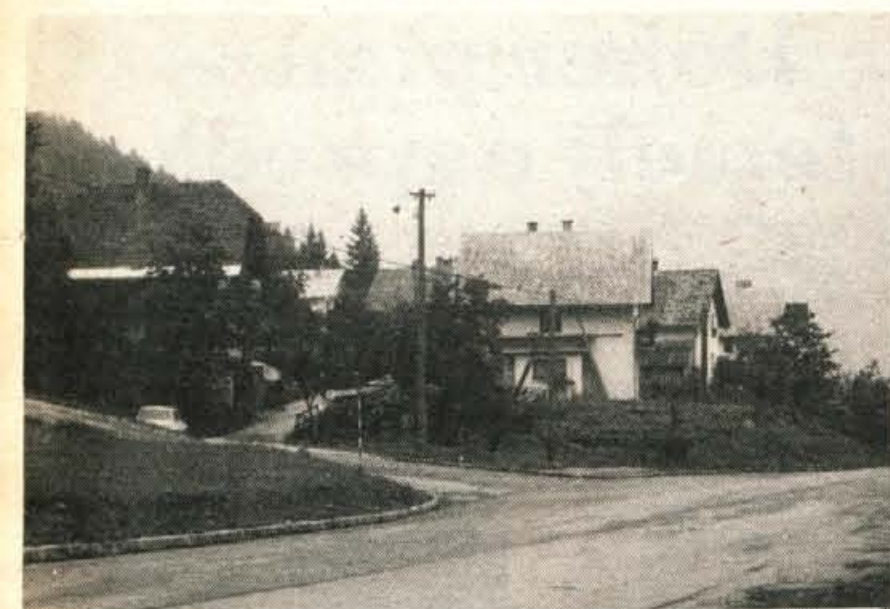
Dimnikarsko podjetje Kranj

Župančičeva 4, tel. 21-456

z DE Kranj, Škofja Loka, Tržič



čestita delovnim ljudem in občanom Gorenjske za občinske praznike.



Pogled na del novega naselja Prihodi. Tudi tamkajšnje avtobusno postajališče bo v prihodnosti dobilo utico.

Krajevna skupnost Planina pod Golico

Krajevno skupnost Planina pod Golico so predstavili: predsednik krajevne konference Socialistične zveze Tomaž Blažič, tajnica krajevne skupnosti Jožica Smolej, predsednik sveta krajevne skupnosti Janez Branc, predsednik skupščine krajevne skupnosti Jože Štefelin, član sveta in poveljnik civilne zaščite Ivan Razinger ter sekretar osnovne organizacije Zveze komunistov Stanko Klinar.



Del udeležencev pogovora v Planini; sekretar osnovne organizacije Zveze komunistov se je pridružil pozneje.

Blizu, a vendar daleč od mesta

Tri naselja, Plavški rovt, Prihodi in Planina pod Golico, sestavljajo krajevno skupnost, poimenovano po največjem od njih – V njej živi 360 krajanov, ki so povečini zaposleni v jeseniški industriji, nekaj pa se jih še ukvarja s kmetijstvom – Zaradi lepega okolja ima kraj pod Karavankami široke možnosti za razvoj turizma, toda napredek vanj prodira počasneje kot v bližnjo dolino

Planina pod Golico – Po ovin-kasti cesti, ki se z jeseniškega Plavža strmo dviga v breg proti severu, je pet kilometrov do Planine pod Golico. Danes je vožnja do tega kraja na levem bregu Jesenice prijetnejša kot nekdanj, saj je le še del ceste ostal neasfaltiran. Naselje se razprostira v sončni legi pod južnimi pobočji Karavank od nadmorske višine 933 do 1000 metrov, cesta pa nato od njega drži še nekaj kilometrov naprej v gorsko področje. V Planini, katere jedro je okrog cerkve iz osem-desetih let 17. stoletja, prebiva danes 217 krajanov.

Pod Planino stoji ob cesti novo naselje Prihodi. V njem živi 77 prebivalcev te krajevne skupnosti. Še niže se cesta odcepi proti Plavškemu rovtu, gruščasti vasi v prisojnem pobočju Golice na desnem bregu Jesenice, ki leži na 890 metrih nadmorske višine. To naselje ima 66 prebivalcev. V pobočju Karavank so že v 14. stoletju izkoriščali železovo rudo, medtem ko so imeli v Rovtah, kot se je takrat imenovala Planina pod Golico, železarske peči in kladiva. Fužinarstvo so proti koncu 15. stoletja prenesli v dolino, kjer so danes Jesenice. Na začetku tega stoletja je zamrlo tudi rudarstvo blizu Savskih jam nad Planino, kjer so ostanki več rovov in sledovi starega plavža.

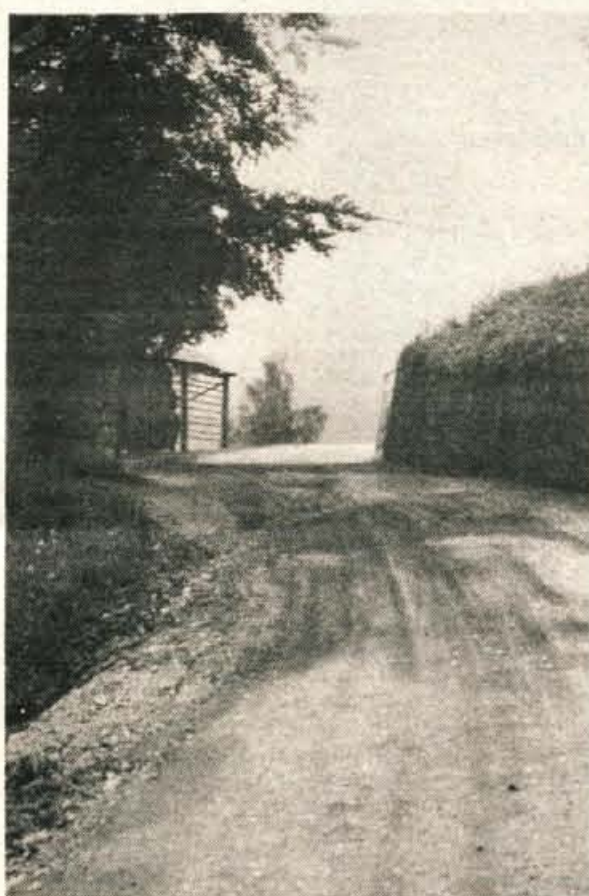
Nekdanj so ob potoku Jesenici, ki po združitvi Črnega in Belega potoka teče v globoki strugi, delovale štiri žage, saj se je precej ondotnega prebivalstva ukvarjalo z gozdarstvom. Prav tako so bili ti kraji znani po živinoreji in pašništvu. Samo v Planini je bilo še 1961. leta med 298 prebivalci kar 44 kmetov. Svoje govedo so pasli na Jeseniški in Markeljnovi planini pa Pustem rovtu.

Sedanja dejavnost krajanov

Planina pod Golico je ena obmejnih in obenem primestnih krajevnih skupnosti v jeseniški občini. Glede na to je za današnje življenje v njej značilna težnja, da bi šlo v korak z napredkom v mestnih skupnostih. Zato mora skupno 360 krajanov, ki žive v okrog 120 gospodinjstvih, vlagati nemalo napora v uresničevanje številnih nalog. Treba je povedati tudi to, da je danes večina odraslega prebivalstva zaposlena v dolini, v glavnem v jeseniški industriji, nekaj od njih je polkmetov. Samo od kmetijstva živi še okrog deset gospodinjstev, ki se razen z gozdnim gospodarstvom ukvarjajo več z vzrejo goveje živine in manj z rejo drobnice.

V Planini je lepa in dobro zalozena trgovina jeseniške Rožce, gasilski dom, gostišče Dom pod Golico z okrog 40 posteljami, ki ga upravlja jeseniška Gorenjka, spodnja postaja Viatorjeve žičnice na Črni in Španov vrh z malo restavracijo, v bližini pa tudi dom Športnega društva Jesenice na Črnem vrhu. V kraju imajo nekaj zasebnih sob s približno 30 ležišči, na Klinarjevi domačiji, pri Betelu, pa so se začeli ukvarjati s kmečkim turizmom.

Prav gotovo je v kraju danes moč opaziti precejšen napredek. V precejšni meri je to zasluga prebivalcev samih. Tako so v bližnji preteklosti v nekdanji osnovni šoli uredili prostore krajevne skupnosti in v obnovo gasilskega doma vložili okrog tri tisoč ur prostovoljnega dela. Prispevali so tudi za izgradnjo televizij-



Le še dober kilometer ceste v Planino je ostal neasfaltiran

skega pretvornika za prvi spored, uredili javno razsvetljavo in pota po vasi ter si priskrbeli kontejnerje za smeti. Pred tremi leti ustanovljeno Športno društvo je uredilo prostore za vadbo svojih članov. Krajanje so sodelovali s komunalno skupnostjo pri asfaltiranju ceste skozi vas in vodno skupnostjo pri regulaciji hudo-urnikov.

Vse te pridobitve za razvoj krajevne skupnosti mnogo pomenijo. Vendar, prebivalci se še vedno otepa-jo z mnogimi problemi, ki ne dopuščajo, da bi se življenje razmahnilo tako kot v dolini, katera je kljub bližini včasih preveč odmaknjena.

Vsakanje težave in prizadevanja

Zaposleni starši morajo predšolske otroke voziti v varstvo v dolino, saj kraj nima vrtca. Šolski otroci obiskujejo pouk na Jesenicah. Med šolskim letom so krajanje kar zadovoljni z avtobusnimi zvezami z dolino, med počitnicami, ko vozijo Viatorjevi avtobusi bolj poredko, pa bi si predvsem popoldan želeli nekoliko boljše povezavo z Jesenicami. Tudi za dokončno ureditev ceste, ki jo je še dober kilometer neasfaltirane, ne najdejo pravega soglasja za pomoč vseh uporabnikov; gre za Gozдно gospodarstvo z Jesenic, ki vozi les s tega področja, pa trgovske in gostinske delovne organizacije. Na dotrajanem vodovodnem omrežju se pojavljajo pogoste okvare, kraj pa je tudi brez kanalizacije. Prebivalci nimajo večjega prostora za skupna srečanja. Tako morajo zbere krajanov in druge večje sestanke opraviti kar v gostišču. Njihova največja potreba pa je prav gotovo boljša telefonska povezava z dolino, saj imajo telefone le gostišče, trgovina in žič-

nica, med krajanje pa je zanje več deset interesentov. Ta potreba je vsekakor upravičena, saj so bili zaradi neugodnih vremenskih razmer prebivalci tega obmejnega področja že večkrat odrezani od doline.

Ob tem je treba poudariti, da jih te težave ne odvrčajo od stalnega samoupravnega in družbenopolitičnega delovanja, saj se dobro zave-

Seveda, samo prizadevanja krajanov pa niso dovolj za hitrejši napredek tega planinskega področja. Zato bodo gostinske in turistične delovne organizacije, ki imajo tod svoje objekte, morale več kot doslej storiti za razvoj turizma. Tej gospodarski panogi prav gotovo niso v prid slaba gostinska ponudba v Domu pod Golico, kjer načrti za obnovo gostišča že dalj časa ostajajo neuresničeni, zaprta postaja in neredno obratovanje žičnice ter pozimi ne-teptane smučarske proge. Prav tako je že dolgo neizkoriščen dom jeseniških tabornikov pod Golico. V kraju z mnogimi naravnimi lepotami – tod je izhodišče za vzpon na 1835 metrov visoko Golico, s katere je edinstven razgled, izlete proti Javorniškem rovtu, kjer so ob Slovenski planinski poti razsute slovite narcisne poljane, pa idealno smučanje na strminah Črnega in Španovega vrha – ima brez dvoma turizem še velike možnosti nadaljnega načrtnega razvoja. Tega si krajanje tudi najbolj žele, ker bi to vsaj delno zajezilo množično izgradnjo privatnih letoviških hišic, kraju pa obenem ponudilo več možnosti za zaposlitev žena in razvedrilo mladih.

Načrti za prihodnost

Prebivalci krajevne skupnosti Planina pod Golico nameravajo v bodoče uresničiti še mnogo pomembnih nalog. Krajevna skupnost bo poskrbela za postavitev treh utic na avtobusnih postajališčih, ureditev televizijskega pretvornika za drugi spored in razširitev pokopališča, na katerem bo treba zgraditi tudi mrliško vežico. Skupno s komunalno skupnostjo si bo prizadevala za dokončno asfaltiranje ceste v Planino in izboljšanje makadamske ceste v Plavški rovt. Ob tem bo poskrbela za sprotne popravila vaških poti. Pri skupnosti za PTT promet bo skušala čimprej zagotoviti potrebno število telefonskih priključkov, z vodno skupnostjo pa bo še naprej sodelovala pri urejanju hudournikov, vodovodnega omrežja in požarnih hidrantov.

Želja, ki so pravzaprav potrebe, imajo krajanje še več. Kot upajo, jih bodo z razumevanjem in pomočjo nekaterih interesnih skupnosti v prihodnosti tudi uresničili. Najbolj si žele, da bi v bodoče mogli zgraditi svoj družbeni dom, v katerem bi v glavnem trdo in resno življenje hribovskega prebivalstva včasih postalo bolj veselo in povezano.



Obiskovalci se iz Planine vzpenjajo proti Črnem in Španovem vrhu pod Viatorjevo sedežnico, ki večidel leta ne obratuje.



V obnovo gasilskega doma so krajanje Planine pod Golico lani in predlani vložili prek tri tisoč ur prostovoljnega dela.

Obisk v KS Kranj-Center

TUDI V MESTU SO TEŽAVE

V krajevni skupnosti Kranj-Center imajo trenutno največ težav z organizacijo hišnih svetov – Brez njih revitalizacija mestnega jedra ne bo mogla uspešno potekati – Krajanje se med seboj slabo poznajo, zato težko najdejo ljudi, ki bi bili pripravljeni delati v samoupravnih organih – Delo sloni na peščici najbolj delavnih

V našem časopisu krajevne skupnosti redno predstavljamo. Navadno so to podeželske krajevne skupnosti, kjer imajo skoraj povsod največ zadrževanja, gradnjo trgovin, cest in telefoni in pravzaprav o njih ni težko pisati. Problemov in to čisto konkretnih, takšnih, ki se jih da tudi poslikati je ponavadi cela kopica. Pripravljenosti za reševanje pa tudi dovolj. Ljudje se med seboj poznajo, vedo, komu lahko zaupajo vodstvo, katerega beseda nekaj velja in kdo bo akcijo znal organizirati tako, da bo uspešna.

Precej drugače je v mestnih krajevni skupnosti. Čeprav so po površini manjše in se navadno z zgoraj omenjenimi težavami manj srečujejo, je pa zato preslabo poznavanje krajanov, razdrobljenost po ulicah, neugodna starostna struktura, težka coka boljsemu in učinkovitejšemu delu.

To pa so tudi težave, s katerimi se ubada krajevna skupnost Kranj-Center. Ko smo se o teh problemih pogovarjali s sekretarjem osnovne organizacije ZKS Darkom Šegulo, je dejal, da je peščica družbenopolitičnih delavcev težko, ker kljub zagnanosti in trudu nikakor ne morejo pognati kolesa aktivnosti v željene in potrebne kolesnice.

Pa za začetek to krajevno skupnost predstavimo. Sega od nebotičnika do Primskovega pa do sejmišča, Iskre Stikala in Klavnice. Ima 34 ulic, 2250 stalno prijavljenih prebivalcev, vseh pa je precej več. Je ena redkih krajevni skupnosti, ki nima svojega vrta, poprečna starost krajanov je 52 let. Krajevna skupnost nima svojega krajevnega urada, imajo le sobo (4 x 5 m) za sestanke na Cankarjevi 16. V njihovi KS je Gimnazija, poklicna šola, Ekonomsko administrativni center, od osnovnih šol pa ima v tej KS le šola Simon Jenko oddelke od 1. do 4. razreda. Na njenem območju ima sedaj 40 delovnih organizacij. Krajevna skupnost Center ima v kranjski občini največ spominskih obeležij NOB.

Najvišji samoupravni organ skupnosti je skupščina, ki ima 50 članov in so vanje povezane vse TOZD, družbenopolitične organizacije in društva. Pri skupščini delujeta svet potrošnikov, poravnalni svet ter več komisij. V svetu KS pa so predstavnik občani, družbenopolitičnih organizacij in društev in ima 11 članov. Tudi svet ima več komisij.

Delujejo tudi vse družbenopolitične organizacije. Na terenu je 250 mladincev, ki so povezani v ZSMS, ki jo vodi Darja Černe. Približno 20 aktivnih komaj peščica. Glavni sodeluje v raznih akcijah. Glavni problem za širšo aktivnost je po-



Pomanjkanje parkirišč je velik problem, odkar je stari del mesta namenjen pešcem. Zato je izkoriščen vsak prostorček, celo tam, kjer je parkiranje prepovedano.

manjkanje prostora. Mladinci so si sicer uredili prostor na Koroški cesti, vendar je hiša slaba in streha zamaka, tako da so spet praktično na cesti. Zelo pa so aktivni zlasti pri pripravljanju družabnih dejavnosti, saj pripravljajo mladinske plese in sodelujejo na vseh proslavah v krajevni skupnosti in občini.

Organizacijo Zveze združenj borcev vodi Demeter Valenčič. Organizacija ima 150 članov, ki so večina že v letih in bolehnih. Kljub temu pa so borci vključeni v prav vse organe KS in jih je še vedno precejšnje število aktivnih. Mnogim pa nagaja zdravje in se zato v dogajanje krajevnih skupnosti ne morejo vključevati.

Osnovna organizacija ZKS ima 40 članov, sekretar je Darko Šegula. Tudi organizacija ZK se srečuje z istim problemom kot borčevska: starost in bolehnost članstva. Poprečna starost komunistov v KS je 62 let.

Vse organizacije so povezane v krajevno konferenco SZDL, katere predsednica je Francka Marchel. V krajevni skupnosti deluje tudi organizacija Zveze združenj borcev NOV ter več društev, med katerimi je posebno aktivno društvo Rdečega križa.

Problem, s katerim se v krajevni skupnosti v zadnjem času vse več ukvarjajo, je obnova starega mestnega jedra in zaprtje mesta za promet. S tem pa je povezana tudi organizacija in aktivnost hišnih svetov, ki na tem območju skoraj ne morejo zaživeti.

Svet KS, družbenopolitične organizacije in občani redno spremljajo dogajanja okrog zaprtja mesta. Bili so pobudnik za sprejem odloka, ki ureja promet v mestu in svet KS sedaj redno spremlja in pomaga reševati probleme, ki jih imajo delovne organizacije in občani zaradi prepovedanega parkiranja. Svet je dal predlog za ureditev parkirišč za občane, ki nimajo garaž, predlagal je ureditev mesta s cvetličnimi koriti, daje pa tudi soglasja za izdajo nalepk, ki zagotavljajo lastnikom parkiranje v mestu.

Staro mestno jedro bo revitalizirano – obnovljeno tako, da bo tam prijetno bivati ali pa se le začasno ustavi v njem, se sprehoditi po trgovinah ali posedeti v lokalni. O tem so se v kranjski občini že dogovorili in tudi denar v te namene se že zbira. Vendar pa krajanje menijo, da se zadeva preveč zavlačuje, hkrati pa so prav prebivalci tega dela premalo seznanjeni z organizacijo akcije revitalizacije.

Problem pri organizaciji in zavoro prav gotovo predstavljajo hišni sveti. Hišna samouprava na tem območju namreč ne more in ne more zaživeti. Hišnih svetov naj bi bilo 94, deluje pa jih le 13. Na pobudo osnovne organizacije ZKS in krajevne konference SZDL so imenovali poseben pripravljalni odbor, ki naj bi pripravil program oživitve dela hišnih svetov. To je nujno potrebno tudi za urejanje odnosov med stanovalci in zato, da se bo denar, namenjen za vzdrževanje hiš, racionalno trošil. Brez sodelovanja hišnih svetov tudi revitalizacija ne bo mogla uspešno potekati.



Ob Prešernovem gaju bodo obnovili otroško igrišče, saj je otrokom v mestu na voljo kaj malo zelenih površin.

Ob akciji oživiljanja dela hišnih svetov so v krajevni skupnosti nalteli na zelo pereč problem. Skoraj v vsaki hiši so podnajemniki, večina delavci, ki so prišli v Kranj za službo iz drugih republik. V sobi, ki bi bila primerna kvečjemu za dva, brez potrebnih sanitarij, živi tudi 10 ljudi. Stanovanja se predajajo iz roke v roko brez vednosti stanovanjske skupnosti. Odnosi z drugimi stanovalci pa so izredno slabi, ker se podnajemniki ne vključujejo v dela okoli vzdrževanja hiš.

Za omenjeni problem v KS menijo, da je širši in ga sami ne bodo mogli rešiti. Potrebna bo širša družbena akcija, predvsem pa bo potrebno zagotoviti, da se bo spoštoval družbeni dogovor o zagotavljanju minimalnih življenjskih in kulturnih pogojev delavcem. Kot kaže, se nekatere kranjske organizacije nanj poživljajo, sicer tega problema ne bi bilo!

Do jeseni naj bi v KS aktivirali vsaj 50 hišnih svetov, tako da bodo lahko organizirali zbor stanovalcev. Hkrati pa že pripravljajo plane vzdrževanja hiš za naslednjih pet let.

Problem v krajevni skupnosti je tudi v tem, da se krajanje med seboj slabo poznajo. Zato težko kadrujejo, težko najdejo ljudi za določene funkcije, čeprav ni rečeno, da ni ljudi, ki bi bili pripravljeni delati. Zato

so se že dogovorili, da bodo evidentirali vse, ki bi želeli sodelovati v organih KS in društvih, in sicer bo ta akcija lahko stekla takoj, ko bodo imeli organizirane hišne svete.

V načrtu imajo tudi ureditev prostorov, ki naj bi jih dobili v izpraznjenem starem dijaškem domu po izgradnji novega dijaškega doma na Zlatem polju. Vendar bo za to potrebno veliko denarja in zato razmišljajo o uvedbi krajevnega samopriskevka. V načrtu imajo tudi ureditev otroškega igrišča ob Prešernovem gaju in zgraditev novega v južnem delu za Klavnico.

Problemov je veliko, pa čeprav so ulice asfaltirane in je mesto komunalno urejeno. Zato pa niso nič manj pereča vprašanja organizacije in aktivnosti hišnih svetov, vprašanja, ki se pojavljajo v zvezi z revitalizacijo mesta, ureditvijo družbenih prostorov in otroških igrišč. Vendar pa bodo morali pomagati in se vključiti v delo vsi, ki to lahko naredijo, ne pa da vse visi na peščici najbolj prizadevnih, ki kljub pridnosti vsega le ne morejo sami podelati...

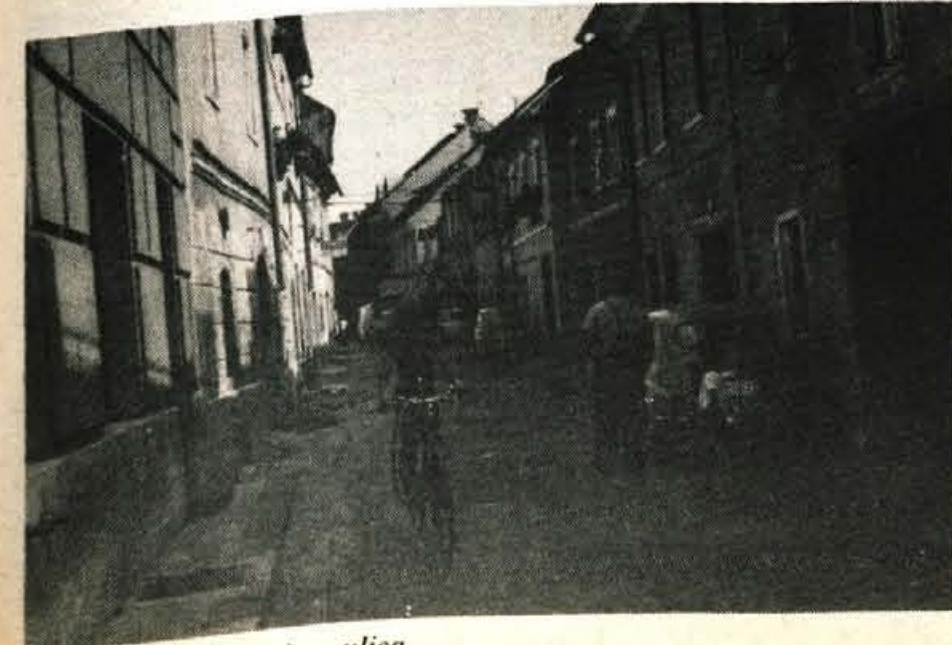
Fotografije: L.B



Na pobudo sveta KS Kranj – center so na Titovem trgu namestili cvetlična korita in tako lepo razmejili cesto in prostor namenjen pešcem.



Prometna gneča pred pošto



Prometna Tavčarjeva ulica

Dom deseterih ljubiteljstev

Pri Čušinovi v Cankarjevi ulici 24 na Koroški Beli ne poznajo dolgega časa. V njihovem malem, a lepo urejenem domu je vedno živahno; še posebno, kadar je zbrana vsa družina, mati Kati in oče Branko pa njuni otroci Zalka, Marica, Katrica, Branko in Gregor. Čeprav ima vsak od njih vsaj enega »konjička«, najdejo dovolj prostora, predvsem pa skupnega razumevanja, za razvijanje svojih ljubiteljskih dejavnosti.

Kati Čušin, ki se je rodila 1935. leta v Zgornji Besnici pri Kranju, končala kranjsko gimnazijo, več let delala pri radovljiškem Dozu in Savi v Kranju, zdaj pa že petnajst let doma gospodinja, je velika ljubiteljica ročnih del. Ta ljudska umetnost ji je bila od nekdaj pri srcu, toda v delavski družini z osmimi otroki, ki niso poznali prostega časa, ni bilo možnosti za spoznavanje z njo. A zanimanje za ročna dela in želja po znanju takega mojstrstva sta v njej rasli naprej. Velikokrat si je s posebno radovednostjo ogledovala zlasti stare gorenjske avbe, mož Branko pa jo je spodbujal, naj sama poskusi z vezenjem.

Nikoli ni bila vajena postajati brez dela. Ko je njunih petero otrok nekoliko odraslo, da so staršem že priskočili na pomoč pri vsakdanjih opravilih je Kati našla čas za podrobnejši ogled knjige Narodne vezenine na Slovenskem. Z lastnim trudom se je naučila tehnike vezenja in tudi sama začela izdelovati avbe, sprva z našitim, pozneje pa tudi vezenim okrasjem.

Pred petimi leti se je enega svojih izdelkov, vezeno gorenjsko avbo, odločila predstaviti na osmomartevski razstavi izdelkov krožka ročnih del, ki deluje pri delavsko-prosvetnem društvu Svoboda Tone Čufar na Jesenicah.

Odtlej je članica društva in redno obiskuje krožek. V njem se je naučila vezenja na tkanino, izdelovanja gobelinov in narodnih vezenin pa tehnike makrameja. Vsako leto sodeluje na kolektivni razstavi, kjer je predstavila že veliko lepih ročnih del.

Izdelovanje avb ji je še vedno največje veselje. Zadovoljna in ponosna je, ko napravi tak izdelek. In kako tudi ne, saj izdelava vezena avbe zahteva mesec do dva trdga dela! Čeprav ljudje radi poprašujejo po njenih izdelkih, pa Kati ocenjuje, da ročna dela danes premalo vrednotimo. Tako na primer, njene avbice, ki bi lahko bile lični spominki, ne najdejo pravega mesta med predmeti, katere ponuja naša trgovina.

Vendar, njena ročna dela so nastajala in bodo nastajala zgolj iz ljubiteljstva, iz želje ohranjati naše narodno bogastvo. V tem hotenju Kati prav gotovo uspeva, saj tudi hčere sledje vzoru matere. Največ pa ji pomeni, da je njenim ustvarjalnim prizadevanjem v podporo vsa družina.

Soustvarjalec Katinih mojstrov in tudi njen mož, Branko Čušin. Rad ji pomaga pri snovanju idej in zlasti risanju zahtevnih vzorcev, saj so likovna dela njegov »konjiček«. Že kmalu zatem, ko je 1935. leta pribrcal na svet v proletarski družini s Koroške Bele, je budno začel opazovati okolje. Svoje zaznave je s svinčnikom beležil na papir. Najprej je verno posnemal naravo, zatem pa je začel težiti k drugačnemu, zahtev-

nejšemu izražanju. Že kot dijak jeseniške gimnazije se je prvič pridružil delovanju likovnega kluba Dolik. Pozneje, ko je dejavnost kluba zamrla, je sam nadaljeval svojo ustvarjalno pot. Od predlanske pomladi je ponovno aktiven član tega kluba, saj, kot pravi, le organiziran način delovanja ponuja možnost nadaljnega ustvarjalnega razvoja.

Največ ustvarja akvarele in risbe. Od 1977. leta dalje je sodeloval na več skupnih razstavah likovnega kluba Dolik z Jesenic, reviji likovnih skupin Gorenjske, srečanju jugoslovanskih kovinarjev v Zagrebu, veliki razstavi Paint Columbus v Columbusu in likovni koloniji, ki jo je letos prvič priredilo mladinsko naselje Lovorka Kukanič na Reki. Redno se pridružuje tudi Dolikovim kolonijam.

Tako kot v likovnem ustvarjanju, kjer je v njegovih novejših delih moč opaziti poizkuse sodobnega izražanja osebne zaznave družbenih problemov in aktualnega dogajanja – Branko bo ta dela morda kmalu predstavil na samostojni razstavi – je tudi v številnih drugih njegovih dejavnostih osnovno gibalno iskanje

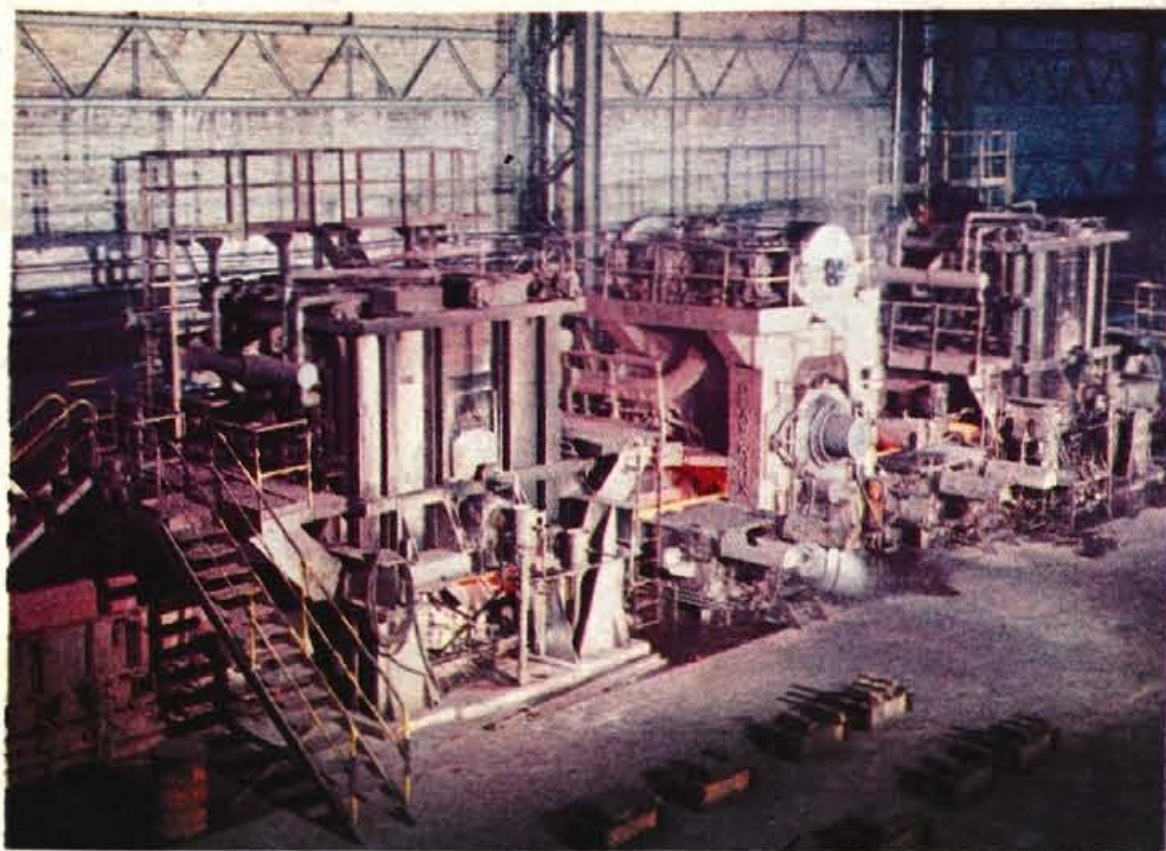
nečesa zanimivega in globljega. Tako ga privlači umetniška fotografija, zbira stare rokopise, dokumente in knjige, z Gorenjskim muzejem sodeluje pri arheoloških raziskavah na Ajdnu, raziskuje izvor in prvotni pomen nenavadnih

besed, zanima se za literaturo in še marsikaj drugega. Poleg svojega rednega dela, zaposlen je kot cenilec škod pri radovljiški enoti zavarovalne skupnosti Triglav, umetniške dejavnosti in študija vsega zanimi-



Na Koroški Beli živi družina Čušinovi, v kateri je negovanje umetnosti in vsega lepega sestavni del vsakdanjega življenja – Mati Kati je ljubiteljica ročnih del, oče Branko pa se med drugim ukvarja s slikarstvom – Njuni otroci, tri dekleta in dva fanta se razvijajo zlasti v mlade glasbenike

Občino Jesenice je v besedi in sliki predstavil novinar Glasa Stojan Saje.



SLOVENSKE
ŽELEZARNE



ŽELEZARNA
JESENICE



Delovnim ljudem in poslovnim prijateljem čestitamo za praznik občine Jesenice

Spored prazničnih prireditev

PETEK, 27. julija 1979,

ob 16. uri: 24-urni štafetni maraton v plavanju na kopališču Ukova na Jesenicah

SOBOTA, 28. julija 1979,

ob 9. uri: Medklubsko prvenstvo v slalomu pod Prisankom

ob 9. uri: Šahovski četverboj med šahisti iz Valjeva, Trbovelj in Lesc ter z Jesenic v Šahovskem domu na Jesenicah

ob 18. uri: Otvoritev kolektivne razstave likovnih del članov DOLIK in razstave znamk članov Filatelističnega društva

Jesenice v Delavskem domu na Jesenicah
ob 20. uri: Živi šah v dvorani Podmežaklja na Jesenicah

NEDELJA, 29. julija 1979,

ob 8. uri: Medklubski balinarski turnir z mednarodno udeležbo na balinišču v Logu Ivana Krivca (v Bazi) na Jesenicah

TOREK, 31. julija 1979,

ob 18. uri: Promenadni koncert Pihalnega orkestra jeseniških železarjev v spominskem parku na Plavžu na Jesenicah

SREDA, 1. avgusta 1979,

ob 17. uri: Slavnostna seja vseh zborov Skupščine občine Jesenice

**SOBOTA, 4. avgusta 1979,
in**

NEDELJA, 5. avgusta 1979,
ob 9.30 ter 17. uri: Pokal mesta Jesenice – člansko prvenstvo SR Slovenije v plavanju na kopališču Ukova na Jesenicah

Obisk

pri Pavli in Mihi Kvedru

Tudi stara hiša je lepa

Pavla in Miha Kveder s Ceste na Klanec 8 v Kranju sta pod strokovnim vodstvom Zavoda za spomeniško varstvo iz Kranja obnovila hišo in gospodarsko poslopje tako, da je ohranilo prvotni značaj

Zob časa je opravil svoje delo in fasade so bile dotrajane, da je bila nujna obnovitev celotne zunanjsčine. Lastniki domačije, Kveder Pavla in Miha, so se odločili, da bodo obnovili hišo tako, da bo ohranila svoj prvotni značaj. S sodelovanjem strokovnjakov Zavoda za spomeniško varstvo je delo v celoti uspelo.



V nekdanjem mestnem obrobju, ob stari prometni povezavi iz mesta prek kanjona Kokre in Klanca, je v 19. stoletju bila zgrajena mogočna nadstropna stavba. To je bila znana vozarska gostilna, ki je v svojih obokanih kletih in kašči hranila pijačo in jedajo za utrujene voznike in pri hiši dovolj prostora za počitek uprege. Tudi nekdanji gostinski prostor v sedanjih »hiši« kaže, da je bil namenjen številnim obiskovalcem. Ne samo razporeditev in velikost prostorov, tudi zunanost hiše je še ohranila svoj prvotni značaj z oblikovanjem okenskih profilov in polkrožnega hišnega portala. Vendar je od vsega vozarskega in gostinskega življenja v hiši ostal le še spomin.

Priznanja in nagrade v prave roke

duševno prizadetim. Osnovna šola Helena Puhar pa je pod njenim vodstvom zrasla v zgledno šolo, ki jo obiskujejo in občudujejo ne samo slovenski in jugoslovanski, ampak tudi tuji strokovnjaki.

PRIZNANJA OBČINE KRANJ PREJMEJO ŠTIRJE DOBITNIKI. DRUŠTVO INVALIDOV KRANJ

Dolgoletno željo delovnih in civilnih telesno prizadetih invalidov, da bi se združili v lastno organizacijo, so v Kranju uresničili leta 1969 z ustanovitvijo medobčinskega društva invalidov. Društvo ima sedaj že več kot 1000 članov. Poleg organiziranega dela, v katerem vključuje obiske in srečanja težjih invalidov, obdaritve invalidov, proslave, akademije in razne pomoči članom, ostaja društvu tudi dejavnost nadaljšane rehabilitacije, ki so jo v Kranju zelo razvili, saj vsako leto pritrjujejo številne izlete za svoje člane v kraje znane po kulturnih in zgodovinskih znamenitostih ter v termalna kopališča.

POLDE MRAK

Polde Mrak bo dobil občinsko priznanje za prispevek, ki ga je v svojem tridesetletnem delu dal k razvoju Iskre. V tej organizaciji je delal od leta 1947 in sicer se je takoj vključil v delo družbenopolitičnih organizacij. Najprej je bil delavski zaupnik, kasneje predsednik sindikalnega odbora, opravljal je razne partijske, zlasti pa sindikalne funkcije tako v delovni organizaciji kot občini. Za svoje angažirano delo je ob prvi podelitvi prejel zlati znak sindikatov Slovenije.

JURIJ REBOLJ

Jurij Rebolj prejema priznanje občine Kranj za svoje več kot tridesetletno delo pri razvoju Jezerskega in občine. Že takoj po vojni se je vključil v vsa družbena dogajanja na Jezerskem in v Preddvoru, kjer je bil zaposlen. Je predsednik krajevne skupnosti Jezersko. Za svojo aktivnost je leta 1974 prejel »Red dela s srebrnim vencem«, leta 1976 je dobil »srebrni znak« sindikata in lani »Malo Prešernovo plaketo«.

ANTON ROPRET

Anton Ropret je že vsa povojna leta gonilna sila v krajevni skupnosti Velesovo. Več mandatnih dob, vse do leta 1978 je bil predsednik krajevne skupnosti Velesovo, sedaj je član sveta. Krajevna skupnost je ob njegovi prizadevnosti izredno napredovala in letos asfaltirajo že peto cesto in bodo letos na območju te KS dobile asfalt vse krajevne in občinske ceste.

Za svojo dejavnost je bil odlikovan z medaljo zaslug za narod, redom zaslug za narod s srebrno zvezdo, prejel je občinsko priznanje OF in več drugih priznanj.

IVO MIKLAVČIČ

Delo Iva Miklavčiča je najtesneje povezano z razvojem stanovanjsko komunalnega gospodarstva ne le v občini Kranj, ampak v širšem slovenskem in jugoslovanskem prostoru. Na njegovo pobudo je prihajalo do vsebinskih pa tudi do organizacijskih sprememb na tem področju. Med drugim je tudi njegova zasluga, da se je v letih od 1973 naprej gradnja stanovanj v Kranju več kot podvojila, da je bila že leta 1973 v Kranju ustanovljena stanovanjska samoupravna skupnost in že leta 1972 podpisan prvi dogovor o zagotavljanju sredstev za stanovanjsko gradnjo. Vsi osnutki ustreznih samoupravnih aktov so bili izdelani v Domplanu, katerega direktor je. Izkušnje na področju stanovanjske gradnje v Kranju, so bile osnova za mnoga slovenska in jugoslovanska posvetovanja.

Poleg tega pa je Ivo Miklavčič eden najbolj aktivnih družbenopolitičnih delavcev v občini. Ne le v organih in organizacijah, v katerih je opravljal vodilne funkcije, ampak tudi tam, kjer je le član, je njegovo delo vedno izstopalo.

MARIJA TALER

Marija Taler je zaposlena v delovni organizaciji Iskra – Elektromehanika od junija 1954 in sicer v začetku kot blagovni knjigovodja, nato pa kot vodja knjigovodstva. Svoje delo opravlja izredno odgovorno ter prizadevno. V skladu s svojimi delovnimi opravili in nalogami se ustvarjalno vključuje v spremenjene ekonomske odnose, ki jih zahteva zakon o združenem delu. Je članica zveze komunistov in se kot taka vključuje v družbenopolitično delo v delovni organizaciji in na terenu. Bila je 4 leta član sekretariata OO ZK in občinskega komiteja ZKS v Kranju. Razen v ZK je bila izredno aktivna v sindikatu. Za svoje neumorno delo je bila večkrat pohvaljena in leta 1972 odlikovana z Redom dela s srebrnim vencem.

ANKA ZEVIK

Anka Zevnikova prejema občinsko nagrado zaradi izredno uspešnega povezovanja strokovnega znanja s prakso. S študijem ob delu je združila svoje bogate delovne izkušnje s teoretičnimi dognanji pedagoške znanosti. Da se je odločila prav za študij defektologije, dokazuje njeno humanost in željo, da s svojim znanjem pomaga tistim članom naše družbe, ki jih je narava prikrajšala za normalen razvoj in jim omogoči vključitev v življenje.

Anka Zevnikova ima posebne zasluge za razvoj posebnega osnovnega šolstva v Kranju, na Gorenjskem in v Sloveniji, saj je izredno aktiven član Društva za pomoč

Ob občinskem prazniku bodo podelili letošnje nagrade in priznanja občine Kranj najbolj zaslužnim posameznikom in organizacijam. Letos bodo na slavnostni seji vseh treh zborov občinske skupščine, ki bo jutri popoldne, podelili pet nagrad občine Kranj in štiri priznanja.

PLANINSKO DRUŠTVO KRANJ

Planinsko društvo Kranj prejme nagrado občine Kranj ob 80-letnici obstoja. Ustanovljeno je bilo kot planinska sekcija z namenom, da se začne akcija proti germanizaciji slovenskih gor. Prva akcija je bila leta 1910 postavitev Prešernovega doma na Stolu, enega največjih spomenikov tistega časa v obmejnem področju, ki povezuje Koroško in Kranjsko. Slovensko planinstvo se potem vedno bolj uveljavlja, združuje vedno več članov in gradi vedno več domov. Lep delež k temu je prispevalo tudi kranjsko planinsko društvo.

Takoj po vojni se je društvo ponovno organiziralo in ima sedaj že več kot 3.500 članov, medtem ko se redno vključuje v akcije več kot 12.000 občanov. Leta 1963 so bili člani kranjskega planinskega društva z odpravo na Kavkazu, leta 1967 so osvojili prvi sedemtisočak Pik-Lenin, leta 1970 je bila organizirana samostojna odprava na Istor-o-Nal, leta 1972 je šla kranjska odprava na Mawenzi; kranjski alpinisti pa so osvojili tudi tri osemtisočake v Himalaji: Anapurno, Makalu in Everest.

V zadnjih letih so zgradili in dogradili pomembne planinske postojanke: Krvavec, Ledine, Kališče, ki nudijo zavetje planincem, smučarjem, planincem, JLA in drugim.

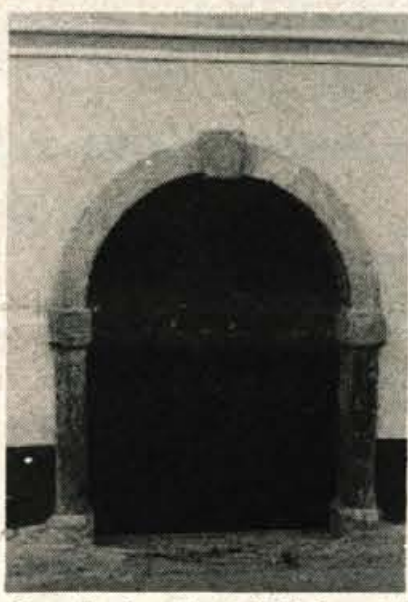
MOMČILO MARJANAC

Momčilo Marjanac je komandant garnizije v Kranju. Hkrati je tudi komandant planinske brigade. V vodenju in usposabljanju enote je dosegel izredne rezultate, ki se še posebej odražajo v tem, da je bila njegova enota proglašena za najboljšo v ljubljanskem armadnem območju leta 1976 in 1978, druga pa je bila leta 1977; leta 1979 pa je bila enota proglašena za drugo v celotni JLA. Leta 1978 je enoto obiskal predsednik Tito in glavna inšpekcija za ljudsko obrambo, ki je pregledala enoto. Pri tem je enota dobila najvišje možne ocene in je bila tudi za moralnopolitično stanje dana ocena odlično.

Enota pod njegovim vodstvom že vrsto let sodeluje z občani Kranja, posebno z vsemi organiziranimi silami v občini in na Gorenjskem ter v severni Primorski. Posebno je intenzivno sodelovanje z organizacijo ZSMS v vseh občinah.



Klasicistično okno s kamnitimi profili in železno kovano mrežo.



Obnovljeni polkrožni hišni portal z reliefno obdelanim sklepnim kamnom.

Velika plaketa alpinistom

Jugoslovanska alpinistična odprava je osvojila najvišji vrh Mont Everest in s tem dosegla enega največjih uspehov na področju svetovnega alpinizma. Nova smer, ki jo je začrtala odprava, bo vedno nosila ime po Jugoslaviji.

Vsi člani odprave so znani alpinisti in športni delavci in so potrdili svojo dolgoletno aktivnost z vrhunskim dosežkom. Pri tem so pokazali požrtvovalnost, hrabrost in tovarištvo. Med člani odprave so bili tudi štirje kranjski občani, ki so prispevali velik delež k uspehu celotne odprave. Tak podvig pa je možen samo, če celotna ekipa podredi svoje sposobnosti in hotenja skupnemu cilju, zato je občinska skupščina sklenila podeliti celotni odpravi Veliko plaketo občine Kranj. Podeljena bo jutri na slavnostni seji.



V odpravi so bili štirje Kranjčani, od katerih sta Andrej Štremfelj in Nejc Zaplotnik stopila na vrh. Na sliki je Nejc Zaplotnik v krogu svoje družine ob povratku v domovino.

V pivu 76 odstotkov davkov

V strukturi cene našega piva je 40 odstotkov zveznega temeljnega davka, 6 odstotkov republiškega in 30 odstotkov občinskega — skupaj torej 76 odstotkov davka na osnovno ceno 2,32 dinarja. Lanske davkatve na usak liter piva so bile še nekaj večje, saj so znašale polnih 86 odstotkov. Jugoslovanske pivovarne bodo letos izdelale 1,2 milijarde litrov piva, kar pri 76 odstotnih davkih pomeni okoli 912 milijonov dinarjev v zveznih, republiških in občinskih proračunih. Še za primerjavo: v ceni avstrijskega piva je 38 odstotkov davkatve in v italijanskem pivu le 11 odstotkov.

Manjši pridelek pšenice

Ob koncu tedna so na pšeničnih poljih po vsej državi končali z letošnjo žetvijo. Namesto pridelka okoli 4,6 milijona ton, kolikor smo pričakovali ob začetku žetve, smo letos pridelali vsega okoli 4,3 milijona ton pšenice oz. čez milijon ton manj kot lani. Po predvidevanjih so najboljši rezultati v Vojvodini, kjer so dosedaj odkupili 75.000 vagonov pšenice, precej skromnejši pa so v Baraniji, Slavoniji in na področju ožje Srbije. Odkup majhne količine tržnih viškov pa že kliče po wozu, tako da bo skoraj zanesljivo treba kupiti v tujini okoli 700.000 ton pšenice.

Do 1985. leta 172 kilometrov avtocest

Skupščina republiške skupnosti za ceste je pripravila izhodišča za jesensko razpravo o spremembah in dopolnitvah samoupravnega sporazuma o temeljih plana cest ter dogovora o temeljih družbenega plana SR Slovenije. Iz smernic je razvidno, da bi morali v naši republiki, če bi hoteli izpolniti vse meddržavne in medrepubliške obveznosti, zgraditi 172 kilometrov avtocest, 130 kilometrov dodatnih dveh pasov avtocest, 148 kilometrov dvopasovnih avtocest kot prvi del štiripasovnic ter 133 kilometrov hitrih cest obvoznice.

Premoga teoretično dovolj

Premoga za široko porabo teoretično ne bi smelo primanjkovati, v resnici pa kupci čakajo nanj že več mesecev. Trgovske organizacije iz naše republike so že konec prejšnjega in v začetku letošnjega leta sklenile pogodbe s premogovniki iz naše države za več kot 600.000 ton premoga. Ob dela prostih dnevih bodo rudarji nakopali za potrebe široke potrošnje še nadaljnjih 240.000 ton, tako da bo letos potrošnikom na voljo dobrih 117.000 ton premoga več, kot pa so sicer načrtovali za letošnje potrebe.

Dnevnik dražji

Republiški izvršni svet je na petkovi seji, ki jo je vodil predsednik dr. Anton Vratuša, sprejel odlok, po katerem bo prodajna cena dnevnih informativnih listov Delo, Dnevnik in Večer znašala od 1. avgusta 1979 dalje največ 5 dinarjev za izvod in 110 dinarjev za mesečno naročnino lista



MIHA MARINKO ODPIRA LETOŠNJI GORENJSKI SEJEM — Član sveta federacije Miha Marinko je reden obiskovalec skoraj vseh sejmskih prireditelj v Kranju. Zato so ga predstavniki Gorenjskega sejma in kranjske družbenopolitične skupnosti zaprosili, da bi odprl letošnji 29. mednarodni Gorenjski sejem, ki bo od 10. do 20. avgusta na sejišču v Savskem logu. Želji je Miha Marinko ugodil in ob tej priložnosti sprejel v četrtek direktorja Gorenjskega sejma Francija Ekarja in sekretarja komiteja občinske konference ZKS Kranj Jožeta Kavčiča. Seznanila sta ga z letošnjo osrednjo kranjsko sejmsko prirediteljo, ki bo, kot kaže, zadnjič v sedanjih prostorih. Že po tem sejmu se bo Savski log spremenil v gradbišče novih večnamenskih prostorov. Miha Marinko je pozitivno ocenil razvoj Gorenjskega sejma in se zanimal za načrtovano gradnjo, obenem pa je opozoril na vrednost specializiranih sejmskih prireditelj. Zanj je še posebej zanimiv sejem malega gospodarstva oziroma obrtništva. Kranjska sejmska prireditelj mora še bolj vzpodbujati to deficitarno dejavnost gospodarstva, do katere mora tudi družba hitreje spreminjati svoj odnos. (jk) — Foto: J. Košnjek

Priprave na problemsko konferenco o informiranju

Radovljica — Razširjenost in učinkovitost delegatskega obveščanja v delovnih organizacijah in krajevnih skupnostih ter zdajšnje stanje informativne dejavnosti v radovljiški občini bo po sklepu sveta za informiranje pri OK SZDL, ki ga mora potrditi tudi predsedstvo OK SZDL, obravnavano na problemski konferenci še pred koncem tega leta.

Za pripravo gradiva je zadolžena posebna delovna skupina, ki je na sestanku 25. julija sprejela akcijski program in rokovnik. INDOK center bo do začetka avgusta razposlal v vse OZD, KS in SIS vprašalnik, iz katerega bo razvidno, kako daleč so pri organizaciji informiranja, kakšna sredstva imajo na voljo, katere in koliko oblik obveščanja je že uveljavljenih ter kakšni so izidi, zlasti v povratnem informiranju.

Sočasno bo delovna skupina zbrala podatke o razširjenosti naročniške mreže TV in radio sprejemnikov, osrednjih in regionalnih dnevnih in občasnih časopisov in glasil OZD.

Do 15. septembra bo na osnovi zbranega gradiva in podatkov svet za informiranje izdelal oceno stanja ter sprejel predlog programa javne razprave, ki naj bi potekala v vseh družbenopolitičnih organizacijah, delovnih organizacijah, krajevnih skupnostih in samoupravnih interesnih skupnostih do 15. novembra. Ugotovitve iz teh razprav bo do konca novembra obravnavalo predsedstvo OK SZDL, ki bo sklicalo problemsko konferenco predvidoma do 15. decembra.

Stališča in oceno informativne dejavnosti v občini bo OK SZDL posredovala v obravnavo vsem zborom občinske skupščine.

OTVORITEV NOVEGA VRTCA V LESCAH

Lesce — V okviru praznovanj praznika občine Radovljica bodo v petek, 3. avgusta, ob 12. uri svečano odprli v Lescah nov otroški vrtec. Gradnjo vrtca so pričeli lani delavci SGP Gorenje iz Radovljice. V njem bo s 1. septembrom dobilo sodobne prostore okoli 150 predšolskih otrok od dveh do sedem let starosti. S tem bo vsaj za nekaj let rešen problem

Seja predsedstva

V sredo, 1. avgusta, je sklicana 2. seja predsedstva občinske konference SZDL Radovljica, na kateri se bodo seznanili z delovnimi pogoji in možnostjo dozidave oddelkov zaporo v Radovljici, obravnavali statut delovne skupnosti lokalne radijske postaje Triglav Jesenice in določili program kandidacijskih opravil za izvolitev predsednika izvršnega sveta občinske skupščine. D. R.

otročkega varstva v KS Lesce, ki je doslej pestil zaposlene starše. V novem vrtcu bo zaposleno šest vzgojiteljic in štiri varuške.

Denar za izgradnjo objekta so zagotovili iz sklada za izgradnjo vzgojno varstvenih in izobraževalnih objektov, ki ga zaposleni združujejo po prispevni stopnji 0,58 od bruto osebnih dohodkov. Celotna naložba bo veljala okoli 13 milijonov din. JR



Bohinjska Bela — Za boljše cestno zvezo proti Bohinju so se odločili na novo zgraditi osek ceste od Bohinjske Bele do Obrn. Pri teh delih sodelujejo delavci jeseniškega Gradbinca, ki bodo zgradili dva velika mostova čez Savo Bohinjsko in manjši most čez Belo. Zdaj so že zgradili nosilce mostu na Obrnah, tačas pa grade del nove ceste na Bohinjski Beli. Na sliki: gradbišče novega dela ceste proti Bohinju, ki bo obšla Bohinjsko Belo. — B. B.

Krvodajalska akcija

Jesenice — Letošnja krvodajalska akcija v jeseniški občini bodo organizirali bolj zgodaj kot prejšnja leta. Kot so sporočili z občinskega odbora Rdečega križa na Jesenicah, bo glede na nov razpored krvodajalskih akcij v naši republiki odvzem krvi v občini Jesenice letos potekal od 14. do 21. avgusta. Čeprav bo takrat še čas dopustov, pa vendarle upajo, da se bodo večkratni pa tudi novi krvodajalci čim bolj množično udeležili te humane akcije. Občinski odbor Rdečega križa bo zato tudi letos pripravil vsem organizacijam združenega dela v občini, naj krvodajalcem omogočijo udeležbo in jim zagotovijo nekaj ur plačane odsotnosti od dela. — J. R.

Kokrica praznovala

Kokrica — Krajevna skupnost Kokrica, ki razen osrednjega naselja Kokrica združuje še Ilvoko, Mlako, Bobovek, Srakovlje in Tatinec, praznuje 1. avgusta krajevni praznik. Tega dne je bil ujet in kasneje ubit kokriški prvoborec Franc Mrak. Letošnje praznovanje je bilo še posebej slovesno, saj so se na Kokrici ob tej priložnosti spomnili tudi letošnjih jubilejev partije, sindikatov, Skoja in ženskega gibanja. Na Kokrici poudarjajo, da je njihova glavna skrb napredek kraja in skrb za nove in nove pridobitve, vendar ob tem ne pozabljajo na pomen varstva človekovega okolja in na družbeno samozasčito, obrambo in varnost.

Pester program so pripravili na Kokrici za letošnje praznovanje. V

sredo, 25. julija, je bil množični tek po ulicah Kokrice, v petek, 27. julija, pa sta bili košarkarski in nogometni pionirski turnir. V soboto, 28. julija, je bil nogometni turnir za člane, na sporedu pa je bil tudi strelski dvoboj med borci Kokrice, Predoselj in Britofa.

Nedelja je bila najbolj slovesna. Dopoldne je bil strelski troboj, popoldne pa je bila slavnostna seja sveta krajevne skupnosti. Sledilo je polaganje vencev, nato pa proslava in družabno srečanje ob bajerju v Bobovku. Ta teden v petek pa bo v kulturnem domu razstava ročnih del kranjanov krajevne skupnosti Kokrica.

-jk



Jesenjska Gorenjka združena v SOZD ABC Pomurke — V petek, 27. julija, so predstavniki hotelsko turistične delovne organizacije Gorenjka z Jesenic in ljubljanskega gostinskega podjetja Moste v Kranjski gori podpisali samoupravni sporazum o združitvi v sestavljeno organizacijo ABC Pomurka in samoupravni sporazum o pristopu k interni banki sestavljene organizacije. Gorenjka bo s temeljnimi organizacijami Hoteli Kranjska gora, Žičnice Kranjske gora in Gostinstvo Jesenice, v katerih je 330 delavcev, največja gostinska delovna organizacija v Pomurki. Lani so njeni delavci ustvarili 39,4 milijona čistega dohodka. Gostinsko podjetje Moste pa ima v osmih enotah nekaj več kot 100 delavcev. (S) — Foto: S. Saje

Cesta skozi Klanec postaja varnejša

Komenda — Naselje Klanec v krajevni skupnosti Komenda postaja prometno varnejše. Vaščani Klanca so se namreč letos že drugič zbrali na delovni akciji z namenom, da uredijo svoje naselje ter zagotovijo varnost udeležencem v prometu. Skozi naselje Klanec poteka občinska cesta prvega reda Moste—Cerklje. Ko je bila cesta pred leti asfaltirana se je promet močno povečal, zanjo so se odločali zlasti tisti, ki želijo umirjeno in prijetno vožnjo. Velik problem pa je bila cesta skozi samo naselje, kjer sta promet ovirala gospodarsko poslopje in stanovanjska hiša. Z razumevanjem vaščanov so tako krajanji pred nekaj meseci odstranili gospo-

darsko poslopje, sedaj pa še stanovanjsko hišo, saj sta ta dva objekta, ki sta segala prav na cesto, predstavljala pravi prometni zamašek.

Čeprav je to občinska cesta prvega reda, ki jo združuje samoupravna komunalna skupnost iz Kamnika, je organizacijo odstranitve prevzela krajevna skupnost Komenda. Z delovno akcijo so krajanji Klanca prihranili družbeni skupnosti precej denarja in s tem še enkrat dokazali svojo delavnost in zavzetost, ki se kaže tudi na drugih področjih. Vaščani Klanca so namreč zelo delavni v krajevni skupnosti, konjeniškem klubu, gasilskem društvu, mladinski organizaciji, društvu upokojencev in v krajevnih družbenopolitičnih organizacijah. K.



TOVARNA VERIG
64248 Lesce
n. sol. o., Lesce

objavlja za šolsko leto 1979/80 razpis kadrovskih štipendij in sicer:

5 ŠTIPENDIJ
Fakulteta za strojništvo — II. stopnja

1 ŠTIPENDIJA
Ekonomska fakulteta — II. stopnja

1 ŠTIPENDIJA
Pravna fakulteta

Pogoji razpisa:

Pogoji razpisa:

- Štipendije bodo podeljene po kriterijih družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma o štipendiranju učencev in študentov ter po določilih družbenega dogovora o enotnih načelih in merilih kadrovske politike.
- Prednost imajo učenci in študenti z boljšim učnim uspehom pri izenačenih ostalih pogojih, pa prosilci iz socialno šibkejših družin.
- Prosilci naj predložijo prijave na obrazcu DZS 1.65.
- Prijavi naj priložijo:
 - kopijo zadnjega šolskega spričevala oziroma potrdilo o opravljenih izpitih,
 - potrdilo o vpisu v šolo, ki jo bodo obiskovali,
 - potrdilo o premoženjskem stanju in številu družinskih članov,
 - dokazilo o dohodkih staršev za leto 1978,
 - izjavo kandidata, da nima obveznosti do drugega štipenditorja.
- Kandidati bodo o rezultatih razpisa obveščeni.
- Prepozno vloženi in nepopolni prošnji komisija ne bo obravnavala.
- Tisti štipendisti, ki prejamejo štipendijo iz združenih sredstev (solidarnostno štipendijo) so se dolžni javiti na ta razpis, če se šolajo za poklic, razviden iz tega razpisa. Hkrati so dolžni v 8 dneh obvestiti Skupnost za zaposlovanje — enota Radovljica, da so se prijavili na razpis. Če tega ne bodo storili, izgubijo z novim šolskim letom pravico do štipendije združenih sredstev.

Prijave zbira 15 dni od objave SZ Veriga Lesce, Kadrovska služba, Lesce, Alpska c. 43.

Za boljšo kvaliteto frotirja

V kamniškem Svilanitu so odprli nov obrat za barvanje in oplemenitenje frotirja — Izboljšanje delovnih pogojev in povezava proizvodnih faz

KAMNIK — V četrtek, 26. julija, so v okviru praznovanja kamniškega občinskega praznika odprli v tovarni Svilanit nov obrat, v katerem bodo barvali in oplemenitili metražni frotir. Nujnost izgradnje oplemenitilnice se je kazala že nekaj let in dobivala vse več podpore s strani tržišča. Pred leti so namreč v Svilanitu začeli izdelovati tako imenovani Valk frotir, ki ga je domači pa tudi tuji trg zaradi prijetnega otipa, dobrega vpijanja vode ter lepe in široke barvne palete zelo dobro sprejel. Poleg Valk kvalitete so začeli izdelovati tudi Velur-frotir tkanino za boljše frotiraste plašče. Toda možnosti proizvodnje v utesnje-

nih prostorih so bile premajhne in v Svilanitu niso mogli proizvesti toliko, kolikor je želel trg. Poseben problem je predstavljalo sušenje, saj so morali zanj iskati usluge pri Pletenini v Ljubljani. Dnevno so romali tovarnjaki z mokrim frotirjem v Ljubljano in se vračali s suhim. Pri tem so bili seveda prevozni stroški visoki, usluga pa je bila drga, pa tudi kvaliteta je trpela. Kljub temu, da zaradi pomanjkanja sredstev ni bilo izglede za novogradnjo, je strokovna služba pripravila projekt, ki je bil izdelan zelo dobro, saj pri izvajanju praktično ni bilo nobenih sprememb, kakor je v svojem govoru ob otvoritvi novega obrata poudaril Franc

Korošec, predsednik Svilanitovega delavskega sveta.

Nova oplemenitilnica je veljala 21 milijonov dinarjev, od tega je Svilanit prispeval 40 odstotkov sredstev, ostalo sta kreditirala izvajalec gradbenih del Graditelj iz Kamnika in Jugobanka. Kar 10 milijonov dinarjev predstavljajo strojna oprema, to je novi razpenjalno-sušilni stroj, ki ga je dobavila vzhodnonemška firma Textima. Z izgradnjo oplemenitilnice so se proizvodnji frotirja odprle velike možnosti za izdelovanje kvalitetnejših izdelkov. V novi hali so tudi prostori za skladiščenje tkanine in barv, ki jih potrebuje proizvodnja. Posebna pomena pa je tehnološka povezava med proizvodnimi fazami, saj bo po preselitvi tozda Svila — ki bo predvidoma jeseni dobil nove prostore — vsa tehnologija od surove tkanine so skladiščenja gotovega izdelka potekala pod eno streho. S tem bo omogočena boljša organizacija dela, večja preglednost proizvodnega procesa, zmanjšanje proizvodnih stroškov, kar vse bo prispevalo h kvaliteti izdelkov. Ne smemo pozabiti tudi na boljše delovne pogoje, saj ima hala vgrajen sodoben sistem za prezračevanje in ogrevanje. Mislili so tudi na laboratorij, ki bo skrbel za razvijanje sodobne tehnologije in nudil pomoč tekoči proizvodnji.

Dobro skrbite za razvoj, zato tudi veliko pričakujemo od vas, je pred slovesno otvoritvijo nove oplemenitilnice dejal Tone Pengov, predsednik kamniškega izvršnega sveta in tako v nekaj besedah izrazil priznanje uspešnemu kolektivu. Trak je slovesno prerezal dolgoletni Svilanitov delavec Jože Maček, nakar so si gostje skupaj z delavci Svilanita po krajšem kulturnem programu, ki so ga pripravili člani delovnega kolektiva, ogledali novi obrat.

M. Volčjak



O pomenu nove oplemenitilnice je spregovoril Franc Korošec, predsednik Svilanitovega delavskega sveta, ki je ob koncu zaželel, da bi nova naložba pripomogla k boljšemu poslovanju in utrjevanju Svilanitove konkurenčne moči. — Foto: A. Mali

Domžale — S slavnostno sejo vseh zborov občinskih skupščin Domžale in Kamnik so v petek, 27. julija, dopoldne v hali komunalnega centra v Domžalah proslavili skupni občinski praznik, ki ga obe občini praznujeta v spomin na začetek oboževane vstaje na kamniško-domžalskem območju. Slavnostni govornik je bil Slavko Ribaš, predsednik kamniške občinske skupščine, ki se je spomnil priprav na oboževanje upor proti okupatorju in spregovoril o aktualnih družbenoekonomskih nalogah. Slovesno zasedanje obeh skupščin so pozdravili tudi številni predstavniki pobratenih občin, nakar so podelili letošnja priznanja obeh občin. Kamničani so podelili tudi nagrade Toma Brejca, ki sta ju letos prejela slikar Miha Maleš in kipar Leon Homar.

Praznovanje se je nadaljevalo v Papirnici Količevo, kjer so spustili v tek nov kartonski stroj za izdelavo premaznega kartona. Slovesnosti so udeležili tudi Viktor Avbelj, Vida se udeležili tudi Viktor Avbelj, Vida Tomšič, Miha Marinko, dr. Avguštin Lah, Franc Svetelj in še številni predstavniki družbenopolitičnega življenja republike in obeh občin. Slavnostni govornik je bil Tone Kovič, republiški sekretar za industrijo, ki je v svojem govoru omenil jubileje, ki jih letos slavimo ter spregovoril o investiciji Papirnice Količevo. Ti objekti pomenijo tudi zunanji izraz velikih naporov delovnih ljudi, ki s samoupravnim odločanjem rešujejo najtežje naloge modernizacije naše industrije, njene tehnologije in prestrukturiranja v industrijo moderne do-

Pomembna pridobitev za slovensko papirno industrijo

Slovesno zasedanje domžalske in kamniške občinske skupščine ob skupnem prazniku — V Papirnici Količevo odprli tretji kartonski stroj

be z veliko produktivnostjo in višjo stopnjo akumulacije. Planirana proizvodnja 50.000 ton kartona, ki se bo kasneje dvignila na 70.000 ton letne proizvodnje, pomeni velik doprinos za potrebe ostale industrije, doprinos za celotno naše gospodarstvo, saj v prihodnje ne bo treba uvažati premaznih kartonov. Poleg tega pa bo del proizvodnje Papirnica Količevo celo izvozila. Zato je razumljiva velika vrednost v višini 1 milijarda in 150 milijonov dinarjev. In prav v oblikovanju finančne konstrukcije lahko ugotovimo tudi razumevanje potrošnikov za potrebnost te investicije, saj so s sovlaganjem prispevali pomemben delež svojih sredstev za dokončanje tega objekta. Za nami so težave izgradnje objekta, pred nami pa mora biti tudi skrb za novo proizvodnjo, za surovine in za prodajo izdelkov. Tudi na jugoslovanskem

trgu so se razmere v času izgradnje bistveno spremenile. Dobili smo nove proizvajalce s skoraj enakimi kapacitetami, kar pomeni večjo težavo v oskrbi surovin in zagotovitvi plasmaja izdelkov. Odločilnega pomena bo zato v prihodnosti produktivnost dela, kvaliteta in cena izdelka. Papirničarji v Količevem imate pogoje, da s svojo strokovnostjo in dolgoletnimi izkušnjami racionalno organizirate proizvodnjo in dosežete visoko produktivnost dela, je v svojem govoru poudaril Tone Kovič.

Po krajšem kulturnem programu so si gostje ogledali nov obrat s tretjim kartonskim strojem, ki bo Papirnici Količevo prinesel šestkratno povečanje produktivnosti in standardno kvaliteto premaznega kartona, saj jo bo uravnaval tehnološki mikro procesor. M. Volčjak

Ukrepati, da bo premoga dovolj

KRANJ — Pretekli teden se je sestel komite občinske konference ZKS Kranj in obravnaval problematiko preskrbe s premogom in drugimi kurivi v kranjski občini in na Gorenjskem. Člani komiteja so ugotovili, da je bila javnost široko in vsestransko seznanjena s problematiko dobave kuriv za široko potrošnjo, hkrati pa menili, da postopki ob naročanju premoga in kuriv nasploh niso bili v skladu s samoupravno usmeritvijo organizacije združenega dela Merkur oziroma njegove temeljne organizacije Maloprodaje.

Komite občinske konference Zveze komunistov Kranj je soglašal s sklepi osnovne organizacije ZK v temeljni organizaciji Maloprodaje, da morajo samoupravni organi TOZD analizirati nastali položaj ob dobavi premoga za široko potrošnjo in zagotoviti dovolj kuriva in goriva. Komite hkrati predlaga izvršnemu svetu kranjske občinske skupščine, da tudi obravnava problematiko in nameni posebno pozornost pravčasni in zadostni oskrbi družbenih organizacij in ustanov kot so šole, vrčci, zdravstvene ustanove, s premogom in drugimi kurivi in gorivi. —jk

**Ljubljanska banka
temeljna banka
gorenjske**

**čestita
za občinski praznik**

**občanom Kranja
in Jesenic**



Problem planinskih postojank

KRANJ — Zadnja seja predstavnikov gorenjskih planinskih društev je opozorila na že znane težave, ki pestijo planince že nekaj let. Ugotovili so, da letošnji obisk višje ležečih planinskih postojank ne dosega plana in je marsikje razen redkih izjem nižji od lanskega. K temu je treba dodati še ugotovitev, da še vedno večina obiskovalcev zahaja v gore konec tedna, med tednom

pa kočje in domovi samevajo. Še huje od obiska pa so težave gmotne in kadrovske narave. Planinska društva s skrajnimi napori še zadržujejo ljudi, voljne skrbeti za obiskovalce gora. Nekateri postojanke, med njimi tako priljubljena Erjavčeva kočja, pa so morali zaradi kadrovske težave zapreti.

Hudo se nam utegnejo taki primeri maščevati in brez odlašanja bo treba ukrepati. To ne bo lahko, saj večina planinskih postojank zadostnega števila polno zaposlenih delavcev ne prenese zaradi prevelikih davkov, čeprav bi se za osebne dohodke mogoče denar našel, upokojenecem pa je takšno zaposlovanje kot doslej na osnovi zakona prepovedano.

Na seji meddruštvenega odbora gorenjskih planinskih društev so prav tako menili, da je treba nadaljevati z izdelovanjem kart Triglavskega pogorja. Opozorili so na izginjanje žigov z nekaterih pomembnih vrhov, med njimi tudi s Triglava. Tudi za ta problem je treba najti rešitev, saj je nesmiselno, da planince vrh Triglava žigosa na Kredarici! Društva in osebje planinskih postojank pa mora pogosteje opozarjati planince na opremo. Pohod na Kredarico v gumijastih škornjih in z aktovko v roki je pravo izzivanje nevarnosti. Le-ta pa, kot vemo, le redko prizanaša! —jk



Zaradi velikega potraževanja so delavci Papirnice Količevo zgradili novo tovarno, kartonski stroj, ki bo s svojo zmogljivostjo pokrival domače potrebe po premaznih kartonih, obenem pa proizvajal tudi razne posebne vrste kartonov.



TITAN KAMNIK
tovarna kovinskih izdelkov
in livarna n. sol. o.

proizvaja:

- fitinge iz bele temper litine
- ulitke za avtomobilsko, elektro in strojno industrijo
- ključavnice vseh vrst in dimenzij, navadne in cilindrične
- stroje za predelavo mesa za mesarije, hotele, trgovine in obrate družbene prehrane
- ostale proizvode za široko potrošnjo

Cenjenim potrošnikom priporočamo naše proizvode.

Naš delovni kolektiv čestita občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik



Asfaltiranje ceste Kokra - Jezersko



**Kolektiv
Cestnega
podjetja
v Kranju**

*čestita občanom
Kranja in Jesenic
ter Radovljice in Tržiča
za občinski praznik*

S svojimi obrati vzdržuje in opravlja rekonstrukcijo cest, asfaltira, izdeluje in obnavlja cestno signalizacijo, opravlja transportne storitve ter nudi gramozne in eruptivne materiale.

KINOKRANJ



Kinopodjetje Kranj

S TEMELJNIMI ORGANIZACIJAMI:

Kino in Snack bar Center, Kino Storžič in Bife Storžič, Kranj. Kino in Snack bar, Tržič. Kino Dom, Kamnik.

čestita občanom in kino obiskovalcem Gorenjske za občinske praznike.

Modno ↓ **ČEVLJARSTVO kern**
Kranj

Delavnica Partizanska 5
Prodajalna Kranj,
Maistrov trg (nasproti Delikatese)

čestita cenjenim strankam in občanom Gorenjske za občinske praznike in se priporoča s kvalitetno izdelavo vsakovrstne moške in ženske obutve

Gostilna Blažun
GRAŠIČ FRANC, KRANJ
CESTA TALCEV 7

čestita cenjenim gostom in delovnim ljudem za občinske praznike občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič.

Zahvaljuje se za dosednji obisk in se priporoča v bodoče.

OBČANOM KRANJA, JESENIC, RADOVLJICE IN TRŽIČA ISKRENE ČESTITKE ZA NJIHOVA PRAZNOVANJA

Veletrgovina



ŽIVILA

Kranj n.sol.o.

TOZD Veleprodaja
TOZD Maloprodaja
TOZD Gostinstvo
TOZD Trgovina BLED

**Samoupravna delovna skupnost
skupnih služb**

Priporočamo se za obisk in nakup v naših številnih prodajalnah in gostinskih lokalih ter v centralnem skladišču v Naklem.



urbanizem, stavbna zemljišča, investitorski inženiring in stanovanjsko poslovanje
št. žiro rač. 51500-601-10579

domplan

KRANJ — CESTA JLA ŠT. 6/V — TELEFON 21-875, 24-440

*Delovnim ljudem in občanom občine Kranj
čestitamo za praznik občine
1. avgust — Delavci DO DOMPLAN Kranj.*

Z izpolnjevanjem nalog, katere prevzemamo, bomo tudi v bodoče zadovoljevali interese delovnih ljudi.



**ELEKTROTEHNIŠKO
PODJETJE**

Kranj, Koroška c. 53 c

Projektira in instalira vsa elektromontažna dela jakega in šibkega toka

Izdeluje el. razdelilce serijsko in po naročilu, opremlja obdelovalne in druge naprave

Prodaja elektrotehnični material na debelo in drobno

Servisira izdelke priznanih firm: Iskra, Tiki, Ei, Riz, Candy, Elind, Čajavec, Grundig, Fein, Ransburg in Sever

*čestita vsem občanom
in poslovnim prijateljem
za občinski praznik*

- PROJEKTIRA
- PROIZVAJA
- INSTALIRA
- PRODAJA
- SERVISIRA



mladinska knjiga

TOZD Trgovina, PE Kranj, Maistrov trg 1

*čestita občanom in poslovnim prijateljem občin
Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič za občinske
praznike.*

V NAŠI PRODAJALNI KNJIGARNA-PAPIRNICA IN TRGOVINA NA VELIKO VAM NUĐIMO:

otroške in mladinske knjige, leposlovne in strokovne knjige, šolske potrebščine in razne spominke. Pisarniški material, računske in pisalne stroje ter kopirne in razmnoževalne aparate.



**Venac industrija mesa,
mesnih preradževina
i konzervi Novi Sad**

čestita občanom Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občinske praznike.

v skladišču v Kranj, C. Staneta Žagarja 51,
telefon 064-25-268 in 064-25-267

Nudi: sveže meso, trajne in poltrajne klobasičarske proizvode, suhomesnate proizvode in konzerve.

Posebno se priporočamo za trajne izdelke visoke kvalitete.



**Servisno podjetje
Kranj**

Tavčarjeva 45, telefon 21-282

Še naprej se priporoča za sodelovanje z vsemi svojimi dejavnostmi: zidarska, mizarska, vodovodno-inštalaterska, kleparska, krovna, ključavničarska, plekarska in električarska.

VSEH VRST USLUG, POPRAVIL IN STORITEV

čestita vsem občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik

**AVTONEGA
Klasič Franjo
Kranj, Šuceva 17**

Popravila vozil ZASTAVA in ŠKODA,
MENJAVA GUM IN URAVNOVESENJE

Delovni čas od 6. do 14. ure,
ob četrkih od 6. do 17. ure, sobote proste

Cenjenim strankam in občanom občin
Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča čestitamo za občinske praznike.

**Samopostrežna restavracija
Kranj, Stritarjeva 5**

Delovni kolektiv čestita gostom in občanom občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič za občinske praznike.

Odperta je vsak dan, razen ob nedeljah in praznikih, od 7. do 21. ure; z našimi uslugami se še naprej priporočamo.



**IZOLIRKA Ljubljana
TOZD Jesenice**

Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik Kranja in Jesenic



**ELEKTRO GORENJSKA, KRAJ –
Cesta JLA 6,**

s svojimi temeljnimi organizacijami združenega dela:

ELEKTRO, Kranj
ELEKTRO, Žirovnica
ELEKTRO Sava, Kranj
ELEKTRO Razvod in transformacija Gorenjske, Kranj in DS Skupnih služb



čestitajo občanom in poslovnim prijateljem občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič za občinske praznike.

Priporočajo se za projektiranje in izvajanje nizko in visoko napetostnih elektroenergetskih naprav.



Gozdno gospodarstvo Kranj

TOZD gozdarstvo Škofja Loka, Tržič in Preddvor,
TOZD gozdno gradbeništvo, transport in mehanizacija Kranj,
TO kooperantov Škofja Loka, Tržič in Preddvor
in delovna skupnost skupnih služb Kranj

čestitajo vsem občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik – 1. avgust

1. avgust
praznik občin
Jesenice,
in Kranj,



Tehtnica Kranj

Obrtno podjetje za izdelavo in popravila tehtnic, kavnih mlinčkov, mesoreznic in ključavničarstvo

čestita delovnim ljudem in poslovnim prijateljem za praznike gorenjskih občin



Čestitkam ob praznikih gorenjskih občin se pridružuje

**GOSTILNA
LOVEC GORIČE**
telefon 57-033



Trgovska delovna organizacija

GOLICA Jesenice

s TOZD Zarja, Rožca, Delikatesa

čestita delovnim ljudem, potrošnikom in poslovnim prijateljem za praznike gorenjskih občin

**KEMIČNA ČISTILNICA
IN PRALNICA
JESENICE**

S SVOJIMI POSLOVALNICAMI:
v Kranju, Tržiču, Radovljici, Bohinjski Bistrici, Žirovnici, Kranjski gori in na Jesenicah

čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem za občinski praznik in priporoča svoje usluge



KOVIN

kovinsko podjetje jesenice p. o.

Izdeluje:

opremo za goveje farme, gradbeno ključavničarske izdelke, kovinsko galanterijo, mreže iz valovite žice

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik Jesenic



**Vodovod
Jesenice**

Vsem družbenopolitičnim in delovnim organizacijam ter občanom čestitamo za občinski praznik Jesenic ter jim želimo veliko delovnih uspehov



Intereuropa

Intereuropa Koper n.sol.o.

TOZD

**Kontinentalna špedicija Koper
n.sub.o.**

filiali Kranj in Jesenice

*čestitajo vsem občanom za praznik
Kranja in Jesenic*

Priporočajo se za svoje storitve

KOP

**KOVINSKO
PODJETJE
K R A N J**

Kovinski elementi za gradbeništvo, industrijska okna in vrata na ročni in motorni pogon • kovinske konstrukcije, • splošno ključavničarstvo • tehnološka, transportna, skladiščna, galvanska oprema in naprave • kleparstvo

čestita občanom Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občinske praznike

Osnovno zdravstvo Gorenjske

s temeljnimi organizacijami:

Zdravstveni dom Bled, Bohinj, Jesenice, Kranj, Obratna ambulanta Železarne Jesenice, Radovljica, Škofja Loka, Tržič, Socialna medicina in higiena Gorenjske, Zobna poliklinika Kranj

čestitajo občanom občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič za občinske praznike



Gradbeno industrijsko podjetje

Gradis

TOZD Jesenice-Kranj



čestita za občinski praznik občine Jesenice in Kranja ter želi veliko delovnih uspehov vsem poslovnim partnerjem in vsem občanom tega področja.



**Biro za urbanizem
in stanovanjsko poslovanje Jesenice,
n.sol.o.
in Samoupravna stanovanjska
skupnost občine Jesenice**

čestita vsem hišnim svetom, delovnim in družbenim organizacijam, poslovnim sodelavcem in vsem občanom za praznik občine Jesenice



**Vodnogospodarsko podjetje Kranj
Cesta Staneta Žagarja 30**

Izvajamo: vodnogradbena dela, regulacije vodotokov, obalne protierozijske zaščite, vodnogospodarske objekte, zemeljska dela, strojna in minerska dela ter druga dela s področja nizkih gradenj

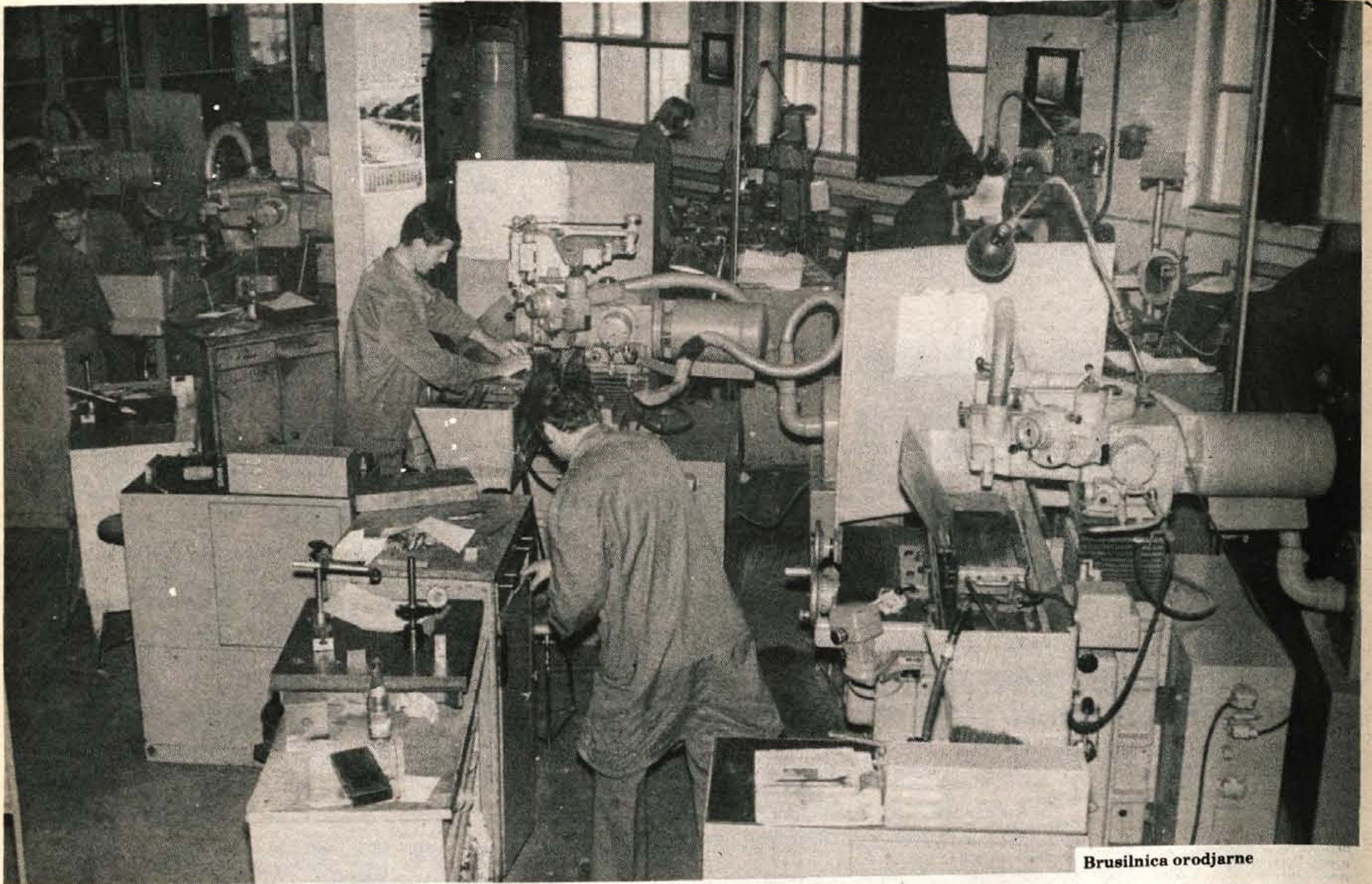
Čestita občanom Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občinske praznike



SGP GRADBINEC

**Kolektiv splošnega
gradbenega podjetja
GRADBINEC
Kranj**

*čestita občanom in poslovnim prijateljem občin
Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občinske praznike*



Brusilnica orodjarne



Iskra
Elektromehanika

33 let največje kranjske delovne organizacije

Začetki Iskre segajo v prve partizanske tehnične delavnice, ustanovljena pa je bila leta 1946 – Že sedem let kasneje se je vključila v mednarodno delitev dela, lani je izvozila za 55 milijonov dolarjev izdelkov – Tudi TOZD Orodjarna praznuje 33-obljetnico obstoja – V Iskrini tovarni na Blejski Dobravi so našle zaposlitev jeseniške ženske – Najnovejši dosežki znanosti so naši potrditev v proizvodnji računalnikov

Iskra – Elektromehanika Kranj in z njo celotno združeno podjetje letos slavi 33. obletnico ustanovitve, razvoja in napredka. Njeni začetki segajo pravzaprav že v vojna leta, v prve partizanske tehnične delavnice in prva povojna leta, ko so po osvoboditvi stekle široke akcije za obnovo domovine in se je pod geslom industrializacije in elektrifikacije začel pospešen razvoj celotnega narodnega gospodarstva. Iskra se je z vsemi svojimi, sicer še skromnimi močmi, zato pa s toliko večjim pometom in načrti, vključila v prvo petletko. To je bil čas težkega fizičnega dela, pomanjkljive delovne zaščite, nizkega osebnega in družbenega standarda, čas prostovoljnega dela in udarnikov ter časa, ko se je Jugoslavija pod Titovim vodstvom otresla zunanjih vplivov in začela graditi samoupravni socialistični sistem.

Iskra je izšla iz revolucije in temu revolucionarnemu izročilu je ostala zvesta v vsem svojem razvoju pa naj gre za razvoj samoupravnih odnosov ali pa za osvajanje najsodobnejših programov in tehnologij. Iskra je bila v vsej svoji zgodovini progresivna in dinamična, v poslovnih odnosih pa korektna in načelna. Takšna si je že zgodaj pridobila velik ugled v ožji in širši domovini in se uvrstila med tiste jugoslovanske delovne kolektive, ki so odigrali izjemno vlogo pri izgradnji in razvoju našega gospodarstva. Za takšno Iskra je jugoslovanski prostor postal kmalu preozek. Zato se je že v zgodnjih petdesetih letih začela vključevati v mednarodno delitev dela in je tudi na tem področju dosegla izreden

razvoj. Medtem ko so leta 1953 izvozili za prvih 13.000 dolarjev izdelkov, je lani, to je 25 let kasneje, znašal izvoz Iskre Elektromehanike 55 milijonov dolarjev, združeno podjetje Iskra pa je prvič presešlo v izvozu 100 milijonov dolarjev. Morda prva podatek najbolj zgovorno pripoveduje o tem, kako velik je bil razvoj Iskre v 33 letih.

Danes Iskrini delavci lahko z zadovoljstvom in ponosom ugotavljajo, da so se na široki fronti povezali s svetom in da jih je svet priznal za enakopravnega partnerja. V mednarodno delitev dela se niso vključili le z izvozom proizvodov, ampak tudi s prodajo licenc, tehnologije in znanja in z ustanavljanjem lastnih in mešanih podjetij.

Za ves dosedanji razvoj Iskre je torej značilna izredno nagla in dinamična rast. Z naraščanjem proizvodnje se je širil tudi program. Kmalu so spoznali, da brez načrtno programirane usmeritve, brez tehnološke specializacije in selekcije, nadaljnji napredek ni možen. Tako so se že pred leti odločili, da odstopijo del programa in tako zagotovijo delo in zaposlitev tudi ljudem v manj razvitih krajih, kjer industrije še ni bilo. Nastale so nove Iskrine tovarne, kar je bil velik prispevek kranjskega kolektiva k razvoju Združenega podjetja Iskra in industrije v Sloveniji nasploh. Velja poudariti, da so izkušnje pri ustanavljanju tovarn in prenašanju proizvodnje izven Kranja in večjih Iskrinih centrov, dragocene v procesu nadaljnega programskega prestrukturiranja, ki je nujen in bo potrebno tudi v bodoče prenašati določene programe in delo

na druge lokacije v Sloveniji in tudi Jugoslaviji. S tem bodo ustvarili prostor za nove programe in za uspešnejši razvoj obstoječih, ki bodo lahko v večji meri izkoriščali prednosti okolja, v katerem živimo.

V Iskri lahko tudi z zadovoljstvom ugotavljajo, da uspešno izpolnjujejo vse obveze, ki so jih sprejeli s sedanjim srednjeročnim planom. Kasnije le pri investicijah. V zvezi s pripravami novega srednjeročnega plana pa se bodo z vso resnostjo in odgovornostjo posvetili analizi razvojnih možnosti in izdelavi temeljev plana. Ob tem bodo še enkrat preverili in dopolnili obsežne razvojne načrte, ki so že bili sprejeti.

Vsekakor pa bodo tudi v prihodnjem srednjeročnem obdobju nadaljevali programsko prestrukturiranje proizvodnje z usmeritvijo na profesionalne programe, ki bodo vsebovali

več strokovnega dela in znanja, mnogo intenzivneje kot doslej bodo vlagali v sodobno tehnologijo in nove prostore in še intenzivneje se bodo vključevali v mednarodno delitev dela. Vse to pa z namenom, da bi vsem delavcem zagotovili čimboljše delovne pogoje in v okviru sprejetih družbenih meril čimboljše osebni in družbeni standard.

Ob vseh teh prizadevanjih velja poudariti, da bitka za gospodarski razvoj in napredek ni namenjena sama sebi, ampak človeku, delavcu samoupravljavcu, ki stoji v središču vseh teh snovanj in prizadevanj. Zato bodo še prav posebno skrb po-



S sodelovanjem strokovnjakov Instituta Jožef Štefan so v Iskri razvili mikroročunalnik »iskradata 1680«

svetili nadaljnemu uveljavljanju določil zakona o združenem delu. Odločili se bodo za takšne oblike samoupravne organiziranosti, ki bo v največji meri omogočala čiste ekonomske odnose in interesno povezanost med posameznimi temeljnimi organizacijami na osnovi dohodkovnih povezav.

Orodjarna je srce tovarne

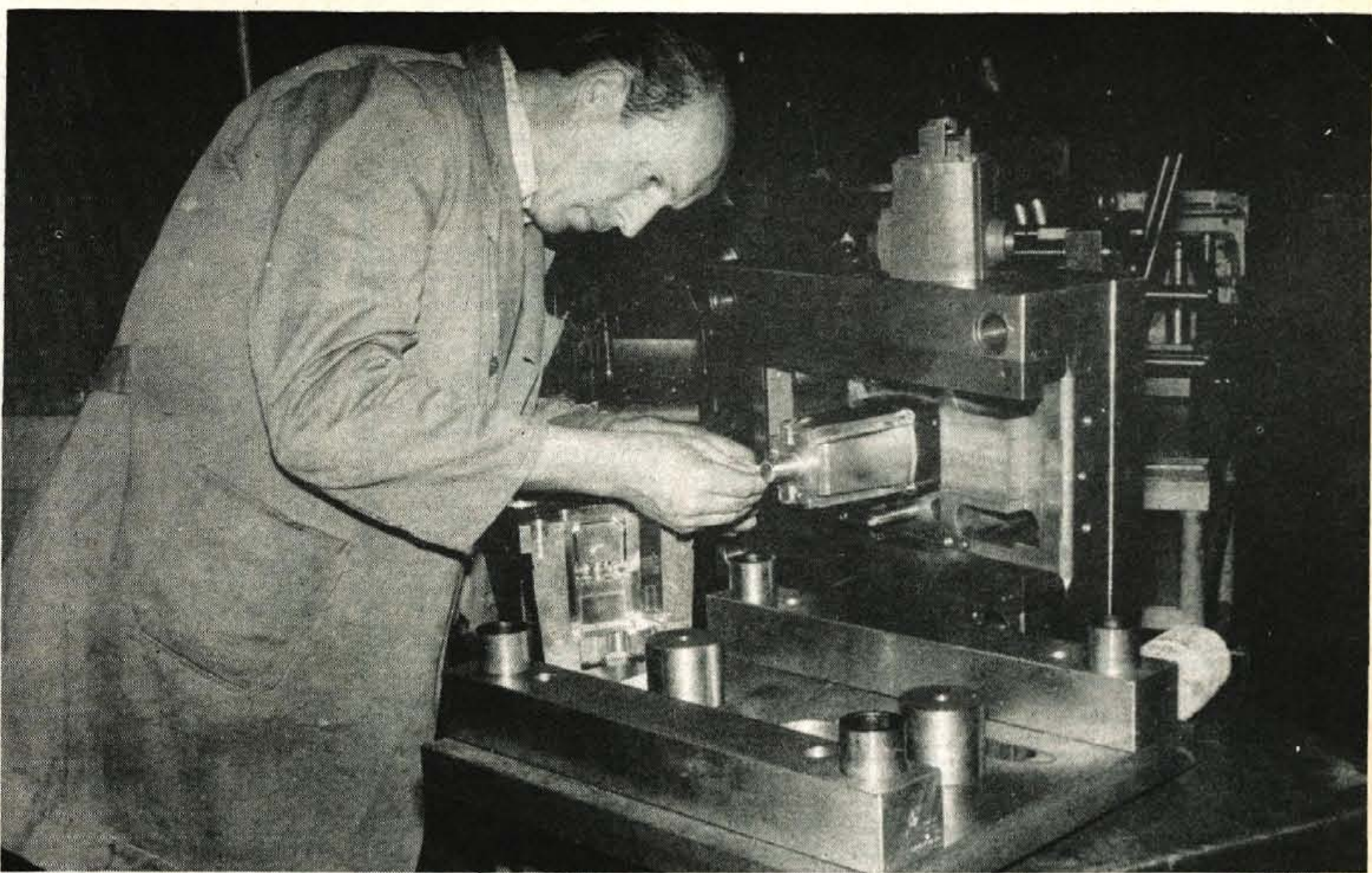
Ob vsem tem velikem razvoju, izrednih razsežnostih, ki jih ima današnja Iskra in elektroniki, bi se kaj lahko pozabilo na osnovno jedro, na srce tovarne — orodjarno. Brez dobrega orodja namreč ni racionalne proizvodnje in kakovostnih izdelkov. Zato je bila orodjarna že od prvih začetkov Iskre oddelek izrednega pomena. V tistih skromnih začetkih je vsako novo orodje pomenilo poseben dosežek. Z novimi orodji so se rojevali novi izdelki, raslo je število zaposlenih v proizvodnji in razvijala se je Iskra.

Tudi v industrijsko razvitih deželah je že od nekdaj orodjarna predstavljala jedro tovarne. Orodjarna je vrednota, ki je ni mogoče kupiti, postaviti po neki zamisli, ampak jo mora skovati čas. Tako kot celota mora tudi vsako delovno mesto izkazovati visoko strokovno znanje in dolgoletne izkušnje. Prav dolgoletna tradicija pa daje Iskrini orodjarni še posebno vrednost.

V vseh letih razvoja Iskre se je z vsakim novim orodjem širilo znanje in so se stalno uvajale nove metode dela. Izdelava orodij za prvi začasni program kot je bilo ročno orodje, elektroinstalacijski material in stenska ura, je prineslo izkušnje za nadaljnji hiter razvoj stalnih programov. Začela se je proizvodnja števec, električnih merilnih instrumentov, avtoelektrike, električnega ročnega orodja, stikal, kinoakustike in telefonije. Stalni napori so prinesli visoko sposobnost pri obvladovanju vseh problemov pri izsekavanju, vlečenju, stiskanju, vlivanju, brizganju in obdelavi z odvzemanjem. Posebno pomembna je sposobnost avtomatizacije delovnih postopkov, ki je dala velik delež pri povečevanju storilnosti dela.

Vendar pa v orodjarni poudarjajo, da samo s strokovnimi kvalitetami orodjarna ne bi mogla dosegati takšnih uspehov. Izrednega pomena je namreč tudi sodelovanje z vsemi temeljnimi organizacijami v Elektromehaniki ter veliko medsebojno razumevanje in skupno iskanje najboljših rešitev.

Ze nekaj let govorimo o dobi elektronike. Njena značilnost je vedno večja miniaturizacija. To pa postavlja pred orodjarje nove zahteve in zahteva nova znanja in usposobljenost. Zato se tudi na novo opremijo in so pred kratkim dobili prvi numerično krmiljeni stroj, ki je eden prvih takšnih vrste v Jugoslaviji, in stalno pa se tudi usposablja in tako sledijo zahtevam nove tehnolo-



Ročna obdelava orodja za predelavo termostatov

gije. Tare pa jih težava — vse manj mladih se namreč odloča za poklic orodjarja, čeprav so orodjarji dobro plačani. Naj o tem pove podatke, da je bilo v letošnjem prvem polletju poprečje osebnih dohodkov v TOZD Orodjarna, ki ima nekaj manj kot 300 zaposlenih 8000, kvalificirani orodjarji pa so zaslužili tudi več kot 10.000 din.

Zaposlitev za jeseniške ženske

Ce je orodjarna eden najstarejših »delov« Iskre, je tovarna na Blejski Dobravi ena mlajših. Letos namreč mineva deseto leto od začetka uresničevanja dogovorov med jeseniško občinsko skupščino in kranjsko Iskro o prenosu dela proizvodnje telefonije iz Kranja v jeseniško občino. Leta 1970 je namreč začelo delati na Blejski Dobravi okoli 150 delavcev, ki so justirali telefonske releje in izdelovali žične oblike za telefonije. Leta 1975 je obrat postal te-

meljna organizacija, ki je v srednje-ročnem planu od 1976 do 1980 začrtala dolgoročno programsko usmeritev in rešitev prostorske stiske. Do izgradnje nove prostorske hale, prizidka in skladišča je delala na skupno 1800 kvadratnih metrih površin, sedaj pa je 425-članskemu kolektivu na razpolago kar 5800 kvadratnih metrov delovnih površin.

V začetku junija so namreč na Blejski Dobravi odprli nove proizvodne prostore. Naložba, katere vrednost znaša okoli 40 milijonov dinarjev, je kolektiv rešila lokacijske razdrobljenosti, utesjenosti v proizvodni hali, pomanjkanja skladiščnih prostorov in drugih pomožnih prostorov. Razen tega, da so jo uresničili po načrtih — delo v proizvodni hali je steklo že januarja, v prizidku pa marca letos — so ob naložbi posvetili veliko pozornosti tudi družbenemu standardu in socialnim potrebam delavcev.

Naložba je za Iskro na Blejski Dobravi temeljna za nadaljnji razvoj, ki bo potekal skladno z razvojem jeseniške občine na eni strani in

Iskre na drugi. Njen razvoj je za jeseniško občino izrednega pomena, saj zaposluje v pretežni večini ženske, ki v železarstvu težko najdejo primerna delovna mesta.

Računalniki

Dogovor o temeljnih družbenega plana SR Slovenije do leta 1980 vsebuje za Iskro obveznost, da osvoji proizvodnjo računalniške opreme. Na podlagi tega je bil cilj Iskre, da se usposobi za proizvodnjo in oskrbovanje uporabnikov vseh vrst in velikosti s celovitim spektrom kompletnih sistemov za obdelavo podatkov, z vso materialno in programsko opremo ter z vsemi pripadajočimi storitvami.

Ze aprila leta 1977 je bila zato ustanovljena v okviru kranjske Iskre TOZD Računalniki, v kateri sedaj združuje delo nad 250 ljudi, in sicer v Kranju jih je v proizvodnji nekaj več kot 100, več kot 150 pa je zaposlenih v prodajnih organiza-

cijah širom Jugoslavije. Prodajne dejavnosti vsebujejo tehnično vzdrževanje računalnikov, programsko podporo kupcem, šolanje kupcev in prodajo. Na uvajanju računalnikov v telekomunikacijske sisteme, v sisteme za avtomatizacijo procesov v energetiki, prometu in industriji ter v merilno-regulacijske naprave pa dela v razvoju in proizvodnji v različnih Iskrinih OZD približno 300 delavcev, z njimi pa v razvojnih vprašanjih sodeluje še okrog 50 strokovnjakov iz Instituta Jožef Štefan in Univerz v Ljubljani in Mariboru. Tudi te dejavnosti rastejo z nadpoprečno stopnjo, kar je v skladu s srednjeročnim planom Iskre in SR Slovenije.

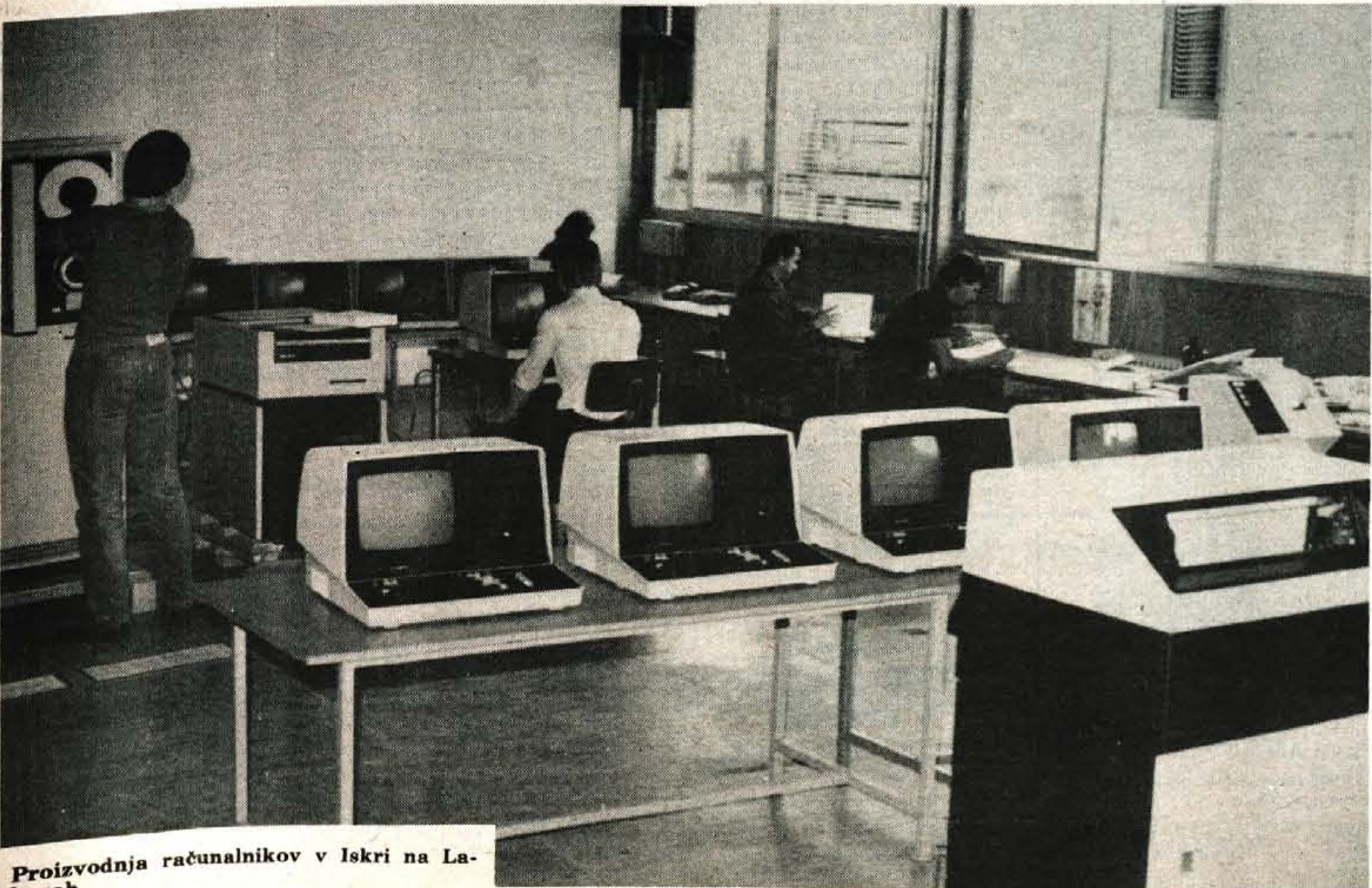
S sodelovanjem strokovnjakov Instituta Jožef Štefan je bil razvit lastni mikroročunalnik Iskradata 1680 in konec leta 1977 so prvi že prišli iz proizvodnje. Vendar se je Iskra že od začetka zavedala, da le z malimi sistemi na osnovi navedenega mikroročunalnika ne bo mogla kriti vseh potreb uporabnikov. Za osvojitve sistemov z večjim obsegom obdelave so se morali v začetnem obdobju nasloniti na tujega partnerja. Odločili so se za Control Data Corporation in z njim leta 1977 podpisali pogodbo o poslovno tehničnem sodelovanju. Po tej pogodbi ima Iskra tudi pravico do izvoza v države SEV, v neevropski del sredozemskih držav, Indijo in Kitajsko, po dogovoru pa se ta pravica lahko razširi tudi na neevršene dežele. Eden od razlogov, ki je pripomogel k opredelitvi Iskre za CDC, je bil tudi ta, da računalniki CDC v največji meri omogočajo takšno fleksibilno graditev družbenega informacijskega sistema, za kakršno se je SR Slovenija opredelila v ustreznih družbeno verificiranih dokumentih.

Na podlagi tega sodelovanja je bil razvit računalniški sistem Iskradata C-18, ki omogoča lokalno obdelavo v večjem obsegu in povezovanje z večjimi računalniki ter je kot tak namenjen večjim organizacijam.

Do sedaj so v Iskri izdelali in instalirali 53 računalnikov Iskradata C-18 in več kot 50 različnih konfiguracij mikroročunalnikov Iskradata 1680. Računalnike »iskradata C-18« prodajajo predvsem za poslovno uporabo: v računalniške centre podjetij, kasneje pa bodo lahko uporabljeni tudi v procesne namene. Mikroročunalnik »iskradata 1680« pa je trenutno največkrat uporabljen za vodenje procesov v laboratorijih na univerzah v Ljubljani, Mariboru, Zagrebu in Ljubljani, v laboratorijih Iskrinih tovarn, v nukleoelektrarni Krško, vgrajeni so v krmiljenje semaforjev na novi Celovški cesti itd.

Sedaj v Iskri razvijajo aplikacije mikroročunalnikov za poslovno uporabo, in sicer za zajemanje podatkov in mali poslovni računalnik.

Ob tem velja omeniti tudi izredno hitro rast temeljne organizacije. Poglejmo rast celotnega dohodka: leta 1977 je znašal 20 milijonov, lani 50, letos planirajo 210 milijonov in za leto 1980 že 400 milijonov. Os



Proizvodnja računalnikov v Iskri na Ljuborah

Člansko državno prvenstvo v plavanju Triglav članski prvak SFRJ

BEOGRAD - Tridnevni jugoslovanski plavalni obračun za državne posamične in moštvene naslove se je v bazenu na Tašmajdanu končal z zmago slavjem plavalcev in plavalk kranjskega Triglava. Triglavani so bili najboljši v skupnem seštevku točk žensk in moških. Pri dekletih je moštveni naslov v rokah Triglava, pri moških je bila prva Mladost iz Zagreba, Kranjčani pa so bili tretji.

Moštveni naslov in naslov pri ženskah je v pravih rokah. Plavalci in plavalke Triglava so s pripravami na to prvenstvo pričeli že v zimskem obdobju in te so nadaljevali tudi za poletno sezono. Kar jim ni uspelo na zimskem članskem prvenstvu, bili so za Mladostjo, jim je to sedaj na tem našem najvišjem »elitnem« moškem in ženskem tekmovanju. Tako je državni moštveni naslov po štirinajstih letih ponovno v Sloveniji in to pri najboljšem plavalnem kolektivu v državi.

Obračun je bil napet do zadnje discipline. Prvi dan so povedli Kranjčani, drugi dan so bili v prednosti plavalci in plavalke Partizana iz Beograda in šele štafetni obračun na 4 x 200 m kravl za moške je odločil o tem naslovu. Triglavani - D. Petrič, Celar, Kozelj in B. Petrič - so dali vse od sebe in se z novim državnim klubskim rekordom povzpeli na najvišjo moštveno stopnico v državi.

Čeprav je bil osrednji mož prvenstva Borut Petrič iz Kranja pri moških, pri ženskah je enako naslovov osvajačica Zagrebčanka Vesna Šeparović, saj je osvojil vseh šest naslovov in bil tudi član zmagovalne kranjske štafete, za borbenost, za dobre rezultate in osvojene naslove iskrene čestitke zaslužijo vsi, ki so tokrat branili barve novega državnega prvaka Triglav iz Kranja.

Vsemoštveni vrstni red - 1. Triglav (Kranj) 33.150, 2. Partizan (Beograd) 32.599, 3. Mladost (Zagreb) 25.309; ženske - 1. Triglav 18.534, 2. Partizan 16.094, 3. Fužinar (Ravne) 7.442; moški - 1. Mladost 18.186, 2. Partizan 16.505, 3. Triglav 14.616. D. Humer

XIII. mednarodna kolesarska dirka Po ulicah Kranja Zmagoslavje domačinov

Na prvem mednarodnem kriteriju na dirkališču in na 13. mednarodni kolesarski dirki Po ulicah Kranja so večino prvih mest pobrali tekmovalci domače Save

KRANJ - V soboto in v nedeljo je bil Kranj spet kolesarsko mesto. Prvi dan je bil v Stražišću prvi mednarodni kriterij na dirkališču, ki je v konkurenci mlajših mladincev in članov prinesel popolno zmago slavje domačinom. Le pri starejših mladincih so bili neprekošljivi predstavniki zahodnonemškega kluba N.R.V. iz Buttgena.

Rezultati - mlajši mladinci (30 krogov): 1. Mar 34 točk, 2. Tunič (oba Sava) 23, 3. Kosirnik (Rog) 12, 4. Zevnik 10, 5. Lampič (oba Sava) 8; starejši mladinci (42 krogov): 1. Donike 36, 2. Sydlik 17, 3. Jakhe (vsi ZRN) 16, 4. Kurent (Sava) 15, 5. Dilbens (ZRN) 11; člani C (30 krogov): 1. Hamun (Rog) 22, 2. Kunaver (Dol) 18, 3. Dilbens (ZRN) 12, 4. Okršlar 10, 5. Leben (oba Rog) 8; člani A in B (55 krogov): 1. Ropret 42, 2. Udovič (oba Sava) 20, 3. Polončič (Rog) 17, 4. Kraker (Sava) 13, 5. Grajzer (Rog) 5.

Ogromne pozornosti občanov, ob progi se jih je zbralo najmanj deset tisoč, pa je bila deležna nedeljska tradicionalna kolesarska dirka za mednarodno udeležbo Po ulicah Kranja, ki jo je letos že trinajstič organiziral klub Sava, in sicer v počastitev praznika občine Kranj ter jubilejev KPJ, SKOJ in delavskih sindikatov.

Dirke so se razen večine najboljših jugoslovanskih kolesarjev udeležili tudi predstavniki dveh nemških klubov, prišli pa so še Avstrijci z Dunaja in iz Celovca. Udeležba je bila skratka raznolika, kvalitetsna in številčna, saj je na startu vseh skupin pojavilo kar 180 kolesarjev.

Zaupanje gledalcev, ki so garatke fante navdušeno bodrili, so domačini popolnoma opravili. Tako je med najmlajšimi, med pionirji B, zmagal Naglič, medtem ko so med mlajšimi mladinci v prvi peterici kar trije Savčani. Najboljši je bil Mar 2, tik za njim Zevnik, Kavaš pa je s polminutnim zaostankom osvojil odlično peto mesto. Bolj izenačen pa je bil boj starejših mladincev, saj jih je kar pet prišlo hkrati v cilj. Zmagal je spet Donike iz ZRN, dobro pa so se izkazali tudi mladi Astrinski kolesarji.

Najbolj napeta in tudi najtežja pa je bila seveda dirka članov, saj so morali prevoziti kar 30 napornih krogov po kranjskih ulicah. Domači kolesarji so se vseskozi dobro držali. Prvi leteli cilj (5. krog) je osvojil kapetan kranjske reprezentance Drago Freljeh, drugega (10. krog) Vlado Pečnik, v vođeči skupini pa sta bila ves čas tudi oba Bojana: Udovič in Ropret, dvakratni zaporedni zmagovalca te zahtevne dirke. Do preobrata je prišlo nekako na polovici tekmovanja. Ropret, Udovič in odlični Zahodni Nemeč Blasel so pobegnili zasledovalcem in tudi enemu od favoritov Rogovcu Polončiču, ki po drugi okvari kolesa hitre trojice ni mogel več dohiti. Kdo bo novi zmagovalca, se ni vedelo vse do zadnjega kroga. Na vrhu Jelenovega klanca v predzadnjem je Udovič sicer usel, vendar zasledovalca nista bila daleč in kaj lahko bi ga še ujela. A Ropret se je izkazal kot dober tovariš. Tako je Udovič pripeljal v cilj s poldrugo minuto prednosti na splošno veselje gledalcev. Ropret je bil drugi, Blasel pa tretji. Zanimivo je, da je od 57 kolesarjev progno prevozilo do konca le 30.

Rezultati - pionirji A (2 kroga): 1. Pintarič (Dol), 2. Cvet (Hrastnik), 3. Šireelj (Astra), 4. Sreč (Pomurje), 5. Hvale (Astra); pionirji B (1 krog): 1. Naglič (Sava), 2. Gergšek, 3. Tajhmajster (oba Astra), 4. Jeršin (Grosuplje), 5. Mali (Rog); mlajši mladinci (8 krogov): 1. Mar 39,56, 2. Zevnik (oba Sava), 3. Pavlič (Rog), 4. Čavaj (oba Sava), 5. Posavec (Sloga-Viko), 6. Kavaš (Sava) 40,02, ekipno 1. Sava; starejši mladinci (12 krogov): 1. Donike (ZRN) 58,54, 2. Kastelic (Astra), 3. Vitaso-vice (Siporex), 4. Planin (Astra), 5. Penko (Rog), vsi v času zmagovalca; ekipno 1. Astra; člani (30 krogov): 1. Udovič 2:27,50, 2. Ropret (oba Sava) 2:29,06, 3. Blasel (ZRN) 2:29,06, 4. Novak (Dol) 2:30,36, 5. Polončič (Rog) 2:31,17, 6. Pečnik (Sava), 7. Valčič (Siporex), 8. Rakus (Sava), 9. Moravec (Sloga-Viko), 10. Wigel (Celovec); ekipno 1. Sava. H. Jelovečan

Medrepubliška vaterpolska liga - zahod Novih osem točk doma

KRANJ - Vaterpolisti Kamnika in kranjskega Triglava so tudi v teh dveh kolih zabeležili nove zmage in tako po načrtu osvojili vseh osem točk. Tokrat sta v Kamniku gostovala Gusar iz Filip Jakova in Jedinstvo iz Zadra. V obratnem vrstnem redu pa obe moštvi tudi v Kranju. Medtem ko so se Zadržani dobro upirali Kranjčanom in slabše Kamničanom, so gostje iz Filip Jakova v obeh bazenih pokazali bore malo in so doživeli izredno visoka poraza. Gusar je namreč moštvo, ki v tej ligi nima kaj iskati. Že jutri se tekmovanje nadaljuje. V Kamniku bo derbi »Gorenjceva«. Kamničani ob 17. uri v letnem bazenu goste Kranjčane.

DOBRA IGRA KAMNIKA

KAMNIK - MRVL - zahod Kamnik : Jedinstvo 18:11 (4:2, 6:3, 4:1, 4:5), letni bazen, gledalcev 300, sodnika Gorjan (Renč), Seofert (Zagreb)

Kamnik - Leskovar, Podvršek, Wagner 1, Podobnik, Strgar 6, Dojčinovič, Slapar 2, Reisner 4, Nadižar 4, Kodek 1, Čermelj.

Jedinstvo - Gligoro, Kuliš 1, Bašič 1, Jelenič 4, Pervan, Lambaša 2, Delavica 3, Marin, Šteko, Savič, Ljuborovič.

Domačini so demonstrirali kvalitetno igro. Gosti so morali položiti orožje, saj je tokrat imel Kamnik izredno razpoložena Strgarja, ki je naredil pravi podvig v igri in se poigral z Zadržani. Visoka zmagala je plod boljše igre v treh četrtinah, medtem ko so gostje dobili le zadnjo.

KANONADA TUDI V KRANJU

KRANJ - MRVL - zahod Triglav : Gusar 31:4 (4:1, 10:1, 6:0, 11:2), letni

bazen, gledalcev 200, sodnika Matošič (Zagreb), Popović (Buje).

Triglav - Plavec, Kuhar 5, Brinovec 2, Čalič 1, Švarc 6, Stariha 2, Krašovec 3, Z. Malavašič 2, Šveglj 5, M. Malavašič, Jerman.

Gusar - Mrvičič, Jerolimov, Bržič 1, Morović 3, Baričič, P. Majica, Pr. Majica, S. Majica, V. Majica, Eškimo, Horvat.

Tekma bo ostala v spominu le zaradi visoke zmage Triglava.

Lahko bi bila še višja, če bi domačini igrali bolj resno. Gostje so bili tako slabi, da se jim ni niti ljubilo plavati za zogo pred četrtinami.

TEŽKA ZMAGA

KRANJ - MRVL - zahod Triglav : Jedinstvo 8:5 (2:0, 2:3, 3:0, 1:2), letni bazen, gledalcev 200, sodnika Popović (Buje), Matošič (Zagreb).

Triglav - Plavec, Kuhar 1, Brinovec, Čalič, Švarc 3, Stariha, Krašovec, Z. Malavašič 1, Šveglj 2, M. Malavašič 1, Vidic.

Jedinstvo - Gligoro, Kuliš 2, Bašič, Jelenič 1, Pervan, Lambaša, Dellavica 2, Marin, Šteko, Savič, Ljuborovič.

Po odličnem začetku v prvi četrtini so domačini v drugi gostom iz Zagreba dovolili, da so se jim približali le na gol razlike. V tretji četrtini so triglavani spet prevzeli igro v svoje roke in si v nakvalitetnejši četrtini zagotovili visoko vodstvo. To so v zadnji ponovno izgubili, saj so pokazali, kako se ne sme igrati vaterpolo.

Celotno srečanje je pokazalo, da domači vaterpolisti še niso tako dobro pripravljene kot smo pričakovali. Jedinstvo je le povprečno toda trdo moštvo, ki ima v svojih vrstah nekaj odličnih posameznikov, a Triglav je le težko dobival trde dvoboje. Trener domačega moštva se bo moral krepko zamisliti, katere igralce naj postavi v moštvo, saj nekateri še vedno nimajo pravega odnosa do kolektivne igre. Le-ta pa prinaša uspehe in zmage!

VISOK IZID

KAMNIK - MRLV - zahod Kamnik : Gusar 36:7 (8:3, 12:1, 7:0, 9:3), letni bazen, gledalcev 300, sodnika Seitert (Zagreb), Gorjan (Renč).

Kamnik - Leskovar, Podvršek 3, Wagner 3, Podobnik, Strgar 4, Znidaršič, Slapar 7, Reisner 6, Nadižar 10, Kodek 2, Šimenc.

Izid pove vse. Gostje so bili tako slabi, da je bilo domačinom le vprašanje, s koliko goli razlike bomo to srečanje dobili. Le preveč zadetkov so dobili v lastno mrežo. D. Humer

Nogomet

Triglav: Željezničar v četrtak

KRANJ - Tako številni kranjski športniki so se v praznovanje občinskega praznika vključili tudi nogometaši Triglava.

V četrtak ob 17. uri so v goste povabili moštvo Željezničarja iz Slavonkega Broda. Tekma bo vsekakor razveščila ljubitelje nogometa, saj so gostje dobro nogometno moštvo, nogometaši Triglava pa jim bodo gotovo trd oreh.



Čestitke drugouvrščenega Bojana Ropreta letošnjemu zmagovalcu dirke Po ulicah Kranja Bojanu Udoviču. - Foto: H. J.

Streljanje Peternel starejši prvak države

LJUBLJANA - Kranjski strelca Franc Peternel starejši se je izredno odrezal na letošnjem državnem prvenstvu v streljanju s pištolo. Nič manjši uspeh pa ni dosegel njegov sin France. Med dvainosemdesetimi strelci iz devetnajstih jugoslovanskih strelskih dručin sta osvojila eno zlato, eno srebrno in eno bronasto odličje.

Franc Peternel starejši je državni prvak v disciplini s revolverjem velikega kalibra, mlajši je bil drugi, s hitrostrelno pištolo pa je bil Franc Peternel mlajši tretji.

Rezultati - hitrostrelna pištola - 1. Gaber (Olimpija) 581, 3. Peternel ml. 579, 7. Peternel st. (oba Kranj) 569; revolver velikega kalibra - 1. Peternel st. 576, 2. Peternel ml. (oba Kranj) 573. -dh

Uspeh jahačev iz Komende

KOMENDA - V nedeljo, 29. julija je kopenski konjeniški klub pripravil v počastitev 750-letnice mesta Kamnika in kranjskega občinskega praznika velike konjske dirke s kar osmimi točkami tekmovanja. Že zmagal Lepena z voznikom Dobrilovičem iz Brda pred Dimitrijem Marka Slaviča starejšega iz Ljutomera med dvehletnimi kasaškimi konji je bila presenečenje. Največ pozornosti je seveda veljalo kasaški dirki za pokal Kamnika, ki ga je po obeh tekih zanesljivo osvojil Marko Slavič mlajši iz Ljutomera z odlično kobilo Disco. Gledalci so lahko spremljali boj očeta in sina, saj je moral voznik Marko Slavič starejši s kobilo Anito v obeh tekih priznati premoč Disa in sina Marka. Če je bila Anita v prvem teku tik za petami Disi, pa je bila v drugem teku dosti slabša in je v končni razvrstitvi pristala na tretjem mestu.

Ni manj pozornosti ni pritegnilo tekmovanje v preskakovanju ovir, v katerem so v dokaj kvalitetni udeležbi slavili Komendčani. Miha Tabernik je s konjem Hani brezhibno preskočil vse ovire in pri tem dosegel najboljši čas ter za suvereni nastop pozel aplavz gledalcev. Pokala je bil toliko bolj vesel, saj je to prvi pokal jahačev kopenskega konjeniškega kluba.

Organizatorji, ki so tekme dobro pripravili, so poskrbeli tudi za popestritev programa tekmovanja, ki ga je spremljalo več kot 3.000 gledalcev. Tekma kmečkih delovnih konj jim je pravzaprav pokazala kvaliteto dirkalnih konj.

REZULTATI: I. DIRKA - časovni handicap ta 3 do 12-letne kasače, 1700 m,

temelj 1,38: 1. Forda (Vukovič, Ljubljana) 1.42,6, 2. Samanta (Potočnik, Komenda) 1.43,3, 3. Dirigent (Debelak, Maribor) 1.41,1; II. DIRKA - denarni handicap za 2-letne kasače, 1400 m: Lepena (Dobrilovič, Brdo) 1.32,0, 2. Dimitrij (M. Slavič st., Ljutomer) 1.27,0, 3. Ferarj (Sršen, Ljutomer) 1.38,5; III. DIRKA - za pokal 750-letnice Kamnika, časovni handicap za 3 do 12-letne kasače, 1600 m, temelj 1,26: 1. tek: 1. Disa (M. Slavič ml., Ljutomer) 1.21,3, 2. Anita (M. Slavič st., Ljutomer) 1.21,8, 3. Pingo (Lovrenčič, Komenda) 1.24,6; 2. tek: 1. Disa 1.19,3, 2. Petra 1.24,1, 3. Pingo 1.24,6; skupno: 1. Disa (M. Slavič ml., Ljutomer), 2. Petra (Bojkovič, Ljubljana), 3. Anita (M. Slavič st., Ljutomer); IV. DIRKA - časovni handicap za 3 do 12-letne kasače, 2000 m, temelj 1,30: 1. Fi Ford (J. Slavič, Ljutomer), 1.25,5, 2. Distabolito (Zmrzikar, Komenda) 1.28,2, 3. Eli (Pogačar, Ljubljana) 1.27,9; V. DIRKA - časovni handicap za 3 do 12-letne kasače, 1800 m, temelj 1,33: 1. Lajla (Pogačar, Bled) 1.29,6, 2. Neni (Novak, Bled) 1.30,8, 3. Prima III (Topolovec, Maribor) 1.32,7; VI. DIRKA - dvovrstni handicap za 3 do 12 letne kasače, 2200 m, temelj 1,44: 1. Karna-Elj (Pogačar, Ljubljana) 1.41,1, 2. Petra-Pik Denner (Znidaršič, Ljutomer) 1.38,4, 3. Dirigent-Legend (Debelak, Maribor) 1.45,7; VII. DIRKA - kmečki konji: 1. Živko (T. Kone ml., Komenda), 2. Beba (Jerovšek, Komenda), 3. Dora (Dimic, Komenda); PRESKAKOVANJE OVIR: 1. Tabernik Miha (Hani, Komenda) 63,4, 2. Prešeren Stanka (Dik, Radovljica) 65,4, 3. Čerček Andrej (Tristan, Komenda) 73,5. M. Volčjak



Komendčani so nedeljske kasaške dirke popestrili s tekmo v preskakovanju ovir, v kateri je z odličnim nastopom prvo mesto osvojil član kopenskega konjeniškega kluba Miha Tabernik s konjem Hanjem

XVII. mednarodni atletski miting Kranj '79

Okrnjena kvalitetna udeležba

KRANJ - Atletski delavci se pripravljajo na največjo kranjsko atletsko prireditev, sedemnajsti mednarodni atletski miting. Le-ta bo v sredo, 1. avgusta ob 18. uri na stadionu Stanka Mlakarja. Ta mednarodna atletska prireditev je v počastitev občinskega praznika.

Organizatorji pričakujejo, da bo tokrat nastopilo nad 150 atletov in atletinj iz Avstrije, Italije in Jugoslavije. Vendar bo kvalitetna udeležba okrnjena, saj ne bo najboljših naših atletov. Le-ti se namreč pripravljajo na finalni

nastop evropskega atletskega tekmovanja skupine A, ki bo 4. in 5. avgusta v Torinu. Vseeno pri AK Triglavu zatrjujejo, da bodo iz Krloveca skušali dobiti nekaj naših reprezentantov, med katerimi je tudi kranjski sprinter Janez Sagadin. Vendar najkvalitetnejši atleti neradi tekmujejo na stazah, ki so pokrite z ugaski. Tu je nevarnost, da škodijo se večja. A vsemu se v sredo na stadionu Stanka Mlakarja obeta prihodnja in prijetna atletsko popoldne, vlačno in prijetno bodo nastopili v osemnajstih disciplinah. Na sporedu so člani teki na 100 in 400 metrov, teki za eno miljo ter teki na 3000 metrov - mladinci 1000 in 300 metrov - daljavi, višini, metu kroglice in diska; ženske na 100, 400 in 800 metrov - metuljci 300 metrov - ter v skoku v višino, metu kroglice, diska in v skoku v daljavo. -dh



ERNEST BIVIC ZLATAR JUWELIER KRAJ. Cankarjeva 5 Tel. 22-787

čestita cenjenim strankam in občanom občine Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič za občinske praznike in se priporoča.



ERNEST BIVIC KOVINSKA GALANTERIJA

Izdelovanje značk, plaket, pokalov ipd.

Elita



Elita trgovsko podjetje
Kranj, Titov trg 7

Znana kranjska trgovska hiša Elita z letošnjim letom zaključuje četrstoletno ero svojega obstoja. Od takrat, ko je nastala, pa do danes, ko je trdno zasidrana v ožjem središču mesta, je bilo opravljeno veliko delo, saj je Elita znana kot prva maloprodajna trgovska delovna organizacija v tekstilni stroki, ki je dejansko pristopila k specializaciji. Elitine prodajalne, ki jih je v centru mesta Kranj 17, poživljajo in dajejo utrip življenju in vsemu dogajanju in ga kljub nekdanj živahnemu prometnemu vrvežu v starem delu mesta skušajo ohraniti še naprej. Kot že rečeno, specializirane trgovine Elite skušajo ugoditi vsem potrebam potrošnikov. Izredno bogate zaloge posameznih vrst tekstilnega, galanterijskega in drogerijskega blaga dajejo kupcu možnost kompletne oskrbe s tem blagom.

Elita je integrirana v SOZD Moda, ki jo sestavljajo še Manufaktura iz Nove Gorice ter ljubljanska Tkanina in Volna. To je edina strogo specializirana SOZD na celotnem teritoriju SFRJ, ki bo že letos ustvarila preko 70 starih milijard maloprodajnega prometa izključno v tekstilni branži.

Organizacijsko je SOZD MODA edinstvena in je povsem v skladu z intencijami Zakona o združenem delu. Že danes so v okviru SOZD planirane vse nabave blaga, v srednjeročnem planu za obdobje 81-85 pa bodo zajete tudi skupne naložbe tako na področju nabavno-prodajne, kadrovske in investicijske politike.

Ob prazniku občine Kranj, želi delovna skupnost Elite vsem občanom, vsem kupcem in bralcem Glasca še veliko uspehov pri delu in izgradnji samoupravne socialistične skupnosti, kakor tudi polno osebne sreče in zadovoljstva.



Ekspozitura Kranj, c. JLA 14
Ekspozitura Jesenice, M. Tita 20

Vsem občanom in varčevalcem
čestitamo za občinski praznik občine
Kranja in Jesenic.



ALPETOUR

Sestavljena organizacija združenega dela
Alpetour Škofja Loka

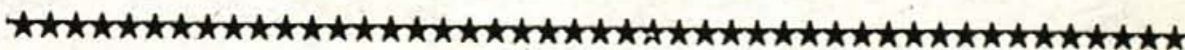
čestita vsem občanom občin Kranj,
Jesenic, Radovljice in Tržiča k njihove-
mu prazniku ter jim želi naprej
veliko delovnih uspehov

TEKSTILINDUS KRANJ



Ob občinskem prazniku iskreno čestitamo
vsem delovnim ljudem

Vabimo vas, da si ogledate bogato kolekcijo za letošnje poletje
in jesen v našem informativno prodajnem centru v hotelu
»Creina« v Kranju, Koroška 5, telefon 25-168.



INDUSTRIJA KOVINSKE OPREME IN STROJEV
KRANJ

JUGOSLAVIJA

Izdelujemo: stroje za čevljarstvo in tekstilno industrijo
ter tračne brusilne stroje za kovinsko industrijo

vsem delovnim ljudem čestitamo za občinski
praznik Kranja



Komunalno in obrtno gradbeno podjetje Kranj z n. sol. o.

TOZD Komunala, Kranj – b. o.
TOZD Obrt, Kranj – b. o.
TOZD Gradnje, Kranj – b. o.
TOZD Opekarne, Kranj – b. o.
s PE v Stražišču in Češnjevku
Samoupravna delovna skupnost Skupne službe

*Delovni kolektiv čestita prebivalcem občin
Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za ob-
činske praznike*



Kmetijsko živilski kombinat Kranj

TOZD Kmetijstvo
TOZD Kooperacija
TOZD Mlekarna
TOZD Klavnica
TOZD Oljarica
TOZD Agromehanika
TOZD Komercialni servis
in
SDS Skupne službe

*čestitajo občanom in poslovnim prijateljem
občin Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča
za občinske praznike*



Tekstilna tovarna Zvezda Kranj

izdeluje kvalitetne lepljive CENTELIN medvloge za
tekstilno in usnjarsko konfekcijo ter čevljarstvo indu-
strijo.

*Čestita občanom Kranja, Jesenic, Radovljice
in Tržiča za občinske praznike*



Živilski kombinat ŽITO Ljubljana

*čestita svojim potrošnikom in občanom za
občinski praznik Kranja in jim želi prijet-
no praznovanje.*

TOZD Pekarna Kranj



Triglav konfekcija Kranj

*Vsem delovnim ljudem, občanom in poslov-
nim prijateljem čestitamo za občinski praznik
Kranja*



Vsem članom in lastnikom motornih vozil

Avto-moto društvo Kranj



*čestita ob občinskem prazniku
Kranja in jim želi srečno in varno
vožnjo*



Gorenjska oblačila Kranj

TOZD Konfekcija Kranj in
TOZD Konfekcija Jesenice



*Vsem občanom Kranja, Jesenic
čestitamo za občinski praznik
in jim želimo mnogo
delovnih uspehov*



Kemična tovarna Kranj

exoterm
64001 kranj
jugoslavija

*ušem občanom, poslovnim prijateljem in so-
delavcem čestitamo za občinski praznik
Kranja in jim želimo še mnogo delovnih
uspehov*



MESO KAMNIK

**PRIPOROČAMO NAŠE DOMAČE
SPECIALITETE**

*Ob občinskem prazniku Kranja, Jesenic
ter Radovljice in Trziča čestitamo vsem
občanom in poslovnim prijateljem*



ELIM
JESENICE



*Delovnim ljudem in poslovnim prijateljem
čestitamo za praznike gorenjskih občin*

**Obrtno združenje občine Kranj
Kranj, Tomšičeva 14**



*čestita članom združenja in občanom za
občinski praznik – 1. avgust.*

**Delavska univerza
Tomo Brejc**

v Kranju

**Zavod za vzgojo in izobraževanje
odraslih**

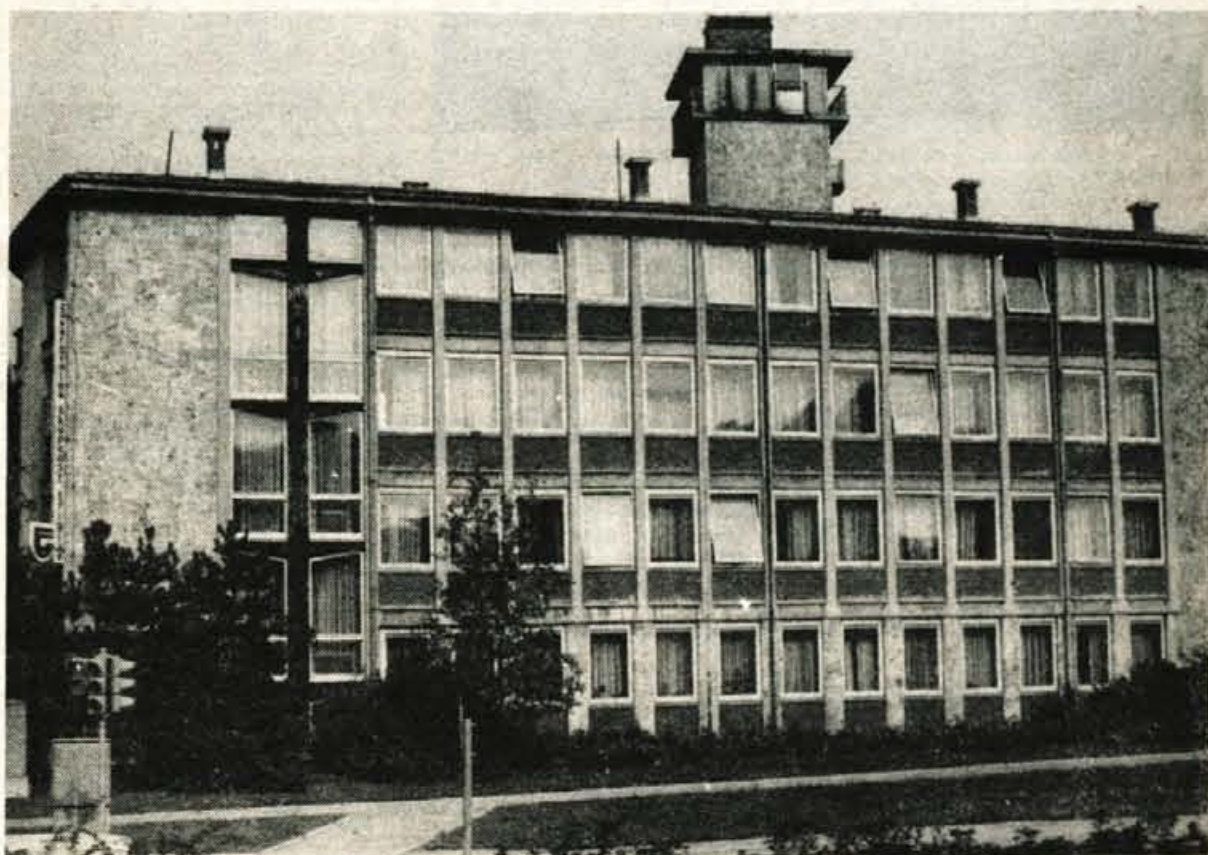
*čestita slušateljem, sodelavcem in obča-
nom občin Kranj, Jesenice, Radovljica in
Trzič za občinske praznike.*



zavarovalna skupnost triglav

Gorenjska območna skupnost

KRANJ *Vsem občanom in zavarovancem-samouprav-
ljavcem občine Kranj, Jesenice, Radovljica in
Trzič čestitamo za občinski praznik in vam
želimo obilo delovnih uspehov*



Vedno močnejši življenjski utrip in razvoj
tehnike prinaša s seboj nove nevarnosti, zato
vam svetujemo, da ponovno ugotovite, ali
imate zavarovane vse nevarnosti in v zadostni
višini

**Zahvaljujemo se za zaupanje in se pripo-
ročamo**

Komunalno podjetje

Vodovod Kranj

*Vsem delovnim ljudem, potrošnikom in
poslovnim partnerjem čestitamo za občin-
ski praznik Kranja ter jim želimo še na-
prej veliko delovnih uspehov.*

Priporočamo se za nadaljnje sodelovanje

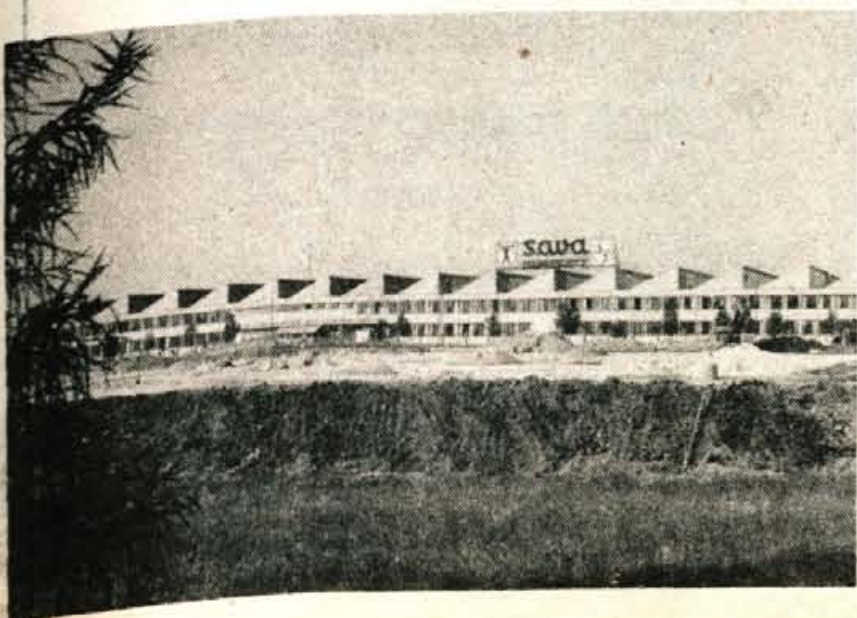
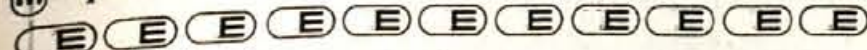


ENGINEERING

Kranj, Poštna ulica 3

Podjetje za projektiranje instalacij ter projektiranje,
izgradnjo in rekonstrukcijo objektov za površinsko
zaščito in varstvo okolja

*Delovni kolektiv podjetja čestita vsem po-
slovnim prijateljem in občanom Kranja,
Jesenic, Radovljice in Trziča za občinske
praznike.*



**Sawa
Kranj**

industrija gumijevih, usnjenih in kemičnih izdelkov

**vsem občanom
čestitamo
za občinski praznik**

Veleželeznina Merkur

Trgovsko podjetje Veleželeznina Merkur ima na Gorenjskem že dolgoletno tradicijo. Iz skromnih prodajal se je v zadnjih desetletjih razvil v eno največjih trgovskih organizacij, ki vztrajno sledi potrebam in zahtevam kupcev po proizvodih črne metalurgije in barvnih kovin, potrebam po kovinsko-tehničnem blagu, gradbenem in instalacijskem materialu, ročnem in strojnem orodju, elektrotehničnem materialu in trdih kurivih, po motornih vozilih in kolesih. Se bi lahko naštevati predmete, ki jih dobite v Merkurjevih trgovinah. Sami stopite v njihove prodajalne in prepričajte se: kup drobnih stvari, ki jih potrebujete v vsakdanjem življenju, je na njihovih policah. Merkur pa seveda ne skrbi le za drobne blagovne potrošnike, temveč oskrbuje bližnjo industrijo tudi z reprodukcijskim materialom.

Hkrati z večjimi potrebami po Merkurjevih trgovskih artiklih je Veleželeznina Merkur postopoma in vztrajno razvijala predstavniško mrežo, ki je danes zelo obsežna in razvejana in zajema že celotno področje Jugoslavije. Merkur ima svoja predstavništva v Beogradu, Zagrebu,

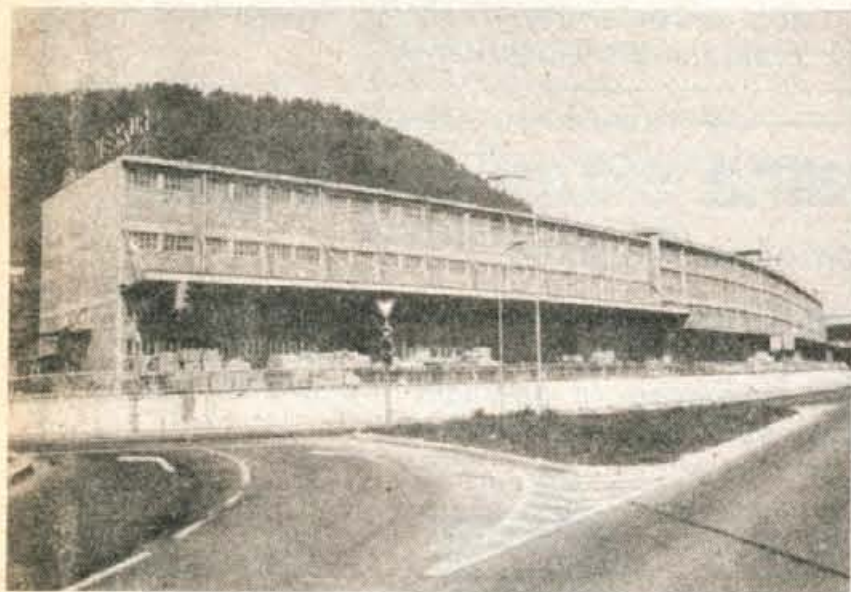
Smelo tudi v prihodnje



Z novimi maloprodajnimi trgovinami na Primskovem pri Kranju, na Viču v Ljubljani, v Pivki na Krasu in na Jesenicah bo trgovsko podjetje Merkur še razširilo svojo že dokaj razvejano prodajno mrežo – Skladišni kompleks v industrijski coni v Naklem – Širša ponudba po združitvi z jeseniškim Universalom – V letu 1982 naj bi Merkur dosegel tisoč starih milijard blagovnega prometa



Pogled v eno izmed Merkurjevih prodajalnih kaže, da so dobro založeni z najrazličnejšim blagom za dom in gospodinjstvo.



Skladišča na železniški postaji so postala že pretesna, zato se je Merkur odločil za izgradnjo novih skladišč na Pivki pri Naklem.

Skopju in na Reki. Na Gorenjskem in v Ljubljani ima 24 maloprodajnih trgovin, ki so založene z železnim blagom in blagom široke potrošnje. V nekaterih poslovalnicah v Ljubljani, Kranju, v Lescah in v Naklem je mogoče kupiti tudi ves gradbeni material za zasebne stanovanjske hiše.

Dosedanji rezultati in uspehi vplivajo trgovskemu podjetju Veleželeznina Merkur Kranj upanje, da bo delo uspešno tudi v bodoče. Zavedajo se, da utesnjenost njihovih prostorov onemogoča hitrejšo rast blagovnega prometa in uspešno zalaganje trga. Merkur razpolaga z 90.000 kvadratnimi metri pokritih in nepokritih skladišč in z 10.000 kvadratnimi metri prodajnega prostora, toda kljub temu to ne zadošča njihovim potrebam. Napredek jih sili v gradnjo novih skladiščnih prostorov v Naklem, kjer bo celotni skladiščni kompleks zavzemal 210 tisoč kvadratnih metrov površine. Hkrati namerava Veleželeznina Merkur

razširiti prodajno mrežo. Zgradili naj bi nove maloprodajne trgovine na Primskovem pri Kranju, na Viču v Ljubljani, v Pivki na Krasu in na Jesenicah. Nove razsežnosti v razvoju trgovskega giganta iz Kranja so bile dane tudi z združitvijo z jeseniškim trgovskim podjetjem Universal, ki je postal ena izmed temeljnih organizacij Merkurja. Prodaja predvsem na debelo in oskrbuje trg tudi s proizvodi črne metalurgije. S tem se je sicer bogata ponudba Merkurjevih trgovin še povečala.

Trgovsko podjetje Merkur bo z novimi maloprodajnimi trgovinami in dodatnimi skladiščnimi prostori ter z novo TOZD v sklopu delovne organizacije lažje zadovoljevalo potrebe poslovnih partnerjev in popraševanje potrošnikov. Ob dosedanjih stopnji rasti blagovnega prometa v Merkurju računajo, da bo njihov prihodek čez tri leta znašal že tisoč starih milijard dinarjev. Zagotovilo za to je vedno tesnejše sodelovanje in povezovanje z industrijo, kar vzpodbujajo v zadnjih letih predvsem dohodkovni odnosi in želja več kot 1000-članskega kolektiva, da se Merkur tudi v bodoče ne izneveri svojim kupcem. Treba je doseči še večjo založenost trgovin, razširiti asortiman in se še učinkoviteje prilagoditi tržnim zakonitostim.

Poleg trgovine na debelo in na drobno v Merkurju veliko pozornost posvečajo tudi zunanji trgovini, preko katere se vsestransko vključuje v mednarodne blagovne tokove. Merkur zastopa v Jugoslaviji številne tuje proizvajalce in opravlja konsignacijsko prodajo. Veliko si v trgovskem podjetju Veleželeznina Merkur obetajo tudi od novega karavanskega predora, ki bi omogočil razširitev maloobmejne blagovne menjave.

V Merkurju pa si ne prizadevajo le za večji blagovni promet, temveč tudi za resnične samoupravne odnose, kjer bi delavec odločal o pogojih in rezultatih dela, o svojem dohodku in delitvi dohodka. Delovni uspehi in ugodni poslovni rezultati si namreč podajajo roko z učinkovito samoupravno organiziranostjo, ki so jo v Merkurju uskladili z določili zakona o združenem delu.

Ob občinskem prazniku občine Kranj in Jesenice delovni kolektiv trgovskega podjetja Veleželeznina Merkur Kranj čestita vsem delovnim ljudem, poslovnim partnerjem in kupcem, jim želi veliko uspehov pri delu in se še priporoča za obisk.

-Os

SOZD ALPETOUR Škofja Loka

objavlja na podlagi sklepov komisij za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge v:

TOZD Proizvodnja kmetijske mehanizacije

1. VEČ DELAVCEV ZA DELA KLJUČAVNICARJA
2. VEČ DELAVCEV ZA DELA KOVINOŠTRUGARJA
3. VEČ DELAVCEV ZA PRIČITEV V KOVINSKI STROKI

Pogoji za sprejem:

- pod 1.: poklicna šola za poklic ključavničarja ali varilca
Poskusno delo 2 meseca.
- pod 2.: poklicna šola za poklic strugarja in 1 leto delovnih izkušenj.
Poskusno delo 2 meseca.
- pod 3.: Končana osemletka.
Poskusno delo 1 mesec.

Za vsa dela je pogoj odslužen vojaški rok in stalno bivališče v Kranju ali bližnji okolici. Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

DO CREINA DS Skupnih služb

1. SKLADIŠČNIKA V SERVISU OSEBNIH VOZIL

Pogoji za sprejem:

Poklicna šola avtomehanske ali trgovske stroke in leto delovnih izkušenj. Poskusno delo 2 meseca. Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov SOZD ALPETOUR Kadrovske oddelke Kranj. Kandidati bodo o izidu obveščeni v 30 dneh po izteku prijavnega roka.

zavarovalna skupnost triglav

GORENJSKA OBMOČNA SKUPNOST KRANJ

OBVEŠČA

vse zavarovance in občane občine Škofja Loka, da bo zaradi približevanja zavarovalnih storitev občanom s 1. avgustom letos odprta poslovalnica v Škofji Loki. Poslovati bomo v prithičju poslovne stavbe Alpetour, Titov trg 4-B vsak delovni dan, razen sobot, od 7. do 13. ure, v sredo od 7. do 13. ure in od 14. do 19. ure, in vsako prvo soboto v mesecu od 7. do 12. ure.

V poslovalnici boste lahko dobili potrebne informacije, sklenili zavarovanja zasebnega sektorja, dobili vinkulacije in prijavi škodne primere.

Komisija za delovna razmerja
EKONOMSKO-ADMINISTRATIVNEGA
ŠOLSKEGA CENTRA
Kranj, Komenskega 4

razpisuje prosta delovna opravila in naloge:
PROFESORJA
ZA ANGLEŠKI
IN NEMŠKI JEZIK
za nedoločen čas.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

Začetek dela 1. september
t.l. Prijavo (kolek 4 din) in
ustrezno diplomu pošljite
tako na zgornji naslov.



ljubljska banka

TEMELJNA BANKA
GORENJSKE Kranj
poslovna enota Kranj

objavlja popravek
k objavi z dne 27. 7. 1979

pod 7.
referenta za žiro
in tekoče račune

se delo združuje
za določen čas

in ne za nedoločen, kot je bilo
pomotoma objavljeno.



VABIMO

vas na ogled svetovnega
prvenstva avtomobilov
FORMULA I. v Zeltwegu
12. avgusta 1979.

Odhod avtobusa iz Kranja izpred hotela Creina ob 5.30. Povratek zvečer. Cena potovanja z vstopnico je 460 din na osebo.

Obenem vas vabimo na Grossglockner 11. avgusta 1979. Cena 337 din. Prijave in vplačila sprejema Alpetour – Potniški promet Kranj, na avtobusni postaji v Kranju, telefon: 21-084.

Želimo vam športni užitek!

Uprava javne varnosti v Kranju

objavlja naslednja prosta dela in naloge:

1. HIŠNIKA – KURJAČA

Pogoj: KV delavec

Delo je za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

2. SNAŽILKE

za 4-urno delo v popoldanskem času na UJV Kranj

Pogoj: osemletka

3. SNAŽILKE

za 4-urno delo v dopoldanskem ali popoldanskem času v samskem domu PMM Brnik

Pogoj: osemletka

Pod zaporedno št. 2 in 3 je delo za nedoločen čas, možna je tudi pogodbeno zaposlitev.

4. ADMINISTRATORKE

za delo na PM Šk. Loka

Pogoji: končana 2-letna administrativna šola. Zaposlitev je za določen čas, nadomeščanje delavke med porodniškim dopustom.

Kandidati morajo poleg splošnih izpolnjevati tudi posebne pogoje iz 23. člena zakona o samoupravljanju delovnih ljudi v upravnih organih SR Slovenije in 106. člena zakona o družbeni samozaščiti, varnosti in notranjih zadevah (da niso v kazenskem postopku ali da niso bili obsojeni za kazniva dejanja iz nečestnih nagibov).

MALI
OGLASItelefon
23-341

PRODAM

Prodajam dve KRAVI s teleti ali brez. Podreča 10, Kranj 5900
Ugodno prodajam TRAKTOR store 404, pogon na štiri kolesa. Primožič, Zminec 30, Škofja Loka 5955
Prodajam sedem tednov stare pajske. Stanonik, Vincarje 26, Škofja Loka 5956
Oddam osem tednov stare PSE volčjake. Volčanšek, Zasip pri Bledu.
Prodajam zelo dobro ohranjeno skoraj novo MLATILNICO s tresali in reto. Sp. Laze 4, Zg. Gorje 5958
Prodajam dve leti staro KOBILLO lipicanko ali zamenjam za govedo. Rodine 9, Zirovnica 5959
TV color morgana, še v garanciji, prodajam za 14.000 din. Kalan, Podreča 40, Kranj 5960

Ugodno prodajam SOTOR za 5 oseb RAB - Induplati Jarše. Kurnik Ivanka, Kurnikova pot 3, Tržič 5983
Prodajam jesenove »PLOHE«. Mavčiče 12, Kranj 5984

Prodajam globok OTROSKI VOZILček s prenosno košaro. Prebačev 5 5961

Od 200 do 300 kg težkega BIKCA zamenjam za SLAMOREZNIČO s puhalnikom ali gumi voz. Ramovž, Koseze 15, 61217 Vodice 5962
Prodajam nov PUHALNIK za seno. Ramovž, Koseze 15, 61217 Vodice 5963

Prodajam osem tednov starega čistokrvnega NEMŠKEGA OVČARJA brez rodovnika. Romovž, Koseze 15, 61217 Vodice 5964

Prodajam BUKOVA DRVA. Polje 14, Vodice nad Ljubljano 5965

Ugodno prodajam SEDEŽNO GARNITURO - kavč in dva fotelja ter črnobel TELEVIZOR. Informacije v popoldanskem času po telefonu 22-849 5966

Prodajam malo rabljeno MOTORNO KOLO TOMOS APN - 4 s 4 prestavami in KASETOFON philips stereo z dvema premičnima zvočnikoma (2 x 10 W) ter 9 kom VRATNIH KRIL, belo pleskanih, dobro ohranjenih, primernih za kletne prostore. Naslov: Janševa 2, Radovljica, tel. 064-75-331 5975
Prodajam nov dvotarifni trofazni STEVEC. Trbič Brane, Žanova 36, Kranj 5976

VOZILA

Prodajam R-4 po delih, motor odlični, in karamboliranega »FICKA«. letnik 1975. Cotelj, Čopova 1, Lesce, tel.: 75-140 int. 274 5866

Prodajam dobro ohranjeno ZASTAVO 750, letnik 1972. Zadnikar Drago, Preddvor 69 5967

Prodajam ZASTAVO 750, starejši tip. Bradeško Anton, Podlubnik 256, Škofja Loka 5968

Ugodno prodajam ZASTAVO 101, letnik 1972, z dodatno opremo. Kolomar, Frankovo naselje 53, Škofja Loka 5969

Prodajam avto VW - PASSAT 12, s štirimi vrati, letnik 1975. Cerklje 56, telefon 42-092 5970

Ugodno prodajam neregistrano ZASTAVO 750, letnik 1971, v voznem stanju. Golniška 109, Kokrica 5971

Prodajam AMI 8, celega ali po delih. Trbič Brane, Žanova 36, Kranj 5972

Prodajam ZASTAVO 750 Lux, letnik 1971, z novim motorjem, registriran julija 1979. Telefon 26-388 ali 22-461 5973

Prodajam TOVORNO PRIKOLICO (120 x 180 cm), nosilnost do 750 kg. Krelj, Kranj, Stara c. 13, telefon 21-624 5974

Prodajam garanziran avto R-4, letnik 1972. Ogleđ vsak dan od 17. do 19. ure v Kranju, Komenskega 1 (nasproti stare osnovne šole Simon Jenko) 5985

Izdaja CP Glas, Kranj, Ulica Moše Pijadeja 1. Stavak: TK Gorenjski tisk Kranj, tisk: Združeno podjetje Ljudska pravica, Ljubljana, Kopitarjeva 2. - Naslov uredništva in uprava lista: Kranj, Moše Pijadeja 1. - Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 - Telefoni: glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 23-341, uredništvo 21-835, novinarji 21-860, malooglasni in naročniški oddelki 23-341. - Naročnina: letna 325 din, polletna 175 din, cena za 1 številko v kolportuži 5 dinarjev. - Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

STANOVANJA

Kupim večjo sobo v Kranju ali bližnji okolici. Ponudbe pod Kupim 5875

V najem vzajem STANOVANJE v Kranju ali bližnji okolici. Samo dobri plačniki. Ponudbe pod: Solidni 5938

Iščem SOBO v Kranju ali v okolici, zase in za 4 letno hčerko, lahko tudi pri starejši osebi za nego in pomoč v gospodinjstvu. Ponudbe pod šifro: Vesna 5777

Prodajam novo dvosobno STANOVANJE v izmeri 47 kv. m, opremljeno, s centralnim ogrevanjem in telefonom. Stanovanje je v pritličju in takoj vseljivo. Informacije dobite vsak dan od 9. ure dalje po telefonu 064-74-268 5978

Kupim enosobno STANOVANJE ali GARSONJERO v Kranju ali Radovljici, po možnosti takoj vseljivo. Plačam v devizah. Cenjene ponudbe pošljite pod: Čimprej 5979

POSESTI

Zamenjam visokopritlično STANOVANJSKO HIŠO (12.00 x 8.50 m) na Bledu - Rečica, vseljivo 1978, za podobno v Bohinju. Ponudbe oddajte pod: Doplačilo 5980

ZAJEMLITVE

Službo dobi kvalificirana NATAKARICA (samska). OD po dogovoru. Hrana in stanovanje v hiši. Go-

stila VIGRED, Zdravko Debeljak, Reteče 59, Škofja Loka 5812

Gostišče ADER GAS sprjeme več NATAKARJEV ali NATAKARIC ter KU HARICE za delo na Gorenjskem sejmu od 10. avgusta do 21. avgusta. Prijave sprejemamo od 30. julija dalje v Gostišču v Adergasu št. 37, Cerklje. GOSTIŠČE KU HAR 5878

IZGUBLJENO

Na planini na Blegošu sta se izgubila dva BIKCA. Eden ima zvonec. Kdor bi karkoli vedel o njih, naj sporoči na naslov: Primožič Janez, Davča 69, Železniki; ali na PM - Gorenja vas 5981

OBVESTILA

Cenjene goste obveščamo, da bo GOSTILNA ZARJA v Trbojah zaprta od 1. do 21. avgusta zaradi letnega dopusta.

Obenem čestitamo vsem občanom za občinski praznik.

Se priporočamo! 5948

OSTALO

Izjavljam, da so besede, ki sem jih izrekel dne 27. junija 1979 o Cveti Škrinjar iz Lajš 4, Selca, neresnične. Lavtar Alojz, Bukovica 32, Selca. Obenem se ji zahvaljujem, da je odstopila od tožbe. 5982



industrija pohištva Železniki

razpisuje na podlagi 8. člena Pravilnika o delovnih razmerjih in sklepa razpisne komisije naslednja dela in naloge v

TOZD PROMET BLAGA

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA

TOZD promet blaga

Pogoji zaasedbo:

- diplomirani ekonomist,
- 5 let delovnih izkušenj na vodilnem ali vodstvenem opravilu, komercialne smeri,
- aktivno znanje enega svetovnega jezika,
- družbenopolitična aktivnost,
- organizacijske in vodstvene sposobnosti ter pozitiven odnos do samoupravljanja.

TOZD GOSTINSTVO

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA

TOZD gostinstvo

Pogoji zaasedbo:

- višja šola hotelske smeri,
- 3 leta delovnih izkušenj na vodilnih ali vodstvenih delih oziroma opravljenih v gostinski ali živilski stroki,
- družbenopolitična aktivnost.

Mandat za razpisana dela in naloge traja 4 leta.

Kandidati naj pošljejo svoje ponudbe z dokazili (diploma, mnenje družbenopolitičnih organizacij, opis dosedanjega dela) v roku 15 dni od razpisa na naslov ALPLES industrija pohištva, Kadrovsko socialni oddelek, 64228 Železniki.



stavbno in pohištveno mizarstvo
RADOVLJICA, Šercerjeva 22

Komisija za medsebojna razmerja
objavlja prosta dela in naloge:

tehnologa - kalkulant

Pogoji:

- srednja tehnična šola lesne stroke,
- štiri leta delovnih izkušenj, od tega dve leti na tehnoloških kalkulacijah, planiranju in konstruiranju

Osební dohodek po dogovoru.

Rok prijave osem dni od dneva objave.

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom ter poskusnim delom treh mesecev.

Prijavi priložite dokazilo s strokovni izobrazbi ter pošljite na naslov: MIRA stavbno in pohištveno mizarstvo - Komisija za medsebojna razmerja Radovljica, Šercerjeva 22.

Sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustila naša draga mami in stara mama

ANICA ŠAVS

roj. Frelj

Pogreb drage pokojnice bo v torek, 31. julija 1979, ob 16. uri izpred hiše žalosti v Preddvoru 50, na pokopališču v Preddvoru.

Zalujoči vsi njeni!

Preddvor, 29. julija 1979

Sporočamo žalostno vest, da je preminil

EDO PLEVEL

PTT upokojenec

Od njega smo se poslovili v nedeljo, 29. julija 1979 na pokopališču v Radovljici

TOZD za PTT promet Radovljica

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, brata, strica, deda in praded

MATIJA PAPLERJA

Lazarjevega ata iz Dobravce pri Podnartu

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam izrekli sožalje, mu darovali vence in cvetje in ga spremili na njegovi zadnji poti.

Lepa hvala sosedom in ostalim, ki ste nam v težkih trenutkih nudili vsestransko pomoč! Posebno se zahvaljujemo dr. Praprotnikovu za skrb v času njegove bolezni, delavnic kolektivom: Kemične tovarne Podnart, SGP - Gorenca, Elektra Kranj, LIP-a Bled, Društvu upokojencev in Zvezi borcev za podarjene vence in spremstvo na njegovi zadnji poti.

Hvala tudi g. župniku za opravljen pogrebni obred, pevcem iz Naklega in tov. Šolarju za poslovljeni govor.

Zalujoči: žena Polona, sinovi Tone, Ivan, Matevž, Vinko, Jože, Peter; hčerke Polonca, Zorka, Francka in zet Janko z družinami ter ostalo sorodstvo

Dobravca, 26. julija 1979

1. AVGUST – OBČINSKI PRAZNIK



JOB	VRSTA TRAJANJE	STANOVALECI NA KRAJU VASI	AGRIET	DAVOPIN JENJU	AMERIŠKI MEDVEDEK	DARBY OTDI	KALU	SPANJA	MEDYO OMAI PRICAN DEAGI	CITONIA	LATINSKI VEKNE	KUMANOVO	PRIVRZENKO SATANOMA	RELO KASARJENA KLOVICA
OSREDEK LADUJENJA LETAL							OSREDEK							
STROJARNICA							OSREDEK							
GRADNA KLADARNA														
DELAVNIK														
MELODILSKI POVEZANOST														
KOŠTARNA														
KVARNI POKROV														
VAROVNA V AVTIKELI VRSTA BODKA														
TONI PAUCER														
VTIČI ENVI FLOREVI														
BRONIRAN POKROVNIŠKI														
STROJNA														
BRONIRAN KI SE LEPO SOLI														
BRONIRAN POKROVNIŠKI														
TRUPKA BRONIRAN														

Za reševalce nagradne križanke razpisujemo deset nagrad, in sicer:

1. nagrada 250 dinarjev
2. nagrada 150 dinarjev
3. - 5. nagrada po 100 dinarjev

Rešitve pošljite do 10. avgusta na naslov ČP Glas Kranj, 64000 Kranj, Moše Pijadeja 1. Na kuverto napišite PRAZNIČNA KRIZANKA.

Še enkrat ALPAMAYO 79

Pred nedavnim so se s Perujskih Andov vrnilo alpinisti kranjskega planinskega društva, ki so v Latinski Ameriki nadaljevali z uspehi štirih kranjskih himalajcev. O odpravi smo sicer že poročali, vendar je potrebno njihove dosežke še dopolniti. Naveza Drago Segregur - Pavle Oman - Milan Rebula (član AO matiča, ki se je odpravi pridružil šele v Peruju) je v treh dneh dosegla vrhova Alpamayo in Kitaraju. Po severozahodnem grebenu so v eni noči dosegli vrh Kitaraju, narkar so sestopili do vmesnega sedla in se naslednji dan po italijanski smeri povzpeli na Alpamayo po jugozahodni steni ter sestopili po severnem grebenu do severnega sedla. Alpinisti so smer preplezali v alpskem slogu in je zahteval dobro kondicijsko pripravljenost.

Padel v vodo in utonil

Hrušica - V torek, 24. julija, dopoldne je Franc Hafner (roj. 1906) iz Mojstrane odšel na travnik po grablje. S steze, ki vodi tik ob vodi, mu je zdrsnilo v Savo, kjer je utonil.

Vandalizem na pokopališču

Tržič - V noči od 26. na 27. julij sta se vinjena mladoletnika M. B., star 16 let, in J. V., star 17 let, oba iz Tržiča, spravila nad grobnike tržičskega pokopališča. Svojo moč sta preizkusila na treh grobnikih, tako da sta jih prevrnili in poškodovala, prav tako pa sta se spravila tudi nad betonski vodnjak. To pa jima še ni bilo dovolj, saj sta nato po ulicah Tržiča prevačala še smetnjake, razbijala stekla na oknih in teptala vrtove. Skode je po približni oceni za okoli 70.000 din.

V trčenju je bil težje poškodovan sopotnik v italijanskem avtomobilu in so ga prepeljali v Klinični center. Skode na avtomobilih je za 75.000 din.

NEZGODA KOLESARJA

Jesenice - V petek, 27. julija, ob 14.40 se je na Belci na magistralni cesti pripetila težja prometna nezgoda. Dva voznika motornih koles holandska državljan Michael Oykstra in Josef Gabriel Steemers sta vozila od Jesenic proti Kranjski gori. Na Belci sta dohitela kolesarja Maksa Branca, starega 74 let, z Belce. Ko sta ga že začela prehitovati, je kolesar, ne da bi nakazal smer in se prepračil, če je prosto, zavil v levo. Prvi motorist Steemers ga je poskusil obvoziti, pri tem pa ga je zadel s komolcem, tako da je Branc padel. Drugi motorist pa je že na tleh ležečega kolesarja povozil in pri tem tudi sam padel. Maks Branc je bil v nesreči težje ranjen in se zdravi v jeseniški bolnišnici.

TRČIL V TRAKTOR

Kranj - V torek, 24. julija, dopoldne se je regionalni cesti v Sp. Bitnjah pripetila prometna nezgoda. Voznik traktorja Franc Porenta (roj. 1920) iz Sp. Bitenja je pred hišo št. 10 vključil levi smerni kazalec, ker je nameraval zaviti v levo na poljsko pot. Ker pa je iz nasprotne smeri peljal avtomobil, je ustavil in čakal, da pelje mimo. V tem pa je traktor dohitel voznik kolesa z motorjem Karel Likozar (roj. 1913) iz Dorfarjev, ki je spregledal, da namerava traktor v levo, zato ga je prehitel, prav ko je traktor speljal proti levi. Zato je Likozar trčil vanj in padel. Huje ranjenega so prepeljali v bolnišnico.

L. M.



PRAZNA TRAFIKA

Bralec iz Lesc piše: »Ne morem mimo tega, da ne bi obvestil o pospeševanju turizma v Radovljici. Mimogrede sem stopil v trafiko v starem delu mesta in začuden ob stal. Vse police prazne, na prodajnem pultu pa je imel prodajalec le še nekaj srečk, izgledalo je kot po ropu. Ko sem vprašal prodajalca, če se morda selijo, mi je odgovoril, odločno, a zelo prijazno, da je zdaj čas dopustov. Tako si vrli Radovljičani prizadevajo, da morda le ne bi kak turist pozabil kakšen dinar...«

To, s trafiko je res bolj žalostno, še hujska žalost pa preveva tiste turiste, ki bi se v Radovljici vsedli na kakšno klopico v parku ali kje drugje. Vse so namreč totalno razbite in polomljene, prav vseeno bi bilo, če jih sploh ne bi bilo. Še hujske razočaranje pa bi doživeli radovljiški turisti, ki bi se napotili v stranišče na avtobusni postaji, ki je eno redkih, priznanih najbolj zanimivih, priznanih najbolj zanimivih pri nas ali daleč naokoli. Da ne govorim tudi o drugih pomanjklivostih in napakah, ki so lastne radovljiškemu turističnemu prizadevanju, pa naj bo pogojeno še s tako zagnanostjo nekaterih turističnih delavcev. Prav verjetno, da je marsikje vzrok v vandalizmu postopaskih mladev sončne uprave, a verjetno pa je najbrž tudi to, da zagnanost za lepšim okoljem vendarle malce preveč dre-mucka...

ANEKSI ZA LEPSI JEZIK

Hodim po sestankih in poslušam, včasih bolj napeto, včasih se izključim in sploh ne poslušam. Četudi izklopljen, me vedno visoko in kar najvišje privzdigne tedaj, ko sestankovalci v izjemnih napori, da bi bili ja bolj kunštni in bolj imenitni in bolj mestni uporabljajo tuje, za katere se jim malce vendarle svita, kaj približno pomenijo.

Tako verificirajo in na vse sorte polemizirajo o razno raznih globalih, ki naj jih pozneje osvoji delovna sila. Med vsi raznolikimi konstruktivno polemiziranjem, ki ga visokega delegatska delovna sila komaj kaj razume, pa se moderno in v zadnjem času sila močno ukorenjujejo razni aneksi, ki so v strokovnem izrazoslovju kar primerni, za razne naše domače sestanke pa so po mojem primeru nadomestljivi kar z domačimi prilogami ali dodatki ali dopolnili.

Seveda me najbolj zbode tisti hip, ko z aneksi operira strokovnih izrazov nevese razpravljalcev, ko jih očitno vtika vmes zato, da bi bil bolj fin in bolj imeniten. Ostala srenja se posmiha in nasmaha, on pa brezmejno smeši. Kako je že rekla tista Hudournikova Francka! - »Kaj me boš pital s to kmetavzarsko Francko, Fani mi reci - je bolj mestno...«

DEŽURNI NOVINAR

tel.: 21-860

Pripravljalni sestanek CK ZKJ - Včeraj so se v Beogradu sestali pod vodstvom predsedujočega v predsedstvu centralnega komiteja Zveze komunistov Jugoslavije Branka Mikulić člani komiteja na pripravljalnem sestanku za jesensko sejo tega družbenopolitičnega organa. Razpravljali so o gradivu, ki so ga pripravili na podlagi pogovorov v prek stotih osonovnih organizacijah in več kot osemdesetih občinskih komitejih Zveze komunistov vseh naših republik in pokrajin.

Zaprige novih ministrov - Za zdaj so v New Delhiju že imenovali tri nove indijske ministre. Kot poročajo tuje tiskovne agencije, bo predsedniku indijske republike Rediju v prihodnjih dneh zaprigo še deset ministrov.

Demanti iranskega ministra - Iranski minister za nafto je zavrnil govorice o možnosti uporabe sile za zagotovitev nafte. Kot je dejal, so v njihovi državi okrepili oborožen nadzor vseh vrelcev. Poudaril je tudi, da kakršnokoli izsiljevanje vseh pri oskrbi s tem pomembnim energetskim virom v Iranu ne pride v poštev.

Smrt nemškega filozofa - Po sporodnih zahodnih agencij je minulo nedeljo umrl 81-letni nemški filozof in sociolog Herbert Marcuse. Sodobni mislec, ki se je po Hitlerjevem prihodu na oblast iz Nemčije izselil v ZDA in bil profesor filozofije na univerzi Brandeis, je s svojimi idejami v zadnjem času povzročal živahne diskusije. Znan je bil po delih Um in revolucije, Eros in civilizacija.

S. Saje

Pogrešajo planinca

Avstrijski mejni organi so sporočili v petek, 27. julija, da pogrešajo nemška zakonca von Satkausen, stara okoli 60 let, ki sta nekako pred desetimi dnevi pustila avtomobil v Bistrici in Rožu pred žandarmerijsko postajo in se napotila v Karavanke proti Stolu. Od tedaj ju ni nihče več videl, tako da sumijo, da se jima je morda kaj pripetilo. Avstrijski gorski reševalci so pogrešana planinca že iskali na avstrijski strani Stola.

Možno je, da sta planinca zašla tudi na jugoslovansko stran, zato so o tem obveščene tudi naše postaje gorske reševalne službe, prav tako pa naj bodo pozorni tudi vsi planinci, ki obiskujejo Stol, če bi morda kje opazili pogrešane.

NESREČE

PREPREČIL TRČENJE

Radovljica - Na regionalni cesti med Lipnico in Radovljico se je v sredo, 25. julija, nekaj po 14. uri pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Vinko Robnik (roj. 1950) iz Lesc se je v nepreglednem ovinku v bližini savskega mostu srečeval z neznanim osebnim avtomobilom rdeče barve, ki je iz nasprotne smeri privozil po levi strani. Da bi preprečil čelno trčenje, je voznik Robnik zapeljal v desno na neurtrenjeno bankino, nakar je njegov avtomobil potegnilo s ceste in je trčil v drevo. Neznani voznik ni ustavil, pač pa je odpeljal naprej. Na Robnikovem avtomobilu je za 40.000 dinarjev škoda, sopotnik Franc Cergol z Bleda pa je bil pri tem ranjen.

NEZGODA Z MOTOKULTIVATORJEM

Bled - V sredo, 25. julija, nekaj po 9. uri se je na lokalni cesti v Bodešah pripetila prometna nezgoda. Voznik Matevž Mikelj (roj. 1929) iz Lancovega je peljal motokultivator skozi Bodešče proti savskemu mostu. Ko se je v nepreglednem ovinku srečeval z nekim avtomobilom, ki je vozil po sredini ceste, je voznik Mikelj zapeljal v desno in pri tem oplazil kamnito ograjo. Zaradi tega se je na vozilu odtrgal krmilni mehanizem in mu poškodoval desno nogo. Nato ga je odbilo v levo na cesto, kjer je trčil v Angelo Jančar (roj. 1907) iz Bodešča. Jančarjevo je zbil v jarek, kjer je huje ranjena obležala.

ČELNO TRČENJE

Bohinj - Na regionalni cesti Rudno - Boh. Bistrica se je v sredo, 25. julija, dopoldne pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila zahodnonemške registracije Hans Jurgen je vozil bolj po sredini ceste, ko mu je iz nasprotne smeri pripeljal voznik osebnega avtomobila Franc Vernik (roj. 1958) iz Ljubotmera. Avtomobila sta čelno trčila. V nesreči sta bila lažje ranjena dva sopotnika v Vernikovem avtomobilu, škoda na avtomobilih pa je za 40.000 dinarjev.

PREKRATKA RAZDALJA

Kranj - Na magistralni cesti v Kranju se je na Zlatem polju v sredo, 25. julija, dopoldne pripetila prometna nezgoda zaradi prekratke varnostne razdalje. Ko je neki avtomobil pri bencinski črpalki zavijal v levo na stransko cesto, je kolona za njim zmanjšala hitrost in začela ustavljati. Voznik osebnega avtomobila Radivoj Kokalj iz Ljubljane je ustavil pravočasno, voznik osebnega avtomobila Rudolf Peric iz Naklega pa zaradi prekratke varnostne razdalje ni mogel. V trčenju je nastalo na vozilih za 8000 din škoda.

MOTORIST V AVTO

Radovljica - V sredo, 25. julija, nekaj po 14. uri se je na lokalni cesti v Sp. Lipnici pripetila prometna nezgoda zaradi izsiljevanja prednosti. Voznik motornega kolesa Andrej Šumi (roj. 1960) iz Lesc je v križišču enakovrednih cest izsilil prednost vozniku osebnega avtomobila Jakobu Koselju (roj. 1950) iz Lipnice. V trčenju je bil voznik Šumi lažje ranjen, škoda na vozilu pa je za 10.000 dinarjev.

SMRTNA NEZGODA V PODLJUBELJU

Tržič - V petek, 27. julija, nekaj pred 13. uro se je na magistralni cesti v Podljubelju pripetila smrtna prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila Matija Benedičič (roj. 1957) iz Kranja je vozil proti Ljubelju. Iz nasprotne smeri je bil takrat promet gost, medtem ko proti Ljubelju ni bil. Ko je bila iz ljubeljske smeri cesta za krajši čas prosta, je z desne strani pritekla na cesto pred Benedičičevo vozilo 9-letna Alenka Kavčič iz Podljubelja. Avtomobil je deklico zadel, vrglo jo je na pokrov motorja, nato pa je padla na cesto. Zaradi hudih poškodb je otrok na kraju nesreče umrl.

IZSILIL PREDNOST

Kranj - V križišču Zasavske in Ljubljanske ceste se je v petek, 27. julija, popoldne pripetila prometna nezgoda zaradi izsiljevanja prednosti. Voznik osebnega avtomobila italijanske registracije Pison Gianpaolo iz Trsta je v križišču izsilil prednost vozniku osebnega avtomobila Pavlu Jenku iz Kranja, ki je pripeljal po prednostni cesti.